AUG 20 1974
CORNELL UNIVERSITY LIBRARIES

ý kiến

Năm Thứ 11 — Số 3.034 — Thứ Ba 2-4-74 (10 Tháng 3 Giáp Dần)

Giá 50 Đồng
Miền Trung và Cao Nguyên Trung phần giá 55 đồng, cộng số cước phí

Chính Luận

CHỦ NHIỆM KIÊM CHỦ BÚT
ĐẶNG-VĂN-SUNG

CỐ THƯ KÝ TÒA SOẠN SÁNG LẬP :
TÔ-CHUNG

82, LÊ-LAI SAIGON — Đ.T. : 23.244—97.743

10 trang 50đ

Điện về Sàigòn

Một nhân vật danh tiếng của nước Anh có nói rằng «không có bạn hữu vĩnh viễn mà chỉ có quyền lợi vĩnh viễn». Câu nói ấy được coi như phương châm làm căn bản cho chính sách đối ngoại của Anh và vì thế Anh ký cơ là nước xảo quyệt nhất thế giới. Tiếng xảo quyệt có ý chê bai gần như trắc trở bởi vì cả nước không được Anh ve phía với đủ đa tôn công của mua chuộc hoặc đe dọa Anh bỏ rơi dù đa tôn công chiều chuộng.

Thế nhưng chủ trương trào trở của Anh quả đã là chính sách cần thiết cho chính trị Âu Châu từ thời cổ cho tới thời nay. Bởi vì nó đóng góp nhiều cho sự quân bình lực lượng. Thời hiện đại, đã thế lực của Anh là giảm sút, sau ngôi vị «đế quốc» chỉ còn là hư vị vì Anh đã mất hết thuộc địa, dù vậy Anh vẫn vòn đóng được vai trò cỡ vào lúc cần thiết nhất. Trong chiến tranh Triều Tiên, Anh là nước cực lực chống lại chủ trương của Mỹ không bom nguyên tử để triệt hạ Trung Cộng. Lúc Sỹ Ngọ chưa có bom nguyên tử đã đối đầu với Mỹ. Dư luận còn nói rằng vụ gián điệp người Anh chuyển bí mật nguyên tử (Anh-Mỹ) cũng chính là Nga cũng là một sự dụng tâm. Và nếu vậy thì đó cũng là một cách gửi cho quyền lực trên thế giới được quân bình: không để cho Mỹ quá mạnh đến nỗi trong vai trò bá chủ sẽ có lúc chống con cọi cả đến người anh em đồng tông (cùng nói tiếng Anh) ra gì. Và cũng bởi vậy Anh là nước trong thế giới không Cộng Sản thừa nhận Trung Cộng sớm nhất, ngay vào lúc đông minh lâu đời của Anh là Mỹ đang rào riết bao vây Trung Cộng.

Trên thế giới và đặc biệt là tại Á châu và thái bình dương, Nhật đã lấm lăm trong tay trái cán «sức nặng kinh tế và khoa học kỹ thuật» để sẽ đặt vào đĩa cân nào bị coi như đã quá lắm chu bần cần nghiêng lệch mất thăng bằng. Chính sách của Nhật sẽ với Nga Xô — Trung Cộng đã rõ ràng như vậy và đối với Mỹ cũng bắt đầu rõ ràng như thế. Một tủ dụ cụ thể nhất đã được rút ra từ sự việc gần nhất : chiến tranh Đông Dương. Dối với cuộc chiến tranh ấy, chính phủ Nhật không chống Mỹ, ngược lại còn hợp tác với Mỹ để lấy lợi. Nhưng dân chúng Nhật — loại dân chúng kỹ luật nhất thế giới — lại cực lực chống Mỹ. Thành ra nước Nhật vừa được CS mạng ơn.

Chiến tranh Đông Dương nay đã vào hồi tàn cuộc. Cộng việc của Nhật không còn là ủng hộ hay chống đối. Công việc của Nhật là, nói một cách văn hoa tức việc trợ tài thiết, nói một cách nôm na tức xuất vốn đầu tư, mà kết quả là hiện diện kinh tế và hiện diện chính trị đang phát triển quyền lực của Nhật tại đây. Và Nhật quyết định viện trợ cho cả Nam Bắc Việt Nam. Tại Bắc Việt chưa được biết thể thức viện trợ như thế nào. Nhưng tại Miền Nam thì thức viện trợ vừa công bố cho thấy đó là một sự viện trợ theo tiêu hướng chính trị. Mục tiêu lớn nhất của đợt viện trợ vừa kỷ kết là tái thiết phát triển kinh tế, trong đó việc quan trọng hàng đầu là định cư dân chiến nạn. Vì mục tiêu được đặt ra như vậy cho nên thể thức thực hiện cũng quy định chặt chẽ để số tiền Nhật viện trợ được giao bằng hàng hóa và được gọi là «hàu yếu phẩm thiết dụng cho nhân dân Việt không phải như yếu phẩm thiết dụng cho chính phủ, chẳng hạn như yếu phẩm dùng vào chiến tranh) và khi như yếu phẩm đó trở thành tiền Việt Nam thì cũng sẽ nằm trong quỹ «đối giá» để chuyển qua quỹ cứu trợ phục hồi tái thiết (cho không, tiêu vào việc khác, chẳng hạn mua thêm yếu phẩm trợ cấp quân dội.) Lẽ dĩ nhiên trong việc thi hành tiêu của một chính phủ thì không thể nói cái nọ hoàn toàn không dính vào cái kia. Nếu có người giúp đỡ cho về mặt A, để có thể lấy khoản vốn phải tiêu cho A mà dem qua tiêu cả cho B là điều người giúp không muốn giúp, thì rồi kết quả tạm thời không khác. Nhưng về lâu về dài thì sẽ có khác. Và lại, vấn

(Xem tiếp trang 7)

Thống Chế Lon Nol chính thức công bố quyết định

Cạt Cheng Heng, In Tam khỏi lãnh đạo thống nhất quyền hành phục hoạt QH

● Cheng Heng tố Mỹ, rút 3 Tòng trưởng khỏi nội các
● Tân Đại Sứ Mỹ, chuyên viên thương thuyết đảo nhậm N. Vang

NAM VANG, 31-3 (AP).— Tổng Thống Cộng Hòa Khmer, Thống Chế Lon-Nol, hôm Chủ Nhật đã chính thức công bố giải tán Hội Đồng Chính Trị Tối Cao, cơ quan tối đầu chế lãnh đạo quốc gia và thay thế bằng Hội Đồng Hành Pháp cao cấp, chỉ có nhiệm vụ cố vấn, cắt các Ông Cheng Heng và In Tam ra ngoài.

Trong thông điệp truyền thanh toàn quốc, TT Lon Nol tuyên bố Hội Đồng Chính Trị Tối Cao đã không hợp hành gần suốt 7 tuần nay.

Hơn nữa, quy chế của Hội Đồng thiếu cho việc điều hành sự đều khó khăn vì khó lòng mà đạt được sự nhất trí. Bởi vậy cho nên, Hội Đồng nay không cần thiết nữa và Hội Đồng Hành Pháp cao cấp do TT Lon Nol đích thân cầm đầu và chỉ còn có 3 nhân vật là thủ tướng Long Boret, Tổng Tham Mưu Trưởng Sosthene Fernandez và Syrik Matak. Như vậy là ý lãnh tụ chính trị trong Hội đồng Chính trị Tối cao và các Ông Cheng Heng và In Tam bị loại.

Cũng trong bức thông điệp truyền thanh này, TT Lon Nol tố cáo Mỹ gây áp lực bắt ép ông phải từ bỏ các đặc quyền và Quốc Hội để ông chức đó.

Ngày 23-4 sắm người, nhân một cuộc không hoàng chính trị sau ngày đình Tổng Thống bị oanh tạc hồi 17-3 -1973, quốc tế đã thông qua một quyết nghị, trao cho Tổng Thống và Hội đồng Chính Trị Tối Cao quyền điều hành quốc gia trong khi quốc hội đình chỉ hoạt động.

2 XEM TIẾP TRANG 8

Thượng Viện khai khóa Tổng thống chúc thắng lợi

SAIGON, (1-4)— Nhân dịp Thượng nghị viện khai mạc khóa họp thường lệ thứ nhất năm 1974, Tổng Thống VNCH đã gửi tới Thượng Nghị viện một bức Thông điệp với nội dung chúc mừng tân Nghị viện và chúc mừng các NS sẽ đoạt được nhiều thắng lợi. Bức thông điệp.

3 XEM TIẾP TRANG 7

VÌ KENNEDY LÀ NGƯỜI DẪN ĐẦU CÁC ỨNG VIÊN DÂN CHỦ TRANH CHỨC TT MỸ VÀO 1976

Kissinger phúc đáp Kennedy lên án chính sách Mỹ ở VN

HOA THỊNH ĐỐN, 31-3 (UPI).— Vì lợi ích thiết thân của nước Mỹ mặc dầu phe bao giờ kỷ kết hiệp ước song phương với chính phủ VNCH, chính phủ Hoa Kỳ cũn có nghĩa vụ cung cấp đầy đủ viện trợ cho VNCH mọi khoản viện trợ cần thiết để VNCH có thể tự vệ và tồn tại vô một kình tế.

Trên đây là lời xác định của NT Hoàng Henry Kissinger trong thư đề ngày 25-3-74 trả lời những thắc mắc của Nghị sĩ Dân chủ Ted Kennedy về chính sách VN của chính phủ Nixon. Để tỏ ra ông là chính khách có lòng rất am tường tuyệt vời, Kissinger đã nhắc lại những «chu kỳ tính xin Thượng Viện Mỹ phê chuẩn Hiệp định Ba Lê về VN», «suy điều ý nghĩa nội dung HDBL theo ý riêng đề bảo đảm quyền bề Mỹ-VNCH có cựu vệ tiếp tục thi hành những chính sách lối thứ nhất ĐD trong khoảng thời HDBL đã hay hoặc lối 3 ý Mỹ hàm tại DD riêng trong năm 1974 trên với chỉ thị mới do Quốc Hội Mỹ ban hành năm 1973 giúp lúc nước Mỹ cần dành thêm tiền trang trải những nhu cầu kinh tế cấp thiết trong nước và đã thọ những chương trình viện tiền tại những nước khác».

Trong phúc thư do văn phòng NS Ted Kennedy công bố ngày 31-3 Kissinger xịch tố «khi ký kết HDBL và đã hiệp định ký chưa được TV phê chuẩn, Hoa Kỳ cam nguyện bài trực những điều kiện thuận lợi để thực hiện ngưng bắn tại VNVà giúp đỡ kinh viện VNCH trong vài năm tới».

Kissinger tiếp rằng «CSBV vẫn nuôi quyết tâm đoạt chính quyền tại NVN và phải chống đến biện pháp quân sự», «suy bụi đàm viện tại thiết lập chiến BV giữa Mỹ và CSBV tại Ba La đã đót quảng. Mỹ vẫn sẵn sàng kinh viện CSBV khi Quốc Hội Mỹ cho phép sau khi biết rõ CSBV không còn muốn giải quyết vấn đề NVN bằng không lối quân sự nữa». Ông kết luận: theo Kissinger, lúc nào có thể được coi là «điều sau» trong hiệu trong Đông Dương, nhưng thái hình quân sự ngày thêm nghiêm trọng ở KPC và chính phủ KPC đã tạo thang mạnh trong mấy tháng tới.

Cuộc thăm dò ý điều đến chăng gần đây nhất của hãng Gallup, thương nghị sĩ Edward Kennedy thuộc tiểu

1 XEM TIẾP TRANG 7

VC đã thất bại cả trong mưu đồ CS tại Stockholm

SAIGON, 1-4.— PNN Chánh Phủ VNCH trong cuộc họp hôn sáng nay tại Trung Tâm Điều Vụ đã nói rằng : Hội Nghị Quốc Tế ở Stockholm về VN là một HN của các tổ chức Cộng sản mà vai trò và mục tiêu của họ là đưa ra những lời vu cáo, phỉ nhổ 2 chính phủ VNCH và Hoa kỳ phá hoại Hiệp Định Ba Lê.

0 XEM TIẾP TRANG 7

Sau phiên họp thứ 3 Phouma-Vongvichit «tràn ngập thân tình»

Chỉ còn chờ Souphanouvong trở về các Sứ quán đã sẵn điện chúc mừng

◎ Bị Thái chèn ép, Lào muốn mở thêm đường ra biển qua QL 7, QL 8, QL 9 nhưng QL 7 có triển vọng nhất

VẠN TƯỢNG, 31-3 (AP).— Các nguồn tin ngoại giao ở Vạn Tượng hôm Chủ Nhật cho biết, lá lành tự CS Lào Souphanouvong hy vọng sẽ trở lại thủ đô này «nội trong vòng tuần này hoặc tuần tới» để hoàn tất các thủ tục cuối cùng nhằm thiết lập liên hiệp mới ở Lào mà người ta «chờ đợi hồi lâu nay. Theo các nguồn tin trên, sau hơn 10 năm vắng bóng kể từ sau khi chế xuất đã, Souphanouvong sẽ trở lại Vạn Tượng bằng một chuyến máy bay Antonov-24, trước khi các ngày Tết Lào tới đầu tháng 15-4. Sau đó đã đăng dường bộ đi từ Sầm Nưa qua Hà Nội từ chiều Chủ Nhật.

Các nguồn tin trên cho biết, Souphanouvong trước hết sẽ điện kiến người anh chung năm đồng tên là Thủ tướng Phouma tại Vạn Tượng, để đã bại người sẽ cùng làm thân liên chính phủ mới, và sau đó sẽ chăng bay đi đi đó Luang Prabang để chính phủ nay được Quốc vương Vathana chính thức tín phong.

Vào trong các nguồn tin ngoại giao, các chương ngại cản đường thành hiệp tình phải mất gần đây đã được hoàn toàn vượt qua và chỉ còn mấy mối, và sau đó sẽ chăng bay đi đó đó Luang Prabang để chính phủ nay được Quốc vương Vathana chính thức tín phong.

Vào trong các nguồn tin ngoại giao, các chương ngại cản đường thành hiệp tình phải mất gần đây đã được hoàn toàn vượt qua và chỉ còn mấy mối, và sau đó sẽ chăng bay đi đó đó Luang Prabang để chính phủ nay được Quốc vương Vathana chính thức tín phong.

Vào trong các nguồn tin ngoại giao, các chương ngại cản đường thành hiệp tình phải mất gần đây đã được hoàn toàn vượt qua và chỉ còn mấy mối, và sau đó sẽ chăng bay đi đó đó Luang Prabang để chính phủ nay được Quốc vương Vathana chính thức tín phong.

Vào trong các nguồn tin ngoại giao, các chương ngại cản đường thành hiệp tình phải mất gần đây đã được hoàn toàn vượt qua và chỉ còn mấy mối, và sau đó sẽ chăng bay đi đó đó Luang Prabang để chính phủ nay được Quốc vương Vathana chính thức tín phong.

4 XEM TIẾP TRANG 7

KAMPOT NGUY KỊCH, I NHÀ MÁY ĐƯỜNG BỊ TẤN CÔNG

CS đánh chiếm thêm 3 vị trí trong vòng 11 km quanh Nam Vang

NAM VANG, 31-3 (AP).— Một vị trí quân chính phủ ở Prek Thang, 6ca ĐB Nam Vang đã bị Cộng tấn công và trăn chiếm hôm Chủ nhật. Phía chính phủ có 10 thương vong. Ngay sau đó lực lượng chính phủ đã tập hợp lại sẽ cuộc phản công để chiếm Prek Thong nhưng chưa kết quả.

Vệ phía Đông Nam, 2 tiểu đồn của chính phủ trên đường Thuận Ta Cự trăn ngăn. Hai vị trí nói trên là Kca Chen, 11 cây số ĐN thủ đô và Kca Anlaong Chen 9 cây số ĐN Nam Vang.

Quân chính phủ đã rút lui khỏi 2 vị trí này sau khi bị lực lượng của địch tràn vào. Trong 2 chiến vừa 13 ngày đã 90.000 người tại các thành phố, 18.000 người tại vùng tự trị do KPC, 6.000 người tại Kampong Thom và Kompong Chanag, nên Nam Vang từ 100 đến 150 cây số.

Vì vậy sớm gần đây, Thủ-Tướng Lon Nol đã ra lệnh cho tất cả thành phố, 18.000 người tại vùng tự trị do KPC, 6.000 người tại Kampong Thom và Kompong Chanag, nên Nam Vang từ 100 đến 150 cây số.

6 XEM TIẾP TRANG 7

AFP : Nông dân Khmer quả đã nổi dậy chống CS trong vùng CS

NAM VANG,30-3 (AFP).— Một mặt trận chính trị xã hội của nông dân Khmer không chịu đựng nổi chính sách chiến tranh của CS đang được thành hình và có chiều hướng tại KPC.

Ký giả Jean Lonin Azaud của Pháp Tấn xã viết là hiện nay con khó mà đo lường cụ thể sức mạnh của phong trào này trong vùng bị CS tạm thời chiếm đóng, nhưng một quốc tin đến cũng nhận là phong trào này có thực.

Trước kia vì cớ bom dạn của hai phe lâm chiến nên nông dân Khmer bỏ làng ra đi và quay trở về sau khi chiến trường chuyển sang phía Nam nhằm kiểm soát lãng cuộc của bọ. Nhưng ngày nay, những nông dân đó chỉ trở về vùng do chính quyền chính phủ đánh đuổi bọn CS. Theo những tin tức của chính quyền Nam Vang thì số dân tại vùng Cộng Sản lên Long Boret, sau khi đi khảo sát tình, đã rút ra nhận định là chắc tranh cũng bắc đầu thì C.S A Chủ lại cùng bắt lên, nhưng lần KPC bắt hết thảy. Phát giác bằng thế chân được cấp độ CS, mặc dù ông cũng thừa nhận rằng chưa phải vì bọn CS bắt lên mà chống chế cho Cộng hòa mà công dân bảo vệ vùng quốc gia, và chính quyền quốc gia cũng chưa chấp nhận bỏ đây đã đầu thì : có lại phong trào nổi trên, chẳng Nghị viện một bộc Thông điệp với nội dung chúc thắng lợi.

3 XEM TIẾP TRANG 7

Thái cải chính tin CHÍNH PHỦ TỪ CHỨC

VỌNG CÁC, 31-3 (Reuter).— Chính phủ Thái sẽ Chủ Nhật đã cực lực cải chính tin tức báo chí loan truyền từ nhiều tuần lễ qua, theo đó Thủ tướng Sanya và các nhân viên sẽ các đã đã đơn xin từ chức, và một cuộc cải tổ nội các sẽ diễn ra, mục đích là để giảm giải quyết các vấn đề kinh tế trong nước hiện nay.

Một bản loan báo tức chính phủ nhà tá các tin tức trên của báo chí là «vô căn cứ, sai sự thật», và nói thêm rằng TT Sanya cùng như các nhân viên nội các không có thói chuyển tổ chức bởi vì «chính phủ đương nhiệm chưa hoàn thành được gần nếp của ainh, để là có giảng hòa các giải quyết mọi vấn đề trong chính hướng phục vụ lợi ích cho đồng bào».

Các lãnh tụ CH chia rẽ ý kiến về hậu quả Watergate đối với Đảng

CHICAGO, 31-3 (AP).— Phó Tổng Thống Mỹ Gerald Ford hôm Chủ Nhật tuyên bố trong một cuộc họp báo trước khi rời đại hội đảng Cộng hòa họp tại đây rằng những lời đồng đã kích điều mà ông gọi là «một nhóm kiên hình chính trị tả tuồi đang hành cuộc bắn cá toàn quốc» trước đây không phải là đã gây thì trích vụ phân đoán của TT Nixon thì ký nhiệm cho nhóm người đó là việc tiết bắn cho Tổng Thống.

PTT Ford cũng nói tăng ông không đồng ý với nghị sĩ CH Buckley kêu gọi TT Nixon nên từ chức và ông nhấn mạnh là Hạ viện sẽ thảng qua việc đưa TT Nixon ra luận tội. Ông lập lại «thì hiết là Tổng Thống không từ chức». Mặt khác ông đã không gọi bộ vấn đề là ông đã chỉ trích đối với TT Nixon nói «Tôi đã đồng ý với chính sách của ông Ford Nelson Rockefeller và cựu Bộ trưởng Ngoại thương Jack Connally.

Trước đó, NS Percy, một trong số những người tin rằng tin chắc là TT Nixon thể nào cũng là bằng lòng tại đã thuyết cho rằng bởi điều vẫn khai hội nghị đồng Cộng hòa là đồng sẵn cảnh ở Bạch cung nhưng đồng cảm tốt chứng tỏ.

Cựu Thống Đốc Rockefeller và Thống Đốc Reagan lên án những người đã gây cho đảng CH một sự ung đọi tiếp tục. Thống Đốc Reagan nói «vào đề của đảng CH nên tự đó vụ Watergate gây nên.» Tuyuhiên ông cho rằng TT Nixon vẫn là vị Tổng Thống không nên từ chức vì làm như vậy sẽ khiến giải quyết được gì và vào đề đó cho chúng nghĩ ngờ giúp 2 điều phạm tội và vô tội trong chính sách. Ông cho việc NS Buckley kêu gọi TT Nixon từ chức đã không được ai tán thành.

11 XEM TIẾP TRANG 7

CÁN CỰ CỦ CHI BỊ PHÁO 9 HÒA TIỄN 107

Vĩnh Long hạ tại trận 25 CS Ta 6 hy sinh, 31 bị thương

✶ *5 CS bị hạ trong 1 trận tấn công gần Bàn Lức*
✶ *Phát Ngôn Viên : Căn cứ Đức Huệ không hề bị bao vây*

SAIGON, 1-4.— Trong khoảng thời gian từ 06g00 sáng hôm qua đến 06g00 sáng hôm nay, Cộng quân đã vi phạm lệnh ngưng bắn thêm 85 lần. Sau đây là những hoạt động đáng kể nhất :

Tại Vĩnh Long lúc 07g00 hôm qua, Cộng tân cộng 1 đơn vị ĐPQ trong vùng 1Lôa TN Ngọc Long Lực lượng ta đã đẩy lui cuộc tấn công và đã hạ 25 Cộng quân thêm 5 vũ khí. Phía ta có 6 binh sĩ bị thương, 31 bị thương.

Tại Định Tường: lúc 18g10 chiến hôm qua, Cộng quân tấn công 1 đơn vị ĐPQ trong vùng 2Dse TB quận Ly Cẩm Đô. Cộng quân đã bị đẩy lui và để lại 15 xác chết cùng 3 vũ khí, 7 súng ta vô sự.

Tại Long An, lúc 19g10 chiều 30-3, lực lượng Địa phương quân cùng đẩy lui một cuộc tấn công của Cộng quân trong vùng 5 cây số Bắc quận ly Bến Lức và bắn hạ 6 địch, tịch thu 5 vũ khí. Phía Địa phương quân hoàn toàn vô sự.

Tại Hậu Nghĩa, trong khoảng từ 11g25 đến 18g00 ngày hôm qua, Cộng pháo kích 9 quả đạn hóa tiễn 107 ly vào căn cứ Củ Chi gây cho 7 người bị thương, gồm cả 3 thường dân.

Tình hình Đức Huệ.

SAIGON, 31-3 (VTX).— Tình hình tại vùng Đức Huệ thuộc tỉnh Hậu Nghĩa đã trở lại yên tĩnh trong ngày hôm nay, ngoại trừ vài cuộc phát kích lẻ tẻ.

✶ Tuy lối mỹ gia ngoại quốc trong cuộc bảo hộ thường lệ tại trung tâm Đô vụ chiều 31-3, Trung tá Lê trung Hiếu, phát ngôn viên Quân sự cho biết hiện không có một cuộc giao tranh lớn nào diễn ra ở Đức Huệ, ngoại trừ những cuộc phát kích lẻ tẻ của Cộng quân.

Phát ngôn viên QS cũng cho hay cán cứ Đức Huệ không hề bị bao vây, do đó việc liên lạc vẫn tốt đẹp.

10 XEM TIẾP TRANG 8

Một trí thức BV đi tìm tự do

SAIGON, 1-4.— Trong số 90 người tìm tự do được hoàn hương hôm 29-3 có ông Tô Minh Trung nguyên là bí thư của Trần Bạch Đằng tự viện trung ương các miền Nam. Ông cũng kiêm nhiệm nghiên cứu văn, tôn giáo, học sinh, sinh viên khu Sài Gòn, GiaĐịnh và ChoLớn. Ông sinh tại Bà Rịa-Vũng tàu năm 1931 tuổi, bắt chánh ngày 6-11-1973. Ông là Tiến sĩ Sử học, trước khi vào Nam đã phục vụ tại Việt Sử Học Bắc Việt.

Theo VTX, ông Trung cho biết,

8 XEM TIẾP TRANG 8

VNCH bày tỏ sự đồng tiếc chuyện bất ngờ ở Cai Lậy

Chỉ có em nhỏ liệng đá nhỏ Nam Dương, Ba Tư ở lại chẳng sao

▽ *Mong việc nhỏ không ảnh hưởng cuộc điều tra gần xong*

SAIGON, 31-3 (VTX).— Phát ngôn viên QSVNCH trung Đại LHQS 2 bên Trung Ương hôm nay đã bày tỏ sự tiếc rẽ về vụ xô xát ngày vừa qua giữa Ba Tư và Ấn Độ tại Cai Lậy hôm qua.

Trong sự bàn tán đặc biệt được phát biểu hôm qua 31/3, phát ngôn QSVNCH trung BLHQS cho biết ngày 30-3-74 vào khi 15g45 trong khi ĐPQSCS đang thi hành cuộc điều tra vụ CS thăm sát các em học sinh tại trường Tiểu học Cộng Cai Lậy, một số thân nhân của các nạn nhân đã đến khu vực nói lên sự phẫn uất của họ đối với CS. Sự việc xảy ra bắt nguồn từ đám nhỏ trong ngày, vì ấn ninh của cảm thành viên trong UBQT điều tra đã được các lực lượng an ninh VNCH bảo đảm đầy đủ. Ngay lúc đó vì Sinh Viên học VC thấp thăng phái đến UBQT để xé thái độ nhẹ thì đã

7 XEM TIẾP TRANG 7

UBQT họp xét xem có nên tiếp tục điều tra hay không

SAIGON, 31-3 (AFP).- UBQT sẽ họp vào ngày thứ Hai để quyết định có nên tiếp tục cuộc điều tra về vụ phân đoán trong ngày 30-3 tại Cai Lậy bị giải đoạn hôm thứ Bảy hay không.

Đó là tin tức thân lượng được hôm chủ nhật do các nguồn tin thân Ủy Ban cho biết. Vấn nguồn tin cho biết, có 2 nhóm viên phái đoàn Ba Tư bị bắt giữ. Số người đã lâm bế sinh xe Jeep của họ.

Syrie leo thang chiến tranh; Dùng bộ binh đột kích Do Thái

SV Ai Cập đả kích Sadat, Nasser một phường bán nước cho các Đế quốc

● Mỹ tăng quân viện cho Jordanie, bán phi cơ cho Kuwait
✶ Nam Tư tăng quân Ai Cập 150 chiến xa và 7 triệu đô la

TEL AVIV, 31-3 (UPI).— Chiến sự đã bước sang ngày thứ 20 lúc hôm Chủ Nhật tại mặt trận Golan và lần đầu tiên quân Syrie đã tiến sát phía đã chiếm đóng của quân Do Thái. Do Thái đã đánh cần chiến quân, trên phương diện quốc sự lần phương diện chính trị.

Thông cáo của Bộ Tư lịnh Syrie nói hai toán tiền tiêu bộ binh của Syrie không số quân số đã lọt qua phía sau đường bố trí của quân Do Thái vào không nên đã và không sáng Chúa Nhật, phải bây được một số quân xa và giết được một số lính Do Thái. Quân Do Thái đã rút vũ trụ xuất phát an toàn.

Bộ Tư lịnh Do Thái thì nói phía bên kia, lúc đã bị đẩy lui trong cuộc đột kích trên của Syrie, cũng như trong cuộc phản chiến kéo dài trong suốt 2 tiếng đồng hồ sau đó nhằm bắt giữ Golan, 65 cs.

Phía Do Thái cho biết các lực lượng trú phòng của họ đã khám phá được các tuyến tuần thám của Syrie và đã lập tức đưng sung cá nhân và lựu đạn nổ mạnh tay đẩy lui đối phương.

Nhận định về lần đầu tiên kể từ sau chiến cuộc tháng 10-73, quân Syrie tiến đánh vị trí của quân Do Thái trên đồi, một phát ngôn viên Do Thái nói rằng «hiện tại khó biết ý định của Syrie, nhưng đầu sao đó là một điều biểu rõ rằng chúng ta». Ông bình luận gia đã phát thanh Do Thái thì cho rằng đây là

12 XEM TIẾP TRANG 8

Thủ Tướng Pháp tin tưởng cuối cùng tập phải nhượng bộ

Pháp tăng ngân sách Quốc Phòng để phòng Mỹ rút hết quân

● *Nga đã khích «Bảo Thủ», «Điều Hâu» trong QH Mỹ*

BALÉ 31-3 (UPI).— Thủ tướng Pháp Pierre Messmer hôm nay tuyên bố sẽ gia tăng ngân sách quốc phòng Pháp và Mỹ là cuộc «thăng bằng trên ngoại sách» Âu châu đang phải đương đầu và nước Pháp phải tăng gia ngân sách quốc phòng để quân trước trường hợp quân đội Mỹ triệt thoái khỏi Âu châu.

Messmer đưa ra lời tuyên bố trên trong lý hội thảo của cấp lãnh đạo Liên minh Bảo vệ Cộng Hòa (hầu của Đảng De Gaulle) họp ngày tại Balé ngay sau khi Pháp thăm viếng Quốc Hội trong khóa họp tới.

Messmer các định «chính phủ Pháp cương quyết chống lại mọi mưu toan làm mình chậu Tây Âu» của TT Nixon, nhưng sẽ «ông gia nhập Liên Minh Đại Tây Dương trên căn bản ngang hàng với Mỹ.

Messmer nhận định rằng, trong lúc này, phần lớn các nước Tây Âu chưa đáp gây gỗ với Mỹ và tránh ông bộ Pháp vì cho phái nhỏ Mỹ bảo vệ an ninh. Trong tương lai gần đây, Mỹ sẽ vận động các nước Tây Âu thêm Mỹ lãnh Pháp mang rõ cũng đến ngày Mỹ phải rút quân khỏi Âu châu và các nước Tây Âu tự lo lấy việc phòng vệ cho họ là điều nên thiết.

Trong năm khóa 1974, quân đội Pháp gồm 590 ngàn binh sĩ và ngân sách quốc phòng lên tới 7 tỷ 600 triệu quan hơn trong đương vào ngân sách quốc gia.

Vài giờ trước khi Ngoại trưởng Callaghan đi Lục Xâm Bảo dự bữa tiệc Thị trường chung Âu châu khai mạc ngày 1-4, giới chức ngoại giao Callaghan sẽ gặp nhiều khó khăn tại hội nghị. Chính phủ Wilson chống đối chính sách tăng gia ngân sách quốc phòng Pháp, lâm Tây Đức bất mãn vì chính trường chính trị thường nhất Tây Âu nhất TCAC khăng bộp chết Anh trong lãnh vực tiền tệ và chính sách thanh Tây Âu điều đình thống nhất khối A Rập nếu không gây trở ngại cho chính sách Trung Đông của Mỹ.

Tờ khai Kissinger về Mỹ tới ngày hôm chủ Mục tư Khoa ngày nào cũng đăng bài hình luận đã kích nhóm bảo thủ phản đối hoàn hảo với Nga trong Quốc Hội Mỹ và phe điều hâu Mỹ ở vận động các nước Tây Âu thêm Mỹ lãnh Pháp.

16 XEM TIẾP TRANG 8

1,3 triệu cộng nhân Nhật

MỞ MẶN CUỘC TẤN CÔNG LAO ĐỘNG MÙA XUÂN

ĐÔNG KINH, 31-3 (UPI).— Hơn một triệu bảo tàm ngân công nhân trên khắp Nhật Bản Chủ nhật đã thăm dò các cuộc nổi lên chống lại phái tới 270 nơi khắp nước để mở màn cho cuộc Tấn Công Lao Động Mùa Xuân.

15 XEM TIẾP TRANG 7

Do Anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Chính Luận

Ba chuyện nhỏ trong tuần lễ cuối tháng Ba

CHUYỆN LỚN: NGÀY NÔNG DÂN ★ MỘT CHUYỆN NHỎ: RƯỢU ★ 46.736.540 MỸ KIM ★ CHUYỆN NHỎ KHÁC: HẠ VIỆN MUA XE HƠI ★ DỰ TÍNH TỪ 1972... VÀ CHỐT HẾT: GIẢM THUẾ HÍ CUỘC ★ MỘT HY VỌNG.

★ Bài của HÀ-MINH-LÝ (30-3-74)

Một chuyện lớn trong tuần lễ cuối tháng ba, mà ai cũng biết là lễ kỷ niệm ngày ban hành luật "Người cày có ruộng", được gọi là Ngày Nông Dân, tổ chức tại Vũng Tàu.

Một chuyện tương đối lớn, cũng vào cuối tháng ba nhưng không thấy có chi rầm rộ và đường như trong dân chúng, ngoài những người trực tiếp liên hệ, ít ai biết đến, là kỷ niệm để nhớ các vụ biểu tình ngày thành lập đảng Dân chủ, tức đảng cầm quyền vào ngày 29-3. Ngày 29-3 năng ngoài, ban chấp hành trung ương đảng Dân chủ ra đời. Năm nay, ở Saigon, ngoài sự kiện tờ nhật báo Dân chủ phát hành một số đặc biệt, đường như không có một buổi lễ công khai nào đánh dấu việc đảng Dân chủ đã được 1 tuổi tròn.

Một chuyện khác, trong tuần lễ cuối tháng ba, cũng tương đối lớn và được dư luận chú ý, là việc công bố kết quả cuộc điều tra vụ buôn lậu rượu và thuốc hút ở Long An. Như tin tức được công bố, không có nhân vật lớn nào dính líu trong vụ buôn lậu đó. Chỉ có vài sỹ quan cấp tá, kỷ dư là những nhân vật nhỏ bé và thường dân. Nhưng điều mà dư luận chú ý, đồng thời cũng làm cho vụ buôn lậu thành lớn là, như Uỷ ban điều tra đã cho biết, trong vụ đó có cả sự tham dự của tàu Hải quân, lẫn xe Quân vận. Có cả Quân cảnh dân đường lẫn nhân viên công lực bố trí giữ an ninh. Tàu Hải Quân thì chở hàng lậu từ ngoài khơi đổ bộ lên bờ. Trên bờ thì Quân trường ra lịnh bố trí Nghĩa quân để giúp cho cuộc đổ bộ được êm xuôi. Rồi hàng lậu được chở trên quân xa có Quân cảnh dân đường. Kết đây cũng là cả một cuộc "hành quân" qui mô, có phối hợp.

Ngoài ba chuyện lớn và tương đối lớn đó, trong tuần lễ cuối tháng ba có ba chuyện nhỏ hay tương đối nhỏ, mà bảo chí đã đăng tải.

Trước hết là chuyện nhập cảng rượu.

Rượu

Tử Phủ tương Chân Hưng kinh tế cho bộ Thương Mại và Kỹ Nghệ ăn hành, trong một số cuối tháng ba, có đăng một bản báo cáo về tình hình xuất cảng. Trong bản đó có một mục về tài xuất cảng. Xem mục này người đọc được biết là có chín nhà nhập cảng rượu mua của Pháp nhưng bị hư. Trị giá rượu bị hư và tài xuất cảng đó là 46.736.540 MK.

Cần 47 triệu MK, quả đây là một con số lớn. Tính theo hối suất 603đ một MK thì 7triệu đó là hơn 28 tỷ bạc VN rồi.

Chẳng biết số rượu nói trên đã nhập cảng VN vào lúc nào nhưng chắc rằng chỉ vào khoảng mới đây mà thôi. Chắc phải vậy bởi vì thông thường ai đi mua hàng gì mà đã nhận hàng rồi thì không thể trả lại hay đòi lại được nữa trừ không thể tài xuất cảng trả lại cho Pháp được. Có ai mua hàng để một thời gian dài rồi sau đó mới trả lại đâu. Người bán hàng chắc chắng bao giờ chịu nhận như vậy. Vậy thì phải nghĩ rằng số rượu nói trên mới nhập cảng, chắc là vào khoảng trước hay sau tết Nguyên đán năm qua. Có như vậy mới tài xuất cảng trả lại cho Pháp vào tháng 2.1974 như tờ Phủ tương Chân Hưng kinh tế cho biết.

Rượu mới nhập cảng và điều này có nghĩa là số ngoại tệ dùng để mua số rượu đó mới được thoát khoản rồi chuyển cho các nhà sản xuất rượu của Pháp. Nói như vậy để mà nghĩ rằng ngoại tệ của VN trong thời gian gần đây không phải là thiếu như tin tức đã loan báo. Nếu ngoại tệ đã thiếu hụt không đủ dùng chắc không ai lại mang ngoại tệ đi mua rượu.

Con nói rằng Nhà Nước cho nhập rượu vì thuế đánh vào rượu cao và như vậy công quỹ thâu được nhiều tiền, điều này không hẳn đã là đúng bởi vì có nhiều thứ khác thiết yếu nhưng thuế nặng hơn là rượu. Lấy thí dụ như thuế tiêu thụ đặc biệt. Thuế suất thuế tiêu thụ đặc biệt đối với xăng xe tự động là 178%.

Nhưng đối với rượu cao độ và rượu mùi, thuế suất thuế đó chỉ có 40% mà thôi. Như vậy đáng ngoại tệ nhập cảng xăng xe tự động công quỹ lợi hơn nhiều. Và xăng thì là món cần cho toàn dân cả về tiện ích lẫn sản xuất.

Có điều là 46.736.540 mỹ kim cũng xấp xỉ gần bằng số tiền VN vay của HK năm ngoái để phát triển. Cuối năm ngoái, thỏa ước vay 50 triệu MK của HK để phát triển đã được ký kết tại bộ Ngoại giao giữa Tổng Trưởng Ngoại giao VN và Đại sứ HK. Số non 47 triệu nói trên cũng gần gấp đôi số tiền được gọi là viện trợ của Pháp. Tổng Trưởng Tài Chánh VN đã sang Balê cách nay vài tháng để ký kết thỏa ước viện trợ của Pháp gồm có tiền cho không và tiền cho vay. Tổng số tiền viện trợ đó là 100 triệu quan tương đương với 25 triệu MK. Viện trợ của Nhật bản cũng vào khoảng 50 triệu MK như tin tức bảo chí đã cho biết.

Tờ Phủ tương Chân Hưng kinh tế cho biết thêm số rượu trị giá 46.736.540 mỹ kim nói trên được tái xuất cảng để đổi lấy rượu khác.

Xe

Chuyện nhỏ thứ hai là Hạ viện mua 7 chiếc xe hơi. Thực ra từ trung tuần tháng Ba, báo chí đã đồng tin nầy. Nhưng trong tuần lễ cuối tháng ba, báo chí mới đăng tin Tổng Thư Ký Hạ viện gửi thư chính thức.

Theo thư của Tổng thư ký Hạ viện thì bảy chiếc xe mới nhập cảng cho Hạ viện đã định đặt mua từ năm 1971, nhưng tới năm 1972 rồi qua năm 1973 mới mua và tính vào ngân sách năm 1973.

Đúng hơn, bức thư của Tổng thư ký Hạ viện là lời minh xác hơn là lời đính chánh. Hạ viện xác nhận có mua và tính vào ngân sách 1973.

Lời minh xác đó quả là đúng. Đọc lại ngân sách 1973, mục nói về các khoản chi tiêu của Hạ viện, người đọc thấy có ghi mua 7 chiếc xe hơi trị giá 21 triệu 500 ngàn đồng. Chi phí mua xe hơi cho các dân biểu sử dụng này được ghi vào khoản "đầu tư trực tiếp".

Có lẽ những ai không hiểu biết mấy về luật lệ và danh từ của Ngân sách, bảy giờ được biết thêm một điều là việc mua sắm xe hơi được gọi là việc đầu tư trực tiếp hay chuyện sắm xe hơi là một vấn đề đầu tư.

Đâu ắc thô thiển của người đi ngoài đường phố chắc không nghĩ như vậy.

Những điều ghi nhận ở dây là ngân sách 1973 đã được soạn thảo vào giữa năm 1972. Chậm nhất là phải soạn thảo xong trước cuối tháng 9-1972 bởi vì sang tháng 10-1972 là Hạ viện đã bắt đầu thảo luận về ngân sách 1973 rồi. Trên nguyên tắc là vậy. Như vậy việc mua 7 chiếc xe hơi đã phải được quyết định và ghi vào dự thảo ngân sách 1973 từ trước tháng 9-1972.

Suốt mùa hè sang đến mùa thu 1972 là trận tấn công lớn của Cộng Sản. Cuối tháng 4 đầu tháng 5, Quảng Trị bị di tản và mất vào tay đối phương. Sang tháng 5-1972 là đại lộ Kinh hoàng. Rồi đến An Lộc bị vây, rồi đến KonTum bị đánh. Suốt mấy tháng trời lo sợ khủng khiếp.

Giữa năm 1972 là tình trạng Tổ quốc lâm nguy được ban hành, tình trạng thiết quân luật cũng được ban hành luôn, rồi kéo dài cho đến ngày nay. Cũng giữa năm 1972 là lệnh đón quân, các em nhỏ 17 tuổi phải nhập ngũ.

Mùa thu 1972 tiếng súng ở An Lộc dịu dần thì dân miền Nam nầy lên ruột, lo âu vì chuyện mặt đàm Kissinger — Lê Đức Thọ. Vào lúc đó dường như không người VN nào là không hồi tưởng ho thảo luận rồi thỏa thuận với nhau những gì? Số phận miền Nam nầy sẽ ra sao? v...v... cùng với câu hỏi đó là câu hỏi của cả triệu dân tị nạn chiến tranh rằng không hiểu số phận mình ra sao?

Dự thảo ngân sách 1973 đã được soạn thảo trong khung cảnh đó, trong tình trạng Tổ quốc lâm nguy đó.

Một điều phải ghi thêm là trong dự thảo (xin nhắc lại dự thảo) Ngân sách 1974 ở mục nói về chi tiêu của Hạ Nghị Viện có ghi khoản "đầu tư trực tiếp" là 56.820.000đ. Chú thích khoản này, bản dự thảo đó ghi: "Tân Công tác (13 triệu). Đại tu bộ (11 triệu) — Dụng cụ văn phòng và máy móc (9 triệu 820 ngàn) Mua 6 xe hơi (21 Triệu)".

Dụng cụ văn phòng nói trên chắc không phải là vật liệu văn phòng như giấy bút v...v... bởi vì ngoài khoản "đầu tư trực tiếp" Ngân sách Hạ Viện cũng như ngân sách các cơ quan khác còn khoản "vật liệu và dịch vụ". Riêng khoản "vật liệu và dịch vụ" trong dự thảo ngân sách Hạ Viện đã lên đến 360.544.000đ.

Sự kiện trên chứng tỏ rằng ngoài việc mua sắm 7 chiếc xe hơi thuộc ngân sách 1973, Hạ Viện đã dự tính trong năm 1974 mua thêm 6 chiếc xe hơi nữa.

Hãy cứ tin ở Tổng thư ký Hạ viện rằng trong năm 1974 không có mua xe hơi.

Thuế

Chuyện nhỏ thứ ba trong tuần lễ cuối tháng 3 là việc giảm thuế hí cuộc. Báo chí loan tin rằng một dự luật giảm thuế hí cuộc đã được đưa ra thảo luận tại Hội đồng Nội các. Theo dự luật này thì thuế hí cuộc được chia ra làm ba hạng, hạng 6% áp dụng cho cải lương và hát bội, hạng 12% áp dụng cho phim ảnh trong xứ và hạng 48% cho các phim ảnh ngoại quốc, khiêu vũ và phòng trà từu quán.

Luật thuế hí cuộc hiện hành chỉ có hai hạng: một 12% và một 48%. Hạng 12% áp dụng cho các cải lương, hát bội, diễn kịch, biểu diễn tân nhạc, nhạc nhạc, triển lãm, biểu diễn thể thao, trò xiếc. Và hạng 48% áp dụng cho các ca lâu từu quán, dạ ngưa, chiếu bóng, khiêu vũ và các cuộc giải trí khác.

Như vậy thì các cuộc cải lương, hát bội và phim ảnh trong xứ được giảm thuế. Giảm được một nửa và giảm được 2/3 thuế. Nhìn mức độ giảm đó phải nhìn chân giá trị của bảng giá và một sự giảm thuế ngoạn mục.

Đành rằng sự giảm thuế ở dây có tính cách giới hạn bởi vì chỉ có một số nhỏ được hưởng, chỉ có những người có điều kiện để đi coi hát hay đứng ra tổ chức các cuộc vui được hưởng, nhưng bất cứ một sự giảm thuế nào cũng là hay cả. Từ bao nhiêu lâu nay bây giờ mới có được một sự giảm thuế chính thức. Năm ngoái thuế trị giá gia tăng có được giới hạn phạm vi áp dụng, nhưng dây chỉ là một sự giới hạn bằng một thông cáo của Hành pháp mà thôi mà không phải một sự giảm thuế bằng một đạo luật.

Muốn hay không thì việc giảm thuế hí cuộc cũng là một điều hy vọng cho người thọ thuế bởi vì biết đâu dây chẳng là bước đầu dẫn đến những sự giảm thuế khác. Chắc là vậy.

Có người nói rằng khi thuế hí cuộc tức thuế đánh trên các cuộc giải trí và biểu diễn còn được giảm nói là để nâng đỡ một vài ngành trong lãnh vực giải trí đó, thì lý ưng là những sắc thuế khác có phạm vi áp dụng rộng hơn và liên hệ mật thiết đến đời

(Xem tiếp trang 7).

Từ bộ đồng phục đến Sinh Tiếp Vụ

★ Bài của TỪ-QUYÊN

Trong phiên họp khoáng đại vừa qua, một số hội viên Hội đồng Văn hóa Giáo dục bào động học trò tự thục cũng như công lập bỏ học chỉ vì cha mẹ đã hết tiền cho con đi học. Lời bào động này quả trễ tràng. Nhưng tốt còn hơn không.

Trong thực tế, kể từ sau Tết VN tục kể từ giá xăng nhảy vọt, nếp sống học đường bị lung lay một cách hết sức bi thảm. Học trò nghỉ học vì cha mẹ hết tiền cho con đi xe, mua sách, đóng học phí. Nhiều em viện hàm học, vốn biết việc học là con đường duy nhất để tiến thân trong xã hội hiện tại, phải dành gạt nước mắt rời bỏ trường và chúng bạn.

Trong hoàn cảnh nghèo thì hiện nay, đâu là những biện pháp thiết thực nhằm giúp các em học sinh tiếp tục ngồi lại lớp?

Bộ đồng phục học sinh trong thời buổi củi quế gạo châu?

Cách đây 4 tháng, Chính Luận có đưa ra đề nghị kể từ niên khóa tới, Bộ Giáo dục nên chỉ thị cho các nam sinh Trung Học Đệ nhất cấp bận đồng phục: quần cụt xanh, áo trắng cụt tay. Chính Luận có viện dẫn hai lý do rất xác đáng:

— Lứa tuổi Trung học Đệ nhất cấp còn bé quá, cần sự chạy nhảy, gọn gàng.

— May quần sọt cho con tiết kiệm được phần nào ngân quỹ gia đình. Gia đình VN nào cũng có ít nhất hai con học Trung học.

Lời đề nghị trên đây đã trôi qua bốn tháng, nhưng không thấy giới hữu trách trả lời. Tuy nhiên tôa soạn nhận được nhiều thơ của giới phụ huynh rất tán đồng ý kiến về bộ đồng phục gọn gàng của nam sinh bậc Trung học đệ nhất cấp.

Hôm nay chúng tôi lấp lại đề nghị trên để mong Bộ Giáo dục sớm thực hiện ngõ hầu góp phần vào việc tiết kiệm ngân quỹ eo hẹp của đa số gia đình đang thật lưng buộc bụng, đang nhìn nhứt được đồng nào hay đồng nầy.

Nếu nam sinh mặc quần sọt đi học, còn nữ sinh Trung học Đệ nhất cấp thì sao? Tuổi nữ sinh từ 12 đến 14 vào bậc học nầy.

Cũng giống như nam sinh, chúng tôi đề nghị nữ sinh Trung học Đệ nhất cấp nên mặc đồ ba ba đi học. Hoặc giả nữ sinh lớp Sáu và lớp Bảy mặc bà ba đi học.

Không có gì tù tăng cho bằng đồi với các em gái vừa đó xong lớp Sáu mặc chiếc áo chi thuộc thinh, khó đi, khó chạy giỡn. Đã thế mà hiện nay đa số nữ sinh ở lứa tuổi ấy đi xe đạp đến trường. Mặc áo đài thì lại quá lượt bượt, vướng vít, nhất là đối với các em phải lên xuống xe công cộng, đủ đó là xem.

Có người đưa ra nhận xét lên Trung học mặc áo bà ba đi học không đẹp. Chúng tôi xin thưa ngày ở thời buổi củi quế gạo châu nầy, vấn đề đẹp còn phải được đặt lại, cốt yếu là làm sao học sinh đến trường ít tốn kém cho gia đình. Có được vậy, cha mẹ mới an tâm cho con đi học. Chứ đi học mà tốn nhiều quá lắm khi tạo cho tuổi trẻ định kiến chống lại dời là cả một gánh nặng ân hại của cha mẹ?

Hơn nữa khi bước lên đệ nhị cấp, nữ sinh sẽ mặc áo dài đi học. Chúng tôi được biết tại một số trường nữ hiện nay, có nhiều em quanh năm suốt tháng chỉ có mỗi một chiếc áo dài trắng duy nhất để mặc. Tiền bạc không đủ ăn, lấy đâu có tiền mua sắm áo dài cho con cái? Đây là trường công, chứ trường tư còn nhiều trường hợp bi đát hơn nữa.

Tóm lại giúp tiết kiệm cho đa số các gia đình có con em học Trung học, chúng tôi đưa ra đề nghị:

— Nữ sinh Đệ nhất cấp mặc bà ba đi học, Đệ nhị cấp vẫn đồng phục như hiện nay nếu tình hình chung cho cho phép. Nam sinh Đệ nhất cấp mặc quần sọt xanh, áo cụt tay trắng đi học. Đồng phục cấp không có chi thay đổi về bộ đồng phục nếu mức sống của đại đa số không xuống quá thấp so với hiện nay.

Đề nghị trên đây không có chi mới mẻ và quá đáng. Nó xưa phát từ ước nguyện của nhiều gia đình hiện đang khổ vì còn học ở Trung học, chúng tôi rất mong cơ quan thẩm quyền của nhà nước nghiên cứu để có thể áp dụng kể từ niên khóa tới cho tất cả các trường Trung học công tư trên toàn quốc.

Thư viện học đường cần bổ sung sách giáo khoa và sách làm bài tập

Hiện nay các trường Trung học công lập lớn, có lớp Đệ nhị cấp, đều có thư viện. Trong những tháng gần đây với chiến dịch "mỗi học sinh một quyển sách" nhằm cung cấp và phát triển thư viện, người viết đã nhân tiện mất cảnh học sinh tự nguyện đóng góp cho thư viện của trường. Chiến dịch này cần phải được tán dương cho cả nước để mỗi trường trung học phải có một thư viện.

Việc thiết lập thư viện phải có tính cách bắt buộc khi mở một trường.

Đa số các sách hiện có tại các thư viện trường thuộc loại sách đọc, sách tham khảo. Sách giáo khoa rất ít. Người viết đưa thêm đề nghị nhằm hữu hiệu hóa việc điều hành thư viện cũng như nhằm nâng cao vai trò thư viện học đường trong việc học của các em học sinh, môi trường Trung học với ngân quỹ quốc gia và quỹ hiện đoàn có thể mua một số sách giáo khoa, sách bài tập để các em học sinh, sau giờ học, có thể đến thư viện mượn sách làm bài tập.

Hoặc giả nếu ngân sách eo hẹp, trường có thể tổ chức một tuần lễ lấy tên là tuần lễ thư viện. Trong tuần lễ nầy, trường mở chiến dịch "mỗi lớp một sách giáo khoa" cho thư viện. Học sinh cả một lớp đóng góp chỉ có một cuốn. Trường có nhiều lớp với nhiều cấp. Nhờ đó thư viện có thể có nhiều sách mà không đợi tới mộ nguồn tài trợ nào khác ngoài thiện chí đóng góp của các em học sinh. Có được vậy, các em học sinh mới nhận định rõ vai trò tích cực của thư viện mà còn thấy sự lớn mạnh của thư viện ở trường là nhờ sự đóng góp chung của toàn thể học sinh của trường.

Các đề tài kinh tế thường mật thiết liên kết với nhau. Sự liên kết ấy phát hiện chẳng những từ lúc đưa trẻ bước vào ngưỡng cửa học đường mà sự liên kết ấy còn tác động mạnh mẽ thì học sinh hoặc sinh viên đi vào đời. Kinh tế miền Nam đang trên đà suy sụp chỉ vì trống cậy ở ngoài quá nhiều. Con đường duy nhất để cứu vãn hiện tình kinh tế là trở về với những tài nguyên quốc gia, biết khai thác và biết tận dụng.

Trong bối cảnh tự túc ấy, giáo dục không thể hướng ngoại mà phải quay về với mô thức thích nghi với hoàn cảnh xã hội VN. Những đề nghị trên nhằm làm sáng tỏ phần nào con đường trở về ấy để học sinh VN học lấy bài học tự túc ngay từ ngưỡng cửa học đường.

TỪ QUYÊN

Đọc và cổ động
Chính-Luận

KHI CHÍNH QUYỀN CHỈ DỰA VÀO
Thư Lại và Binh Đội để chống dân đói

FAREASTERN ECONOMIC REVIEW

250 triệu trong số 571 triệu dân Ấn Độ hiện ăn không đủ no hoặc không có nhà ở. Chắc chắn là Ấn Độ có thể nâng cấp tư triển tới một trình độ kỹ nghệ hóa tân tiến có mức sống khá quan ở mức tối thiểu. Xứ ấy có những tài nguyên nguyên liệu và có những kỹ thuật gia lỗi lạc. Thành kích ngày nay của Ấn Độ không do kinh tế mà là do ở nạn nghèo đói và do sự gần như ngưng trệ của nền kỹ nghệ mà ra. Ấn Độ nói những ảo tưởng—mộng lâm cường quốc dân ảnh, ít nhất là ở ĐNÁ—và nuôi một sự ám ảnh bệnh hoạn là mọi quốc gia khác đều âm mưu chống lại Ấn Độ.

Khi công nhân đình công đề đòi tăng lương hoặc khi sinh viên biểu tình, thường là bạo động thì đó là bàn tay bí mật của CIA, hoặc đó là phe quả khích tả hay hữu — đó không phải là tiếng nói gay gắt của sự tuyệt vọng chân thật. Trong lúc nầy, tình thế đi tới chỗ loạn lạc. Chẳng có chiều hướng nào. Làm gì khi lập pháp các viên bang bị giải tán?

Phe tả có truyền bí mật tin nhiệm. Phe hữu không đáp ứng được các khát vọng của quần chúng. Ai đó sẽ ra sao? Quyền lập pháp bị giải tán, các hệ phái ngưng hoạt động, quyền đặc biệt của Tổng thống được áp đặt. Điều này có nghĩa là chính quyền không nga về phía nào và dựa vào một giai cấp thợ lại và quân đội để duy trì trật tự và luật pháp. Đó là khuôn mẫu cai trị chăng? Nếu vậy thì bà Gandhi có thể duy trì một hệ thống "để chính" không có các đụng cụ của dân chủ.

x̄x̄x̄

Hãng say vì thắng lợi ở Gujarat (thủ tướng Gandhi bắt buộc phải giải tán lập pháp ở đây), bỗng nhiên bạo động của sinh viên lại xuất hiện ở Patna, thủ phủ của Bihar ngày 18-3 và theo sau đó là những ngày bị đát. Được tật cả các đảng chính trị tiếp tay (từ đảng Cộng sản cho tới đảng bảo thủ và đảng tân phát xít), các sinh viên bạo vậy quốc hội tiểu bang vào lúc viên thống đốc khai mạc khóa họp về ngân sách. Lần đầu tiên trong lịch sử quốc hội Ấn độ, người ta nghe tiếng súng nổ trong tòa nhà lập pháp.

Cũng như ở Gujarat, lý do đề bạo động ở Patna là sự tăng giá cả, nạn tham nhũng và khan hiếm hàng hóa. Và thêm vào các yếu đề bùng bùng ấy, còn có đòi hỏi của sinh viên, họ đòi hỏi phải thay đổi hệ thống giáo dục của họ.

Đã thấy rõ là sự bạo động ở quốc hội xảy ra do vụ phá hủy căn nhà của viên thư ký quốc hội. Nhân viên quốc hội Bihar rầu rao rằng tòa nhà ấy đã bị đốt mà đoàn cứu hỏa và cảnh sát chẳng làm gì để cứu cấp.

Có 7 người chết trong ngày đầu vì hành động của Cảnh sát.

Tờ báo Searchlight đã một gia đình kỹ nghệ tỷ phú lâm chủ đã bị một nhóm sinh viên nổi là do Cộng sản cầm đầu đốt cháy hoàn toàn vì một bài binh luận của báo ấy đã kích việc các sinh viên tấn công nhà của tổng trưởng giáo dục tiểu bang Bihar ngày 16-3. Bạn biên tập của một tờ báo khác cũng xuất bản bằng Anh ngữ là tờ The Nation thì chống lại các cuộc tấn công của sinh viên và nhờ đó mà tránh được sự tàn phá cho tòa báo.

Các phe đối lập ở Tân Đề Li mau lẹ khai thác sự rối loạn ấy để thủ lợi cho mình. Họ yêu cầu giải tán quốc hội Bihar. Tuy đã nói đến vụ nổi dậy ở Gujarat nhưng đài phát thanh Ấn độ giữ một sự im lặng khó hiểu về những ngày bạo động đầu tiên ở Patna. Và đến khi quốc hội bị bao vây, đài phát thanh cũng không loan tin. Rồi rồi là đài phát thanh ấy tung bít sự thật.

Khác với phản ứng tại Gujarat, lần nầy, bà Gandhi tung ra các tổng trưởng quan trọng của nội các là tổng trưởng bộ nhà cửa Dixit và tổng trưởng quốc phòng Jagivan Ram để giúp các tổng trưởng của Bihar giải quyết việc "chính trị xuống đường".

Khi giải tán quốc hội Gujarat, bà Gandhi rất cuộc đã phải chịu thua thực tại. Hai chăng chêm giết chẳng có nghĩa gì, biểu tình và đốt phá cũng không làm cho bà ta có quyết định giải tán bằng sự từ chức của hơn một nửa số người ở quốc hội (nhiều người thuộc đảng Quốc đại của bà ta) và bằng sự phản đảng mau lẹ của Morarji Desai, cựu phó thủ tướng và cựu tổng trưởng tài chánh của chính phủ liên bang Ấn độ.

Ngày 15-3, khi bà Gandhi phải giải tán quốc hội thì trong đêm đó, người ta nhảy múa reo mừng tại Ahmedabad, thủ phủ của Gujarat. Quyết định này là một chiến thắng của sinh viên vì họ đã buộc thủ tướng Gujarat là Patel phải từ chức ngày 9-2 khi có điều được coi là "tiếu cách mạng" của Gujarat.

Các nhân vật quốc hội ở tiểu bang nầy thấy rằng cần ngồi lại thì sự nghiệp chính trị sẽ tiêu ma. Thế là gần 100 người từ chức sau khi bị các sinh viên hội thúc dữ dội. Có những lời đe dọa tây chay và đốt phá nhà cửa của các nhân vật đân cử. Những dân biểu chống cự việc đốt nhà liên bị cạo đầu và người ta cột vào cây và sau một con lừa rồi đặt đi diễu ở đường phố. Các lãnh tụ ở quốc hội khuyên các dân biểu cương quyết nhưng không ai nghe.

Morarji Desai nói rằng tình thế sẽ không suy đồi đến nỗi phải giải tán quốc hội nếu chính phủ đừng dùng bạo lực để đẹp sự nổi dậy của quần chúng và sự nổi dậy ấy do nạn tham nhũng gây ra. Thái độ của Desai có dụng ý chính trị. Ông ta là lãnh tụ của quốc hội cũ và đang là người hăng hái nhất của Gujarat và Karnataka.

Quốc hội ấy mong sẽ đắc cử trở lại.

Bấy giờ các nhà quan sát nhìn chăm chắc với viên thống đốc của Gujarat (nhân vật này cai trị theo lệnh của Trung ương trong lúc này) rằng sinh viên sẽ giúp tái lập hòa bình. Nếu tình thế trở lại bình thường thì 6 tháng nữa có bầu cử ở Gujarat.

Quân chúng Ấn độ rất bất mãn. Tình hình thực phẩm rất nguy ngập, ngoại trừ vài tiểu bang có dư thực phẩm. Sau khi đã quốc hữu hóa toàn thể việc mua lúa, chính phủ vẫn không đáp ứng được nhu cầu tối thiểu của các tiểu bang đang thiếu hụt.

Miền Tây Bengale, nổi tiếng vì sự nổi dậy của người Naxalite và thủ phủ Calcutta hậu như lúc nào cũng sẵi động vì sự bất mãn của công nhân. Gần 5 triệu người phải ngủ ngoài đường vì không có nhà và họ có thể là khối người sẽ ở gần nổi dậy.

Rõ rệt là quần chúng thất vọng vì nền dân chủ dại nghị. Tại tiểu bang của bà Gandhi là Uttar Pradesh, nơi mới có bầu cử xong, viên thống đốc bị là 5 vả các người đối lập đã eưóp mất bàn điền văn viết trên giấy của ông ta. Họ nói rằng Chính phủ tiểu bang nầy bất hợp pháp vì cuộc bầu cử đã bị gian lận.

Tại Maharashtra và Madhya Pradesh, đã bắt đầu thấy rõ rạn nứt ngay trong đảng quốc đại. Nhiều chiến dịch được tung ra chống lại thủ tướng.

Câu hỏi bây giờ phải là: Quốc gia dân chủ lớn nhất là Ấn độ liệu có trở thành một nước độc tài không?

Tại quốc hội, một nhân vật cánh cáo rằng nếu cứ luồn luồn dùng quân đội để chống lại các thường dân không vũ trang thì rồi có thể quân đội sẽ nắm quyền để tránh để mầu thêm. Ông ta đó lối cho phe cực hữu và cực tả là đã gây xáo trộn. Nhiều nhân vật khác thì khuyên bà Gandhi nên yêu cầu tất cả các đảng giúp bà ta.

Chính Luận

Giám-đốc Trị-Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản-lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Giám đốc chương trình viện trợ an ninh tại Ngũ Giác Đài

Xin quân viện 1 tỷ rưỡi đô la cho VNCH trong tài khóa mới

✱ ĐS MARTIN TRẢ LỜI CUỘC PHỎNG VẤN VỀ VIỆN TRỢ CHO VN

HOA THỊNH ĐỐN. — Trung tướng William Cowell, Giám đốc chương trình viện trợ an ninh tại Ngũ Giác Đài, vừa đề nghị một ngân khoản một tỷ bốn trăm năm mươi triệu (1.450.000.000) nhằm trợ giúp sự cho Việt Nam Cộng Hòa trong tài khóa tới, mà theo lời ông hoàn toàn không có tính chất vi phạm hiệp định ngừng bắn. Tướng Cowell nhận mạnh rằng số ngân khoản viện trợ mà chính phủ yêu cầu chỉ bằng một phần nhỏ số tiền chi tiêu trong những năm mà chiến tranh Việt Nam đang diễn ra. Tướng Cowell đã đưa tiếc cáo cũng cuộc viện trợ quân sự tự cung tự cấp giới hạn những hoàn toàn cần thiết để giúp chính phủ VNCH duy trợ một sức mạnh quân sự đủ để đương đầu được với nhu hàm đe dọa của cộng sản khác để duy trì một tình trạng ổn định và an toàn hơn cho Đông Dương và vùng Đông Nam Á.

Như tướng Cowell đã nói, các chiến tuyến tại VN trong năm qua chứng tỏ, bao lâu Lực lượng Quân đội VN là một điều có thể thành đạt được nếu có một sự quân bình lực lượng giữa đối bên. Theo đó, nếu bị bỏ rơi sự quân bình lực lượng sẽ ngăn cản những đợt tấn công mới bộc phát và đưa đến hậu quả là Cộng sản sẽ được hưởng các vụ thiu hiệu chiến tranh một mực tiêu mà ông cho rằng những tiến bộ đáng kể đã được thành tựu. Kể từ khi lệnh ngừng bắn được ban hành, ông nói tiếp là một tình trạng quân bình lực lượng giữa đối bên vẫn được duy trì và không có một sự thay đổi lớn lao về lãnh thổ và dân số đã diễn ra cả. Tướng Cowell nhấn mạnh là những hành động tìm cách chiếm đất của Hà nội trong đêm ngừng ngày bắn đã được kỷ kết để đề đã một khoản mà cho các cuộc tấn công và phản công của đối bên.

XEM TIẾP S TRANG 6

Theo dự luật duy nhất về bầu cử HĐ Tỉnh Thị toàn quốc sắp được đưa ra trước khoảng đại HV

Tháng 7-74 toàn quốc bầu 471 NV Đô thị và các tỉnh bị bớt 149 đại diện

✱ CHI PHÍ BẦU CỬ TỐN TRÊN NỬA TỶ BẠC
◎ MUỐN ỨNG CỬ PHẢI KÝ QUỸ 50.000.Đ

*SAIGON, 1.4. — Tờ nay, sở nghị viên của mỗi Hội đồng được ấn định từ 6 đến 24 người thay vào đến số. Và như vậy, tổng số nghị viên vốn tính trong toàn quốc là 471 vị thay vì 554. Trên đây là 1 trong những điểm đi biệt đáng lưu ý của Dự Luật Bầu Cử Hội Đồng Đô Tỉnh Thị trung toàn thắng. 7/74, được thảo luận hôm qua và được phổ biến trong ngày 2/4. Theo dự luật, Hội Đồng Đô Tỉnh Thị, Hội Đồng Đô Thành, Hội Đồng Đô Thị và Hội Đồng Xã Ấp sẽ gồm những đại biểu sau đây: Hội Đồng Đô Thành gồm 24 đại biểu, Hội Đồng Đô Thị gồm 18 đại biểu, Hội Đồng Tỉnh gồm 24 đại biểu, Hội Đồng Xã Ấp gồm 12 đại biểu. Số đại biểu của Hội Đồng Đô Thành và Hội Đồng Đô Thị tăng lên 24 và 18 thay vì 18 và 15 trong dự luật cũ. Số nghị viên tỉnh bị giảm xuống 24 thay vì 30 trong dự luật cũ. Số nghị viên xã ấp giảm xuống 12 thay vì

NHÀ SANG

Nhà sàng 4mx19m. Số 7B Nguyễn Biểu Choản.

Sang phở bunbò bún ở Gò Vấp thuận đủ tiện nghi, có điện thoại. Hỏi 527 Lê quang Định GĐ Đ.T. 40.371.

Nhà sang Phú lâu 2 tầng mặt tiền đường Phạm ngũ Lão Sg 4mx20m, đủ tiện nghi, có điện thoại, diện 3 giây, nhà trống giao ngay. Xin liên lạc Đ.T: 41.207. Miễn trung gian.

Sang rẻ nhà mặt lộ, vườn trồng cây ăn trái có hồ nuôi khoái mỉ, tiện nơi lò than 1 mẫu 32. Giá 400.000đ. Hỏi chú Kỳ, 168/45 Nguyễn cư Trinh Sg.

Sang gấp 1 căn nhà 14mx32m có đầy đủ tiện nghi. Xin bỏi 6/10 Tự Đức Saigon.

Sang nhà sạch, xinh, tiện nghi, khu yên tịnh 800.000đ tiền nhà 1.000đ, bỏi 199 Võ Tánh P.N. chỉ dẫn (gần quận Tân Bình).

Tân Định Sang hoặc bán nhà 4mx16m tiện buôn bán mọi ngành. Hỏi 34 Trần khắc Chân Sg1.

PHÒNG TỰ DO SGI

Sang rẻ gấp 1 phòng mewble, tủ lạnh, gác lửng, phòng tắm, bếp, điện nước riêng, tiện nhà rẻ. Hỏi 104 phòng 25 Tự Do bước bà gần.

Nhà sang tầng trệt 3mx5m 15m đầy đủ tiện nghi và bán 1 Tivi National 16 inch. Hỏi 029 16 V Chung Cư Minh Mạng C1.

Sang 1 depot lare, nước ngọt. 629/21 Phan-Đ-Phùng Saigon 3.

Sang căn phố lầu số 46 Phan hồng Thái Saigon.

Sang gấp, nhà mặt tiền chợ, gần trường sạp bắt, đủ tiện nghi có lầu. Hỏi 279 Phạm ngũ Lão (ngay chợ Thái Bình) Sg2.

Sang gấp Quán 32 Ng. Huệ SG. Hải buổi chiều từ 4 giờ.

Nhà Sang tại số 77/1 Hoàn hảo Tân Cảng. Tân Định, 3m5x 18m, đủ tiện nghi, gần chợ, trường.

Sang phòng nhà 128 Hai bà Trưng lầu 1 số 14 Ngô Đức đẹp gần lòng sân thượng riêng. Đặc biệt vợ chồng son.

Phố sang mặt tiền đường Gia Định 20mx3m5, đầng bà điện nước tiện mọi ngành thương mại. Xin bỏi 23 Gia Long (phòng12) Sg.

Sang gấp phòng tiện nghi mới 150.000đ/tháng, nhà 600.000đ Hỏi 269F/112 tăng trệt chung cư Quốc Thanh, Võ Tánh Sg2.

Sang 18 căn 1 tiện phở gần đường Tự Do hay 1 căn phố đường Thái Lập Thành. Hỏi Bà Tám 13C Kỳ Đồng phòng 17 Sg.

Sạp sang vì bận đi xa sang gấp sạp vải dang khách. L/L số 10 Thời Trang tại chợ Tân Định.

NHÀ BÁN

Bán nhà 1T9 lầu đức đẹp đủ tiện nghi 1/2 Triệu Đà Chợlớn sau cầu xăng Trần Hoàng Quân.

Bán nhà 2 mặt tiền, đã tiện nghi 24x4. Sau có lầu 3 tầng. Hỏi 193 Bến Chương Dương Sg. Q. 2.

Bán rẻ đất lý tưởng đã cất biệt thự, ngay cầu Xa Lộ, khu sang trọng, hướng Đông Nam, cạnh biệt thự Hồng Hoa và cư xá Ngân Hàng, templir rõ, có giấy phép xây cất. Hỏi cô Hương, 250 Nguyễn minh Chiếu, PN, sau 18 giờ.

Lầu đức Phố thương mại đủ tiện nghi, giá 1T5 Hỏi 12T 5m20m. Hỏi 171 Phạm hồng Thái. Gần Phình Ông Tạ.

Bán Đất Xưởng Kỹ Nghệ 10.000m2 luôn xưởng cơn hơn nửa phần đất trống hợp các kỹ nghệ và chế lực trường v.v.. nơi thịnh vượng tại mặt tiền ngã tư Xa lộ Đại Hàn và Quốc lộ 1 Thủ Đức. Hỏi 150/20 Nguyễn Huynh Đức Saigon 5 chợ Hàn Bình.

12T lầu Hồ xuân Hương (BK) Q. residen tiel. Xuất ngoại 37 Hảm Sg3 (gần T. Colette).

42.000đ nhà 3x9m compteur điện nước riêng. hỏi 321/20 Phạm hồng Thái G.F. (tiếp Quốc Hùng vô 30m).

Phố lầu đức rất đẹp MT. ĐN ĐT. phòng mạch, buôn bán tốt. 2 sân thượng, Garage, 5 phòng. Tại 211 Hồ Xuân. Thanh ngay Hàm Ông Tạ ĐT. 43.190. Bà 3T6.

Bán lầu đức tiện nghi 168m2 đất BK sân thượng, ĐT. Garage, đường Phan Viết Chánh Thị Cư cư xá Quan Thuế số 32 (qua khỏi bệnh xá Nguyễn văn Nhơ) ĐT 95.676.-Xem buổi sáng.

Saigon 550.000đ

Nhà bán gấp, đi xa có compteur điện nước, dân hẻm, xe hơi đến nhà nơi đông người, tiện mua bán tạp hóa tiện nước, tiện may, dịp may ít có, Hỏi 68/129A Trần quang Khải Saigon 1.

BÀN ĐẤT HOẶC HỢP TÁC

— 2 ha thuộc Q.7 có bằng khoán 10.800m2 và 2.500m2 sát mé sông đường có sẵn kho. Tiện cho hàng phân bón và máy xay lúa gạo. Liên Lạc : số 1 Bến Phú Định Saigon7. gần cuộc CSQC Kiều công Mười. — 642, Hậu Giang ChoLớn. — (6 Đốc Bộ Saigon. Hỏi Khiêm ngoài giờ làm việc). ✱

BÁN RẺ

Căn nhà giá 600.000đ 4mx14m có sân và bếp riêng đủ tiện nghi. Hỏi 220 nhà số Bạch Đằng đường Bạch-Đằng G.B.

Nhà bán 186 đường Văn điển Quang Q11 CL (đường 46 cũ) đủ tiện nghi 2T5.

Nhà bán 2T7, đầy đủ tiện nghi có lầu, 4 thước. 14 thước 85/26 Phát Diệm Sg2.

Bán Phố lầu thương mại nơi thị tứ. Hỏi 29 Ng. thái Học Saigon2.

Bán nhà. Căn bà 185 Trương Minh Kỳ. Phú Nhuận GP hai tầng lầu đức sạch. 25ht3h. Có đủ tiện nghi, đầy đủ tiện nghi, đất có bằng khoán.

Nhà lầu nhà, đầy đủ tiện nghi. thuận tiện buôn bán. Hỏi 114 Tôn thọ Tường Thị Nghề.

Quí hơn vàng

căn bán một mẫu vườn trồng cây ăn trái ở Ấp Thuận Kiều Bà Điểm (gần cầu Thanh Lương) giá phỏng định 1triệu 5 triệu. Xin liên lạc 91 đường Gò Công Sg2.

Biệt thự 250m2 (20x12,5) Giá 11 Triệu (miễn trung gian). — 1 xe đo lịch Zodiac EL (100m/1lL 450.000đ. Hỏi 231 Đào Duy Tử Sg 10.

Bán gấp nhà trường mới xây, gần gần lầng. 3,2x15m đủ tiện nghi. Giá 700.000đ. Hỏi 230/20 đường Phú Thọ (Xóm Đất).

Đi xa bán gấp nhà mewble 3 tầng lầu đức 4mx25m. điện nước đầy đủ. Giá phải nhẩng. Xem nhà 80/23 Trần Quang Diệu Saigon 3.

14m MẶT TIỀN

x11m. Hai bên là hẻm rộng. Có thể chia làm 3 căn phố thương mại rộng 4m.5. Đủ điện nước. Bán gấp giá rẻ. 237 Phan văn Trị GĐ, buổi chiều.

Bán một nửa hàng vật liệu kiến trúc, sầu : 8m ngang 1 9m. Hỏi Trung Chánh 596 Phùng Kỳ Sg.

Nhà bán : mặt tiền 4mx15m. Hỏi 138 Nguyễn Kim Saigon10.

BƯỜNG NHẬT TẢO C.L

Bán 1 nhà lầu 3 tầng, căn bậc, rộng rãi gần chợ, trường học. Hỏi 329 Nhật Tảo C.L. mới đang bà trả 6T. đến thương lượng.

Villa bán tại Huế

Kiến trúc tân kỳ mỹ thuật, nên cao sân rộng, vườn hoa hồng và rau ăn. Có garage và hàng rào xây. Tọa lạc tại khu villa Thành Nội. Xin hỏi Trung Tá Diện ĐTQĐ 31647. 31377 và 30904 hoặc KBC.4391.

Cửa tiệm gần chợ 2 mặt đường bán gấp Carnite điện nước riêng tiện nghi. 525/66 Nguyễn huỳnh Đức PN. Gần 1 triệu 600.

Sang 18 căn 1 tiện phở gần đường Tự Do hay 1 căn phố đường Thái lập Thành. Hỏi Bà Tám 13C Kỳ Đồng phòng 17 Sg.

Sạp sang vì bận đi xa sang gấp sạp vải dang khách. L/L số 10 Thời Trang tại chợ Tân Định.

1.000 mẫu đất mặt tiền Q.15 đã cất biệt thự. ngay cầu Nhơ Hoà Hỏi 89 Lê Quang Định GĐ lúc 17-19 giờ mỗi ngày.

Bán gấp nhà ba tầng lầu đức lửng đầy đủ tiện nghi diện 220. 110 chủ đã 2 xe điện thoại 118m có bằng khoán. tiện nghi, và có hồ lợi hàng tháng 60.000đ. Hỏi 218/3 Nguyễn Huỳnh Đức P.N. ĐT 41015.

Bán gấp Đất mặt tiền trên 900m². Khoảng từ Công Hòa đến Trần B. Trọng. Tiện nơi thương. Rạp hát, Ngân Hàng. Hàng xưởng Liên lạc số 82 Tôn thất Thuyết: Q. Tư từ 12giờ đến 15giờ và từ 19 giờ đến 21giờ.

Đi xa cần bán gấp 2 căn nhà đầy đủ tiện nghi. số 528 Phan đình Phùng Sg3 giá 4T5 và 664/59 Trung tâm Chợ Bến Cò giá 2T5. L/L. 49 Bùi Viện Sg2.

Bán nhà đang buôn bán, tạp hóa, và bán một tủ kem số 13/11 Tôn thọ Tường Thị Nghề. Xin mời Ông bà trả 870 ngàn đồng, đến thương lượng.

Nhà bán rẻ 1T5

84m2 đất có bằng khoán, gần lầng 3 phòng ngủ, 1 phòng khách, 2 nhà tắm, Compteur điện, nước, 2 quạt trần. Nhà nở hậu, có cửa sau, có lối đi ngang hông chỗ đặt xe hơi trong sân. Nhà ở tm tịnh lên đầu. Có nhà sau 6 gỗ chiều cả ngày lẫ Chủ nhật. 115/41/11 Trương minh Kỳ Phú Nhuận (chợ xe lửa xã 6).

Bán Phố phố lầu đẹp số 16/5 đường Phan Ngọc Dakao gần đầy đủ tiện nghi.

Bán căn phố lầu đức 4x20m đầy đủ tiện nghi nơi thị tứ số 5 đường Lý Nghĩ tư Bảy Hiền.

Nhà bán 4mx9m, tại trung tâm Saigon, gần chợ, trường học. Đủ tiện nghi, điện nước riêng, gạt suất, gạch bông. Hỏi và xem nhà tại 242/7/50 Nguyễn thiện Thuật Saigon3.

Bán 2 căn nhà mặt tiền. 284 Phạm hồng Thái Gia Định 609/1B Lê Văn Duyệt Saigon. Hỏi 609/1B Lê văn Duyệt Sg.

Nhà bán lầu đức 4mx17m. Giá rẻ. Hỏi 51/12 Cao Thắng Saigon.

Nhà bán 62/83 Huỳnh tịnh Của (ngã đôi) Tôn Định Saigon.

Bán nhà lầu đẹp hoặc cho N.K. thuê. mặt tiền 8m, chỗ đã xe, nước. diện 110.220v khu yên tịnh. Xem nhà vào 7 ngày. Hỏi 78/28/2 Cách Mạng Sg.

Vũng Tàu nhà 1T tường 4x20m tường gạch bông. điện, quạt gió Phải trả 1 tháng và bên xe. lần xe bán thêm số 600.000đ. 191A Trần quốc Toản Saigon10.

Bán nhà 4mx12m. Hai tầng lầu có sân thượng đặc biệt có phòng thờ Phật trang nghiêm đanh cho gia đình đạo Phật tu ni gần rất tốt. Xem nhà 1275B Trần quốc Toản Saigon 11.

Bán phố thương mãi 4 tầng lầu 5mx20m. mặt tiền đường, đầy đủ tiện nghi, trung tâm Đô Thành. gần chợ và trường Trung Tiểu Học. Xem nhà tại 49B. Trương M Giảng Saigon 3.

Phố bán nhà mặt tiền 4mx 20m tiện nơi vào phòng hoặc đặt ở v.v.. Số 47 Nguyễn trường Tộ Quận4 Khánh Hội Sg.

Khu ÔNG TẠ

Đi xa, bán rẻ một căn nhà 3,5x18m mặt tiền có lầu, máy lạnh, điện thoại giá 2.900.000 Hỏi ông Vinh. số nhà 239 (mới) Phạm hồng Thái GĐ.

Bán rẻ nhà xây vững Hàng tạp nhà. 104B Lý thái Tổ SG 10.

1.700.000 nhà gọn, và đầy đủ tiện nghi 17mx4m,5. Số C1 cư xá Lê Đại Hành. Hẻm Bác Sĩ Minh Trường Đua Phú Thọ.

2T8 nhà 6mx20m. Hỏi 293. Phạm hồng Thái Gia Định.

Phố lầu T.M.Ký

giá rẻ, lầu đức. 3x12ch hướng Đông. đủ tiện nghi Hỏi tại 21 Trần nhật Duật Tân Định.

Bán căn nhà lầu nhà. đủ tiện nghi. giá 800.000đ.Hỏi 88 Nguyễn Huệ Phú Nhuận Gia Định.

Nhà bán số 19 Trương tấn Bửu (P.H) phố mua bán, nở hậu (giá 5 100.000đ).

Nhà bán 3m.70x10m. gần lộ, hẻm lớn sạch sẽ, tiện nơi vào trên của khu yên tịnh, gần suất gạch bông. LL 225A Trần quang Khải Sg (chỉ dẫn).

380.000đ

Nhà 3x9 gạch bông nước điện đầy đủ. 166/9 Hùng Vương Thị Nghề G.D.). (Bên bông trái bên Cư Xá VNTT).

XÂY CẤT TRANG TRÍ

nhận làm nhà mới, sửa chữa tiện nghi, bồ, nước sơn, vôi, điện nước trang trí cửa hàng, cung cấp đồ gỗ, công việc mau lẹ. Giá đặc biệt, xin liên lạc 5 Chiến vân Tiếp GĐ (Bà Chiêu) ĐT.94235 số có người tới quan sát tại chỗ.

Nhà bán Đủ tiện nghi. Số 7 Dương Công Trừng Thị Nghề.

Đất bán chia lô

Đã có giấy phép xây cất, mỗi lô 30m00x40m00, ngay mặt tiền đường Gia Long V.V.v. gần chợ, hàng thương mãi. Xin hỏi số 73, Nguyễn văn Học Gia Định số 449, Võ đông Nguy Phú Nhuận.

Đi xa cần bán một căn phố lầu đức 4x25 có 24 thước ngang 4th50 đầy đủ tiện nghi. gần bông gần chợ trường học an ninh hoàn toàn. Xin hỏi 51G Huỳnh khương Ninh Dakao.

Bán nhà 32 đường Hùng Ao Đông thuận tiện buôn bán. Hỏi sẹp vài số 27 chợ Ao Đông.

Nhà bán 1 căn nhà 9,5x 16m. 1 đã đầy đủ tiện nghi đàn. nước. có đường lớn xe ta vào tại cửa. Hỏi số 650/41 đường Phan thanh Giản Saigon 3.

Đi xa bán gấp nhà 10mx4m gần lòng tiện nghi 650/4/4 Phan Thanh Giản Sg. 10.

Bán nhà mặt tiền đường Yên Đỗ đầy đủ tiện nghi 4mx10m số 146E. Gần ngay ở Hòa.

Bán nhà luôn xe đạp. mặt tiền 4mx30m. Hải 178/4C Xa Lộ, khu Hàng Xanh G.D. tại hẻm 4a (Sát cây xăng Shell) giá 2T9 và bán rẻ 60 xe đạp vì đi xa.

Nhà bán 4mx20m cửa. gạch bông đã phần sau có lầu đức. đủ tiện nghi, có cửa hậu. có thể vào ở rồi cho thuê. Hỏi 1 Huynh Quang Tiên Gia Định.

Phú Lâm 650.000đ nhà 14m cửa đất trống. Hỏi 79/35 Tân Hòa Đông Phú Lâm.

Cần bán gấp vì xuất ngoại một chiếc Honda 250cc2 giá rẻ đã Công Lý Saigon. Hỏi 139-J Võ Tánh Sg. ĐT.92.775.

Nhà bán 4mx10m compteur điện nước riêng biệt. nhà xe trong sân, gạch bông. cửa tiếu Mỹ. gác suốt, balcon. Giá 700.000đ dịp may ai cần nhà đã tiện nghi. Hỏi 876/Đ xe 2 Thái Lập Thành Phú Nhuận. đầu đường nhà quo bên thế 2 bên phải. đi thẳng vào chạy cư xá độ 30 thước. Hoặc hỏi ông Lợi ở bót Tân Bình.

Bán rẻ 2 căn nhà lầu, 2 căn đất trống 540m2. tiện buôn bán mở cửa sổ. Đến tại Bến Cát. Tam Hiệp Biên Hòa, Hỏi số 1 9B/74 cạnh Quốc lộ 1 đường lên Hố Nai.

Bán căn phố buôn bán cần bán gấp vì bận đi xa. Đầy đủ tiện nghi. 8m ngang 3m. 45/7 đường Vườn Chuối Saigon mới trống.

SANG ĐẠI LÝ BATA

số 6 lô K Chung cư Minh Mạng đường Sư Vạn Hạnh Saigon10.

Nhà lầu 700.000đ đã tiện nghi Số 1 Đường Đào Duy Anh Gần Võ Tánh Sg2 trừ số NĐTVo8, mới ông, bà trả 600.000đ đến thương lượng.

Bán Nhà đầy đủ tiện nghi mặt tiền của 669 Bà Hạt CL. xem nhà từ 17 giờ chiều.

Đất vườn có BK gần chợ Thủ Đức bán một trong 2 lô 6.100m2/3T và 2.500m2/2T.5 L/L 166/17 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

NHÀ MƯỚN

Phòng cho thuê. đủ tiện nghi. Hỏi 121/24 Ngô tùng Châu Saigon 2.

Phòng rộng cho mướn đủ tiện nghi. Hỏi 243 Trần Quý Cáp Sg.

Nhà cho mướn tầng trệt. Hỏi 654/3 Võ đi Nam. Ông

Lầu mặt tiền đã tiện nghi cho mướn, 56 Nguyễn T Thuật Saigon 3.

Cần cho mướn gấp Quán giải khát đầy đủ tiện nghi 237 Nguyễn Kim Sg10.

Phòng mặt tiền tiện nghi cho ở hoặc làm văn phòng sau thống. Hỏi 376 Hùng Vương Hàng Xanh GĐ.

Cần mướn cho bàng khoảng 400m2 khu quận 1 2 Sg. Liên lạc Taphuco Đ.T. 93.882.

Phòng tiện nghi cho nữ sinh công tư chức ở trọ 5000đ một người. Hỏi 51 Võ Tánh Saigon.

Nhà cư 1 phòng cho vợ chồng Thành Gia định.

Phòng cho mướn nơi thật yên tịnh, Hỏi Thanh Tân 322/1J Lê v. Duyệt Sg3.

Phòng tiện nghi cho vợ chồng son. 13.000đ. Hỏi 183/17 Trần quốc Toản Sg.10 số 17 phía trong.

Quán giải khát cho mướn.Hỏi 39 Nguyễn Hoàng Sg3.

Phòng 8000đ 436/66 Cống Bà Xếp L.V.D Sg.

60 Huỳnh tịnh Của T.B.

Cần nữ SV cùng tư chúc trọ. Mỗi người 2.500đ.

KHÁCH SẠN THIÊN NGA

73 Huỳnh quang Tiên Saigon Đ.T 91.194 (ngã 291 Trần hưng Đạo) Trung tâm Saigon kiến trúc mới phòng máy lạnh và phòng thường yên tĩnh có sân đỗ xe hơi kín đáo.

KHÁCH SẠN

KHÁI-HOÀN

Phòng đẹp, đầy đủ tiện nghi. có nước nóng. máy lạnh.

15bis Phạm Ngũ Lão Sg Gần Sài Gòn (gốc 81 Bùi thị Xuân)

Giáo sư có sẵn ba, và vắn, cần thuê nhà, phù đã mở trường hoặc hợp tác, liên an lâu dài: Gấp Cô Thanh Tiến 29 Trần Q. Khải Dakao (sau 16 giờ).

Phòng cho mướn. Đã tiện nghi 621 Lê văn Duyệt Saigon 10.

Cho Ngoại Kiều

thuê Villas, sang trọng, nơi yên tịnh và an ninh. Giá từ 350 đến 400ngàn đường Phan Đình Phùng. DuyTân, Ngô Thời Nhiệm và nhà trang Cao Thắng, Phan thanh Giản, Cách Mạng, Công Lý v.v... Xin liên lạc 139-J Võ Tánh Saigon 2.

Phòng mạch đã tiện nghi cho nhà, 81A Trần Quang Khải, Sg. Hỏi 77 cũng phó ĐT. 97445.

PHÒNG CHO THUÊ THÁNG

Hỏi 134 Trần-H-Đạo Sg. 289 Trần hưng Đạo Sg.

Phòng Cho thuê 3m5x8 tiện nghi. Hỏi 1 đã đầy đủ tiện nghi đàn. nước. có đường lớn xe ta vào tại cửa. Hỏi số 650/41 đường Phan thanh Giản Saigon 3.

Phòng cho thuê đã tiện nghi. 750/17A Phan thanh Giản Saigon10.

Dakao cho người kiều thuê phòng. đã tiện nghi. luôn đã, tế lạnh, nước nóng. bếp. Hỏi 103 Nguyễn Bỉnh Khiêm.

Phòng ở cho mướn. đã tiện nghi. Số 25/20C hay 25/32/1. Sau chợ Trương Minh Giảng Saigon.

Phòng cho thuê. Do 391/TK53/11Đ Trần Hưng Đạo Sgon, ngang bông chùa Thiên Phước.

Phòng cho thuê có máy lạnh. Hỏi 505 Trần hưng Đạo Saigon.

CỬA HÀNG CHO THUÊ

tại số 587 Trần Quốc Toản Sg10. (Ngang Trại Đồng Đa ngã cùng). Công Lý Saigon. Hỏi 139-J Võ Tánh Sg. ĐT.92.775.

Phòng 1 hay 2 người ở mướn. Hỏi 13C Cư xá 351 Lê đại Hành Phú Thọ.

Cho mướn 1 căn nhà lầu mới 4mx10m 3.000.00đ (Bà ngân đồng) đang cần ở hết sẩy. Nhà hết đang Minh 207/3bis Nguyễn Huệ Phú Nhuận chỉ dẫn (sang 150.000đ).

Cần mướn gấp nhà 2 bàn giấy đường Nguyễn Huệ, Phát Kiến, Hàm Nghi (hoặc gần đường Phát Kiến nhất). Xin gọi cô Mai 94867. 20895.

CẦN GẤP 4 VILLA ĐẸP

Ngoại kiều Âu Châu cần gấp 4 villa đẹp. tiện nghi quận 1, 2, 3, vườn đẹp có Piscine hay không. giá thì hàn tương đương từ 800 đến 1500 U.S. mỗi tháng điều kiện dễ dàng.O. Phạm H. Việt My 87 Trần khắc Chân TĐ. Sg 1. ĐT 97.353.

Nhà 529/5 Phan Thanh Giản cho người kiều thuê hoặc bán. Hỏi ở Thái 13C Kỳ Đồng.

Phòng cho thuê đầy đủ tiện nghi ưu tiên cho vợ chồng son 92 Kỳ Con Saigon.

Lầu cho người kiều thuê, đã tiện nghi giá 30.000đ 1 tháng. Hỏi 237 Phan đình Phùng Sg.

Cần mướn Gia đình mướn 1 căn phố hoặc apart. yên tĩnh lịch sự., khoản 30.000đ Xin mời đến để biết gia đình chủng tôi. ĐT. 42942.

Phố cho thuê

Khu thương mãi mặt phòng mạch, Pharmacie. buôn bán v.v... 441 Tăng Thiện Vương Chợ Cholon.

Phòng cho thuê đã tiện nghi 15.000đ và 13.000đ. Số 5 436/26 Lê văn Duyệt Sg 3.

Phòng cho mướn rộng mặt đã tiện nghi. Hỏi 436/60 Lê văn Duyệt Sg 3.

Nhà bán 1 căn nhà 1thầng. Hỏi 93 Minh Mạng PN.

Phòng đã tiện nghi 12.000đ. 18.000đ. 135/42 Trần hưng Đạo chỉ dẫn.

Phòng lầu cho mướn 2 người 221/1B Trương minh Giảng Saigon.

Phòng cho thuê mới mẻ, lịch sự. 327 Hồng Vương Cầu Sơn Gia định.

Cần mặt tiền hướng Đông Bắc có tốt. đã đầy đủ tiện nghi v/p. ĐT. 24.019 hay 786 Phan-Đ-Phùng Sg (từ 8g-18g).

Cho thuê nhiều App nhà. Đã đầy đủ tiện nghi yên tịnh kín đáo Sg Gò Vấp. Hỏi L/L.42.299 cho biết chi tiết.

Cho mướn 1 cơ sở tiện nghi hề trường hoặc garage bán cho an ninh 45/2C Phan thanh Giản rất đắt cách cầu P.T.C. 200m đầu Xa Lộ.

Văn phòng cho mướn Salon, điện thoại. Giá 12.000đ/tháng Liên lạc : 617. Trần Hưng Đạo Sg (lầu 1) sáng 9 giờ đến 11 giờ.

XE 4 BÁNH

VOLKSWAGEN DL EB 38

Có Radio đăng sơn còn thật tốt bán giá rẻ. 31 Lê văn Duyệt Sg.

Đi xa bán xe 1 Austin 850 sẵt đẹp 5/100. Hỏi 259/5 Nguyễn tri Phương Cholon.

Bán 1 xe lô Inter 1100 đã máy đầu Thames 4. 95 Trần Hưng Đạo Saigon.

Xe tư nhân Fiat 124 Sport Coupé 1600 số X mới đi 38000 ca đang lưu mát. Bán trên một triệu. ĐT. 88- 30.408.

JEEP TÂN TRANG 100o/o

Thay bình xăng Solex 100km/10L. dùng bền rất. Hỏi 166 Lê thánh Tôn Gần Bến cho Saigon.

Taunus 12m xe thắt lốt, đã đổi đầu, cần bán rẻ. Hỏi tại 37bis Ngô Quyền ChoLớn.

Lex gắp xe Austin 848 Sta wagon (ít xài kỹ. 1000cc tiện chở hàng hóa và đi chơi xa) thay thành toàn công việc quyết bán với giá hạ nhiều sẩu ai đến trước. Hỏi 847 Hàm giang Gia thưởng và mới tầu xa cảng (mới ông trả 600 ngàn đến gặp).

Đi xa bán gấp đụng cụ, chìa khóa xin xe hơi, máy thử bơm bẻ đầu đầy đủ, và nhỏ lớn. 1 nhỏ. Đã phụ tùng xe hơi. 56 2 Phan văn Trị Gia Định.

XE CƯỚI

Nơi duy nhất cho thuê toàn xe đẹp đẹp. giá rẻ hơn mọi nơi. xe Phép. Nhật. Đức. Hoà Kỳ Microbus từ 420 chỗ, cưới hỏi. Bách hương. du chụp hình tang v.v.Hỏi **5C Trần Nhật Duật TânBình ĐT : 95.461. (Trần Quang Khải quẹo vô).**

Ladalat EO 4. mầu trắng tình trạng tốt. 222 Trần quý Cáp Sg.

204 El. 3T45 lồng lầy. Xuất Ngoại. 37 Hồ xuân Hương Saigon 3 (gần T.Colette).

Nissan Skyline X

Tình trạng thật tốt. nguyên thầy sử dụng ít. giấy tờ liên qua tốn B.S. Đc 21 Trần Nhật Duật Tân Định.

LADALAT

Đổi EP. một đổi chủ. ít đã. có của mica. giá 1T1. Cần xe tại 21 Trần nhật Duật. Tân Định.

Bán gấp 2 Cheveaux du lịch. EB ít xử dụng. 105 Cách Mạng Phú Nhuận Gia Định.

Renault 4CV xe nhỏ, bền rẻ, thích trung hoàn hảo. Hỏi 637G Trần Hưng Đạo Saigon 5.

Renault 4CV DL xe nhỏ tốt hoàn hảo bền rẻ (340.000đ bao sang tên) là 25/3 mặt tiền đường Vườn Chuối Sg 3.

Sửa bán 2CV chuyên gia phải chăm... Hỏi 535 Trần Quý Cáp ĐT 90051.

Bán Vespa Mark II EO VTN Hỏi 38 Hai bà Trưng Sg.

Datsun Bền gọc. Tình trạng tốt hảo. Hỏi 201/243 Võ Tánh rất đã. Đối diện hồ tắm Đệ Nhất Khách Sạn.

Fiat 124 35/8 Bùi Viện SG 2 1T9. Miễn trung gian.

Cortina Corsair

EC.6... Tình trạng tốt. Bán gấp rẻ. 206A Võ Tánh Sg 2.

LaDalat EP. 89 xe tỉ đã. Hỏi Central Palace 148-150 Pasteur. SG. Coi xe từ 15g đến 18 giờ. Miễn trung gian.

Peugeot 403 vận tải nhẹ. EC 100 toàn hảo xem tại Garage Thanh Đức 82 Nguyễn thị Phương Mỹ Tho.

Falcon 65 toàn hảo. Hỏi 25bis cư xá Đô Thành, Saigon. (trước cửa hồ bách nhị).

Bán gấp chiếc xe VT hiệu GMC Valveos 3 tấn rưỡi còn mới. 95 Nguyễn cư Trinh Sg2.

403 DL đã EA số máy 255848. Hỏi 307 Nguyễn tiểu La Cholon.

Sambar đã EH. thắt xe. 512L Nguyễn Tri. Phương Saigon 10.

Bán 1 chiếc xe Volkswagen cho mướn. Hỏi chủ 471 Phan Thanh Giản Saigon 3 (lầu 3).

2CV DL EA tình trạng toàn hảo. Bác sĩ xuất ngoại cần bán. Xem xe tại 223/16 Trần Quốc Toản Sg (đối diện Trường Quốc Gia Hành Chánh) từ 17g đến 19giờ.

2CV DL bán tuyệt hảo, rẻ, xăng ít hơn Lam 2 bánh. LL 38 Kỳ Đồng (tha bảo Tuấn Hoa trong sân nhà thờ).

R10 bán gấp 2 Truong tân Bửu Gia Định.

La Dalat EO cửa mica. ít đã. toàn hảo. Hỏi Bà Vinh. 38/8 Cách Mạng. Phú Nhuận.

Simca 1000 EO

Bán hoặc đổi xe khác. Fiat VTN ED. Bán hoặc cho mướn. 201 Phan đình Phùng Saigon.

Contessa 1300

Deluxe kiểng sanh đổi ED.7... nhỏ gọn tuyệt đẹp. 6L/100km. mới Metalisée (có Cartridge Stéréo, kèn hơi, v.v...) 1 đổi chủ cùng xe, giữ kỹ. cần mới người thấy. Đến xem vào 7 ngày. Bán giá 1T150. Hỏi 162A Cộng Hòa Saigon 2.

Jeep bán mới tin trang bình hoặc đổi xe Honda P.U. hoặc Autobus Dogde 400 122/100km và luxu và tài nhẹ. máy xơi YZ5 Yanmar chạy đúng. Cần mua máy xây, có năng suất trên 10 tấn mất ngày và khoan mỗi mỗi ngày 2 xe. Hỏi 96 Nguyễn-m-Chiếu PN.D.T.40085

Volkswagen ED bản 78-80 Phát Diệm.

Datsun đổi ED một chủ giá 1T3 hỏi bà Tân Tiến 648 Võ đi Huy P.N.

Honda VTN 1 du lịch bền rẻ. Hỏi 44/A cũng nhà the Mtcog Trần qua cầu Phan Thanh Giản bên mặt.

Bán 7 nấp chụp xe Ford, giá rẻ Hỏi 369 Trương minh Kỳ.

Bán xe lô hiệu International (1100) máy đầu. Hỏi bà Khanh 95/95 Nguyễn thái Học Sg.

Toyota bán vận tải nhẹ đổi 518/440 Phan đình Phùng.

Lâm Tiếc hàn xăng xe Jeep lắm tại cho 10 lít khác thay bình xăng, các loại xe hoặc kỹ lâm tại bót 1T3 xăng,Garage Minh số 60 Lê đại Hành bên bông phải Bệnh viện Chợ Rẫy.

DAIHATSU EP. FAMILIAL

có radio 505 Lý thái Tổ Sg.

Jeep cao. máy. sơn. đăng và vỏ civil mới 100km/10L. Hỏi Ô. Tài. 35 Ng. đình Chiểu Saigon.

Taunus 17M NBU. Xem xe vừa ý ngay. Hỏi 156 Bùi thị Xuân Saigon.

Honda VTN ít đã. El. vỏ mới. Bán. 70 Yên Đỗ. Tờ 8g-18g.

Bán Toyota EO vận tải nhẹ 1 đã 2 bối 3A Tự Đức nhà đã Saigon.

Honda VTN bán. Hỏi 65 Nguyễn th Học Sg2.

Lanrover đã đổi ER 6 nấp. Xe cuốc đất hiệu Radall G.600. Coi xe tại 715 đường Lực Tinh.

304 Peugeot số X mang Phép vẻ thật tốt bán xem tại 305/16 Trương minh Kỳ Gia Định.

Autobus đăng thông luxu số ER tân trang thật tốt bán gấp hỏi ông Bảy garage Chính Nhỏ mái tầu Phú Lâm.

2CV EB thiệt hài tại 170 Nguyễn Thái (gần Đại Nam sân bóng) Đ.T. 42.748.

R16 đã máy. máy mới tinh bán giá đặc biệt. Hỏi 129A Nguyễn Huệ Sg 1.

Honda 360 đã lịch El.8.- Bán 17 Nguyễn thiện Thuật Sg 3.

DAIHATSU 360 EI VTN

Xe tốt thông Orin giá 770 ngàn. 250 Võ Tánh T.S. Nhựt.

Toyota Hilux EO

V.T.N mới tháo hảo. Hỏi : 593 Dương Công Trừng (nối đài).

Simca 1000 ít đã bán rẻ, xe hoàn toàn tốt. 191A, Trần Quốc Toản Sg10.

Đi xa Cần tiền bán 1 xe taxi Renault đại El. cần số đang chạy chắc giá 150.000đ. Hỏi 105 đầu 1 Đ chung cư Nguyễn thậm Thanh 12g đến 16g chiều.

Daihatsu EP

Vận tải phe xe nhỏ nước sơn bảy cho nguyên thầy. thật tốt bán số. Hỏi 323bis Lê Quang Liêm C.L 56 gần chợ Cầu Bông Hotton Thanh Long nhà mặt lộ.

International

đầu. 8 lốn. chạy chưa đến 3.000 cây số 1 đổi chủ. đổi EP bề dài 7m88. Hỏi : 459/5 lầu 1 Trần hưng Đạo Saigon.

Bán 1 P. 404 đã 1 P. 403 gần phải chăm... Hỏi 535 Trần Quý Cáp ĐT 90051.

Bán Vespa Mark II EO VTN Hỏi 38 Hai bà Trưng Sg.

Datsun Bền gọc. Tình trạng tốt hảo. Hỏi 201/243 Võ Tánh rất đã. Đối diện hồ tắm Đệ Nhất Khách Sạn.

Fiat 124 35/8 Bùi Viện SG 2 1T9. Miễn trung gian.

Cortina Corsair

EC.6... Tình trạng tốt. Bán gấp rẻ. 206A Võ Tánh Sg 2.

LaDalat EP. 89 xe tỉ đã. Hỏi Central Palace 148-150 Pasteur. SG. Coi xe từ 15g đến 18 giờ. Miễn trung gian.

Peugeot 403 vận tải nhẹ. EC 100 toàn hảo xem tại Garage Thanh Đức 82 Nguyễn thị Phương M

Yamaha đàn tốt vô Honda đàm. Hỏi nhà Ô. Chợ phân trong Việt đại Học số 3 Công Trường Chiến Sĩ Sg.

Bán gấp Yamaha đàm người lớn tuổi tị đi 110,000đ. Ông Minh 95/12 Ngô Tùng Châu Sg2.

Cần mua Xe gắn máy Yamaha Enduro 125/175cc, máy nốc phải của tốt, phải có số đăng bộ hợp lệ của VN. Sẽ Điện thoại 963645 gặp ông Tư 100 Bến Chương Dương.

Vespa ED thật tốt 500.000đ | Lưu EA-4 (thay hoàn toàn Special) 215.000đ | EE.8 (xe liền 72) 350.000đ. Tại 75A Cộng Hòa (Chợ Nhàn).

117.000 Bridgestone toàn bảo. Hỏi Đuộc. 55/17 Trương Minh Kỳ. (Ngoài giờ làm việc).

Bán Honda Dame liền C.70 mới, chưa đăng thuế bán rẻ. Hỏi 4C Lê Lợi Saigon.

Xe bán phá giá Lam EG 125 150.000đ. Lam EF 150 335.000đ. Sprint EG 495.000đ 46 Lê văn Duyệt Sg 3.

Lambretta Special. 1 NA-A. Hỏi 128 Công Hòa Sg (2).

Bán Honda đề ri (175 cc) Suzuki M.12 (90) Yamaha đàm ông (80). 457/14 Trần Hưng Đạo (sau Bộ Lao Động).

Honda S550 bán rẻ gấp vì đổi đi xa 269F/112 chung cư Quốc Thanh Sg2.

ĐẠI LÝ XE ĐẠP LUCIA hiệu KRT tiếp toàn phụ tùng nhập càng Phép Quốc. Bán đủ loại phụ tùng xe đạp, Honda, Suzuki Yamaha. Đại Ngọc 422, Hai bà Trưng Saigon 1.

Suzuki dame cho thật tốt, bán rẻ. 25/3 (mặt tiền đường) Vườn Chuối Sg 3.

Honda S869 Honda dame đư đang bán rẻ. 024 là U chung cư Minh Mạng Ngã Bảy Cholon.

Lambretta EB.9 mới tinh bán. Bán rẻ. Hỏi 124 Đường bà Trực Sg.8 qua cầu Chữ Y.

Honda dame -|- PC50 đời lắc chết thật tốt cần nữ tính.54/7 mặt tiền đường Vườn Chuối Sg.

Honda dame -|- Suzuki M15 bán 1. Hỏi 384/47 Lý Thái Tổ Sg.

Bán 1 xe: Cadjy. Hỏi 324/8 Bến Vân Đồn Sg4. Buổi tối hay ngày Chủ Nhật.

TIN CẬY, LÝ TƯỞNG
Để sửa xe Vespa-Lambretta và gắn máy Kỹ-Sư 88 Phan Đình Phùng Thái Saigon 2 (ngang Cây Xăng Ngã 6 Saigon) tập trung thy kinh nghiệm, bảo đảm, đã nghề tốt. 20 năm trong nghề điều khiển và bảo trì an quý vị hết mức đã, giá quáng cáo.

MINI VESPA, toàn bảo xe, máy, đồng bảo đảm bán. 299/30 (số mới) Bạch Đằng Gia Định.

LAMBRETTA SPECIAL ER đổi mới nhất, xe mới bán bảo, người lớn tuổi ưi đi bán. 299/30 (số mới) Bạch Đằng Gia Định.

LAMBRETTA SPECIAL EE 6 đợt nhập càng nguyên chiếc thấy xe chính hãn. Đến 377 Phạm Mỹ Hiên Saigon 6.

Vespa EB3 đàn toàn bảo.Hỏi 199/17 bến 353 Trần Quốc Toản ngang Việt Hóa Đợc.

Honda C50, S50, S550 (66, 67, 68), PC50, Suzuki M12, M15 dame. Yamaha. 312 Phạm Hồng Thái Ông Tạ.

Vespa Super EF. 1 chủ thật tốt, bán gấp. 53 Võ Tánh Phú Nhuận.

Honda CL90cc EQ. kiểu tốt, màu xanh,hạc origine bán (400.000đ) bao sang tên và CB350cc của người kiều cần nước số 2 bán (220.000đ) chắc gấp. Hỏi 87/54C Trần văn Thạch (Tân Định).

2 Honda 5.50 bán (150sg) 1 chiếc. Hỏi 2044 16 K Huỳnh Quang Tiên Gò.

MUA XE GIÁ CAO NHẤT Vespa, Standard, Honda, Salon 63 Trương tấn Bửu P.N.

Lambretta EC, Đi xa cần tiền bán gấp. Chắc gấp 260.000đ. Hỏi 367 Phạm Ngũ Lão Sg 2.

Salon Thu Tiên Mua bán đủ gối các loại xe, Vespa Lambretta, Honda 90, 67, 68, Suzuki 50, Gobel. 189 Chi Lăng Phú Nhuận.

CB. 160cc EG.6... 78 Hương lộ 14 GĐ. (đường xe ngang B.V. Vì Dân, Nguyễn văn Thoại). Mới S.V. Hưng đến đây, vì cần người công 320.000đ. (Buổi sáng).

Honda dame mặt đời chủ, Hỏi Cà Mau 210/8 Trương minh Kỳ GĐ.

Vespa E.D.8 rất tốt bán. Hỏi 140 Cao Thắng Sg10.

Honda dame 150 ngân 72/22 Chi Lăng G.Đ (giờ làm việc).

MUA GIÁ CAO XE HƠI Thủ tục mau nhanh nhất, có nhận giữ bán hoặc hàng nhà Bạch Đằng-Nam. 197B Lê văn Duyệt Sg 3.

Honda dame mẫu xanh. Bán: 296 Quốc lộ 1 Bà Quẹo.

Bán gấp một xe Lambretta Special 150cc mới xem, đổi EE7. Máy và nước sơn Origine còn tốt. Giá 360.000đ. Xem tại 84 Lê Lai Saigon từ 16g-21g.

Lambretta EB đã sơn vàng tráng Ampli Sansui 1000A (bít đi) Loa CS 44 bán gấp.524/5G Nguyễn tri Phương nối dài (đối diện cửa sau bưu quận 4). Người giữ làm việc.

RADIO TV

CS99 (nguyên xi), AR4x, Sansui 1000A (bít đi) Loa CS 44 bán gấp.524/5G Nguyễn tri Phương nối dài (đối diện cửa sau bưu quận 4). Người giữ làm việc.

Quả rẻ SX990, SX300T (99). Denon v4 2 Loa (32). 1800SD (77), 4000 (45). A1500W (72). TC350 (35). CS86A (120). CS77A (97). A31 (46). SP200 (57). BX1200 (77). BX300 (35). AR4x (46). có đầy bảo hành. 15/6 Nguyễn Tri Sanigon. ĐT.53443.

FISHER SERVICE CENTER 194K Nguyễn Minh Chiếu P.N. ĐT.43544. Chuyên sửa Fisher 250TX, 600T v.v... Đại diện Fisher đảm nhận phần kỹ thuật sửa. Đặc biệt : Đây đủ phụ tùng nguyên thầy bán và sửa.

Sony 20" của lạc, Sanyo 16" 2 Loa (52). 16" đã bán (33), Sanyo 16" đã bán (49). Akai M10. Tashiba 12" (40) qua bán Sanyo cần mới giá rẻ. 94/14 Trần Mức Chân Tân Định. ĐT. 97841.

Sanyo 23" của lạc (72). Sanyo 16" có chân. Sanyo 12" (43). National 19" có chân (52). Denon 19" đã bán (45). 024 là U chung cư Minh Mạng Ngã Bảy Chợ Lớn.

TV 2.000đ TV mang lại 435 Vô Di Ngay. Sửa chữ lấy 2 000đ trừ đưa. Sửa tại nhà 2.500đ. ĐT.43870 — 43977.

Ampli TiVi Hư ?
ĐT : 95.135 — 93.548
— SỬA TẠI NHÀ
— SỬA CHỮ LẤY NGAY
GIÁ HẠ HƠN MỌI NƠI
Thanh Quang
158 Lê Lai Saigon.
Đặc biệt Ampli sửa (bất kỳ loại nào). — Phân thêu tuyệt đẹp. — Tivi Mỹ, Đức, Nhật. — Có máy đã Pan tối tân — Đã phụ tùng thay thế — Làm việc từ 8g sáng đến 10g tối, luôn ngày Lễ và Chủa Nhựt — Bảo đảm 6 tháng.

172 Bộ máy Sansui 2000, TC350, Loa EM1 của Đức âm thanh khỏi chê, Sansui 500A, Denon 150W, TK40, 150D, AR4x, Ulta. S6 7 Trần văn Ơn Saigon10 (đường trước VNQT).

Mua Tivi ampli cũ
Giá cao hơn các nơi
Các loại Tivi, cassette Radio, máy bảo Ampli, Cho biết địa chỉ hoặc đem đến tận nhà.
67 CôngQuỳnhSg
ĐT. 23996. Có chuyên viên và Kỹ sư công chánh của Tivi tại nhà hoặc gọi tới xưởng chữ lấy liền, giá rẻ.

Tivi Sanyo 19" chưa của lạc (65). National 16" có chân (45), 16" đã bán (54). Ampli Kenwood KR44, Thầy lăng Denon cordet tự động 6 chiều (63). Đại Cựu Hòa tế Bốt Hàng Keo Gia Định trông sang đường Hai Nam nhà cột đèn số bảng chỉ đến 118/4 (khá có bảng giấy).

Quả rẻ SX990, SX300T (99). Denon v4 2 Loa (32). 1800SD (77), 4000 (45). A1500W (72). TC350 (35). CS86A (120). CS77A (97). A31 (46). SP200 (57). BX1200 (77). BX300 (35). AR4x (46). có đầy bảo hành. 15/6 Nguyễn Tri Saigon. ĐT.53443.

FISHER SERVICE CENTER 194K Nguyễn Minh Chiếu P.N. ĐT.43544. Chuyên sửa Fisher 250TX, 600T v.v... Đại diện Fisher đảm nhận phần kỹ thuật sửa. Đặc biệt : Đây đủ phụ tùng nguyên thầy bán và sửa.

CS99 (nguyên xi), AR4x, Sansui 1000A (bít đi) Loa CS 44 bán gấp.524/5G Nguyễn tri Phương nối dài (đối diện cửa sau bưu quận 4). Người giữ làm việc.

70.000đ Oscilloscope + tube tester + sweep sniber, tốt 100% bán rẻ. Hỏi 1/A Bùi Chu (trong nhà thờ).

TIVI QUÁ RẺ !
Radio TV lớn nhỏ đủ hiệu, xài bình vô điện, giá rẻ, bảo đảm 1 năm. Nhận sửa TV tại nhà. Xin đến **PHƯƠNG HƯỞNG 67 Nguyễn thiện Thuật Sg.** ĐT 90555 — 93217.

TV Sanyo 12" bình điện kiểu mới T214. Hitachi 12" bình điện TW77, Sony 12" kiểu 120W, Sanyo 19" (46 ngàn) và 1 Ampli SX6000, Loa CS99. Teac R1100 bán 2 chiếc. Mọi máy xây sinh 16 nguyên thùng (19). tắc cả mới toàn. Hỏi số Hàng 270 Lê văn Duyệt Sg3 (trong vô đường Quốc Tuấn).

AR Ampli thông sách (160). Loa AR4x (160), AR3a (290). nguyên thùng đổi mới, KA6000 98% (88), X200D thông sách (88). Quay đĩa GE lớn Ampli cặp Loa auta SC2015A (90). Hỏi 41 Hiền Vương Saigon 1.

Tivi hư sửa gấp Qui vị có Tivi hư xin điện thoại số 93162 sẽ có chuyên viên đến tận nhà sửa, điều chỉnh miễn phí, bảo đảm 6 tháng. 166/16 Lý thái Tổ Sg.

Tape Recorder, General luôn cặp Loa rời (36). Ampli Sanyo (36). Ampli Pioneer 150watt đen (38). 5150 (90). Sony TC350 (35). Loa Corel 50watt × 2 thùng lớn. CSA31 (48). CS24 thông sách (16). Tất cả toàn bảo bảo hoặc đổi bù, có nhận mua thêm các hiệu. Hỏi 847 Hậu Giang Chợ Lớn (đường ra Xa Cảng Miền Tây.

SONY TC850
730, 630, 580, Akai GX280DSS, M9, 220D, 10W, 1800SD, Teac 4010GSL 4300, 4010S, 1500W, Deck Cassette Sansui 737, Sony TC127, Ampli Fisher 800T, 250TX, Kenwood 6170, 6160, Pioneer SX2500, 9000, 990, QX9900, Sansui QRX3500, 3500, 4500, 6500, 5000X, 5000A, Loa Sansui SP3200, 2700 (model 74, tuyệt đẹp), SP3500, SP70, Pioneer 99A, 88A, 77A, 801, 99, Loa Kenwood 777, AR3a, 2ax, 4x. Máy mới tinh nguyên, giá cả thật thấp. xin đến tận nhà. Xin đến địa chỉ 85 Hàng Vương Chợ Lớn (ngã bến xe An Đông, không giữa đường Petrus Ký và Trần Nhân Tôn). Đ.T.36.662.

Mỹ kiều cần bán 1 Stereo hiệu JVC, Nivico model 5550U. 2 Speaker hiệu Pioneer 66E, 1 tape deck hiệu Sony cordet tự động 6 chiều (63). Đại Cựu Hòa tế Bốt Hàng Keo Gia Định trông sang đường Hai Nam nhà cột đèn số bảng chỉ đến 118/4 (khá có bảng giấy).

Quả rẻ SX990, SX300T (99). Denon v4 2 Loa (32). 1800SD (77), 4000 (45). A1500W (72). TC350 (35). CS86A (120). CS77A (97). A31 (46). SP200 (57). BX1200 (77). BX300 (35). AR4x (46). có đầy bảo hành. 15/6 Nguyễn Tri Saigon. ĐT.53443.

FISHER SERVICE CENTER 194K Nguyễn Minh Chiếu P.N. ĐT.43544. Chuyên sửa Fisher 250TX, 600T v.v... Đại diện Fisher đảm nhận phần kỹ thuật sửa. Đặc biệt : Đây đủ phụ tùng nguyên thầy bán và sửa.

TRUNG TÂM đã bà ĐT.90060 Cần mua thêm nhiều thêu hàng. Ampli, thông Loa. Có sẵn. Sansui 5000A. SX34B. Aiwa 1001. Sanyo (cassette, radio). Loa SP2000. BX300. TC. Sanyo 19 in. **Xuân Viên** 26B Lý Thái Tổ Sg qua 7.

AR3a Oil Walnut nguyên xi. Xin hỏi ông 617 đường Petrus Ký (bên xe Dalat).

MUA GIÁ CAO
Ampli, TV, Tape, Loa. S6 7 Trần văn Ơn Saigon 10 (đường trước VNQT).

Mua Radio, Cassette, TV của Nhật đã dùng xơ rồi, giá cao, có bảo đảm. Đem đến 72 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Đặc biệt CS99 (Mỹ Command chưa khui). AR4x, 1 cặp Loa nhỏ 20W/1 tuyệt đẹp, Sony 366. Teac A1500 (Đầu mới). 253/6 (c6) Nguyễn Hoàng Đức Phú Nhuận. Bán, đổi bù và mua lại giá cao.

MUA GIÁ CAO
TV, Radio, Cassette, thông Loa, Ampli. Thâu hàng. 283 Hùng Vương ngã Ba Hàng Xanh (Gia Định).

Sansui 5000AW
Ampli Sansui 5000X thông sách (127). Sansui 5000AW (98). Kenwood (32). Nivico (32). tape Akai M9 mới (70). Akai 1800SD mới (76). Ampli Nivico 5550U (120). Sansui 1000A (43). tape Ampex 1100 (100). hàng 1800 Feet (800/1 cuộn). 283 Hùng Vương, ngã Ba Hàng Xanh (Gia Định).

Tivi Sanyo 19. 16. Sharp. Sony TC530. Quạt bàn. Tủ lạnh 158 lít. 531/4 Nguyễn Tri Phương Chợ Lớn.

THỢ&ĐỒ ĐIỆN
Quý vị cần **THỢ và ĐỒ ĐIỆN** xin **ĐT 94.514** chủ **QUỐC HÙNG, 32 TRẦN QUANG KHẢI Sg.**

TV Thành - Phát
97 VÕ TÁNH SAIGON 2.
❀ Bán đủ phụ tùng vô tuyến điện.
— Sửa đủ loại TV, Radio, Casette v.v...
★ **Chỗ lấy ngay. Giá hạ. Bảo đảm.** Với kỹ thuật điều chỉnh ăn thanh và hình anh số nhất. **ĐT.90311** sẽ có chuyên viên đến sửa tận nhà.

Cassette Stereo Ampex vừa gắt có Ampli rất đẹp (số gốc origine) 40W bán 70.000đ bắc giá rẻ Cassette Stereo deck vô gắt (55.000đ). Hỏi 87/54C Trần văn Thạch (Tân Định).

Sansui 5000A. 5150. 4010S. Akai 200D. CS77. AR4x. Ampli Kenwood 70W. 135/2 Bùi Thị Xuân Saigon 2.

160 bộ khác gồm Sony 350, Ampli Kenwood 80U. Loa Sansui 200. TV Sharp 12 in (38). Quạt bàn (12) 64/52 Phan Đình Phùng GiaDịnh (đường ngang hông chợ Bà Chiểu).

THUỐC

Thuốc trị Bịnh Đau Gan
EUCHOL
Bịnh đau gan, yếu gan, táo bón, nổi mẩt đỏ, mụn ngứa ở mặt.
KN.62M/BYT 28/2/68

Cảm ho, ho dàm, ho gò, ho khan uống :
NODON
nhà hiệu «Đào con Cá» KN 255. BYT/QCDP.

QUẢNG CÁO DƯỢC PHẨM
MÕ 4C Hiền Vương Dakao. ĐT 21697.
Thực hiệu mẫu vẽ, xin kiểm nhận B.Y.T., làm Film, Clichê, gởi đăng báo và chiếu tiền các rạp Ciné.
RẺ VÀ NHANH NHẤT

CAI MA TÚY
Thuốc cai Mai Khói danh tiếng lẫy lừng. Bảo đảm không vật và hết bịnh bán tại số 5..đường Mai Khói (khu Nguyễn văn Thoại (Gia Định) góc Đại Nam Ngân Hàng Saigon.

Thời trang 1974
DÙNG PHẤN SỬA BEL
(Beta Mini — Make up)
— Da trắng mịn trở đẹp
— Không cần dùng phấn lót
— Không bắt nắng
— Không nóc, không nổi bột
— Không bại da
— Cách dùng dễ dàng
Có bán tại các nhà thuốc tây

CUTICREM
THUỐC THOA NGOÀI DA
Trị : phong ngứa tay chân phong đỏ trên mặt mụn trứng cá vết thâm trên mặt lở chốc xung đỏ ngoài ngứa. HADZER KN 193/BYT/8/5/72.

Trừ sạch gầu
thông thường **BELLA**, mới phát minh, kết quả mỹ mãn (Beta). Có bán tại các nhà thuốc tây.

THUỐC DÁN NHẬT BẢN
SALPAS (hiệu Lac Đa). Trị đau nhức, phong thấp, đau lưng, chóc mỏi gân cốt. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Sirop BANNOX
Trị : SÁN NÓNG
Đau bụng — Sì Mũi, Khóc đêm — Lên Kinh. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Thuốc rơ miệng con nít BELA
Lưỡi trắng (tưa), miệng đỏ lỡ lói Công hiệu. KN.62/BYT.

CAI MA TÚY
Hút chích đen trắng. Bảo đảm trị dứt, không vật vã, không hết bịnh không nhận thì lão. Nhận đến nhà trị. Ông Quang 454 Minh Mạng (Chợ Lớn).

Con nít đơ miệng
lưỡi trắng, tư lưỡi Con mụn trong miệng. dùng **SEPTOL Collutoire**
Vệ sinh hàng ngày cho trẻ em Cần bà sữa. Không dan sữ Có bán tại các nhà thuốc tây

CHỐNG MẬT
— Say sóng, ói mửa
Dùng Thuốc
ANAUTINE
Bán tại các nhà thuốc Tây (Beta).

Trừ Mối Chuột-Côn-Trùng 189 Nguyễn thái Học Sg ĐT : 21.325.

ĐÁN BÀ
MỤN ĐEN Ở MẶT - YẾU GAN
NGỨA MÉ ĐAY — MẤT NGỦ
TÁO BÓN — MỎI MỆT
HEPACHAUT
VUI VẺ — TƯƠI TRẺ
DA ĐẸ — MIN MÁNG
KN.7M/BYT 28/2/68

CHỦ Ý
Tránh bảy mối
Viên ngọt dễ uống
ANTIGRIPPAUX
CÚM NÓNG LẠNH CẢM SỐT
Đưa Bà Bầu Người

ĐAU LƯNG
BỘC NHẬT CỦA GIA TỘC
Đa đau mà đau lưng đầu trị được hết đến trị 5 giờ sau thấy hết ngay. 5—7 năm không tái lại. Trị có giấy can kết hết bịnh, nhưng nhân tiền. và bịnh hàn thấp hết loại và có thuốc gia truyền thật hay : thận yếu, đi mộng tinh, hoạt tinh, mất tinh sớm, yếu sinh lý liệt dương. Đau lưng cứ trị những ngày mùng 5.14.23 sẽ tiến.
611/14B Phan-Thanh-Giản SG bên hông nhà 613 có hẻm.

Bệnh trĩ khỏi lo
Bà Hanh chữa trị theo phương thuốc gia truyền Nguyễn Hoàng uống theo ngâm. Không ngứa, không đau, không nhức. Thời gian chữa bịnh vẫn sinh hoạt như thường. Chữa bịnh vẫn... tính thần lâm phước. Bảo đảm bịnh hết nhận thì lão. Nhận đến chữa tận tư gia. Liên lạc tiện bình Hoàng Cảm 611/16A Phan thanh-Giản Saigon 3

SIROP
PROMERGAN
Người lớn con nít :
— Hen suyễn
— Mất ngủ
— Hay bập, lo sợ
— Nội tạng ngứa
— Trường hợp có phần thần kinh lo ăn tốn ít.
KN.81M/BYT 28/2/68

Thuốc gia truyền Suyễn
(Hen suyễn kinh niên cũng khỏi)
178 Lý Thái Tổ SG.

Biếng ăn mất ngủ
Uống REACTIN (Beta)
— ăn ngon, mau đói
— Hết cơn khanh khách
— đỡ ngủ yên (59 M/QCDP)
— trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc tây.

Phong tình cết khí, mai sang, lậu, xoài, mụn cóc, thước thang cuwa lành Đến Đông Y Sĩ HOÀN-SINH phát minh thân được, cứu tính khỏi người. Phòng mạch : 469B Lê văn Duyệt, Sg 10, gần 10đ. tem trả lời

CAN NHÂN

Cần vũ nữ biết tiếng Pháp và Nhật. Hỏi Ô. Tân. 80 Tự Do Saigon từ 10g đến 12g.

Cần gấp 1 học sinh lanh lợi, tánh thông minh phụ, có xe gắn máy, làm việc 1 buổi, tuyệt-sao sáng, chiều, tối. lương căn bản 15 ngàn. Thể chân 200 ngàn. Không đủ điều kiện miễn đến. Hỏi cô Tư 847 Hậu Giang Chelon.

Cần một cô Thư ký thông thạo Anh Ngữ đánh máy giỏi thảo viết. Hỏi Ô. Nhỉ hoặc Ô.Minh 16. Ngô đức Kế Saigon từ 17giờ đến 18giờ.

Cần 2 chú giúp việc nhà gồi cư, 2 người làm vườn. Hỏi 51 sau chợ Trương m. Giảng Sg.

Cần 2 chú giúp việc nhà gồi cư. Hỏi 180 Lê văn Duyệt Saigon 3.

Kiếm chủ làm
người quen lớn, xét, sẽ, thấy thấy muốn kiếm chủ làm lâu dài. Vị nào cần xin liên lạc **180 Lê văn Duyệt Saigon. ĐT. 41.969.**

300đ học 1 vô điện thời trang (tây thay số thích lựa chọn). 300đ 1 giờ thực tập với 1 nữ H.L-Vien 500đ 2 giờ. Tìm đến G.Sư Đo.

Thẩm mỹ viện LỚN
Cần 4 cô học về ngành Thẩm Mỹ học lực tế tài, có điều kiện, sau khóa học sẽ được nhận làm tại Mỹ Viện. Hỏi 48/14 Hà Huy Giáp (Cầu Mạng qua khỏi Trương tấn Bửu quẹo trái vào trong).

Quý vị cần người làm cần mẫu, con cần và lần đã, xin L/L **ĐT. 93867** trực nghề.

Cần gấp 4 bếp giỏi, 5 chú lương hậu. Hỏi SC Trần nhật Duật Tân Định Saigon 1, (gần chợ Tân Định quẹo vô Xóm Chiếu).

Cần 1 tài xế lái xe nhà, người Nam, bằng lái lên nhóm, siêng năng, hiền hậu, lương mới và 26.000đ. Hỏi 31 Nguyễn tri Phương Chợlớn gặp ông Việt.

TUYỂN DỤNG
Thư ký có kinh nghiệm về nhập công. Ưu tiên cho những người có trình độ Anh văn khá. L/L : số 73 Lê quang Liêm Sg5. 15 giờ đến 16g30 Chợ Lớn.

Cần 1 chị người 20 tuổi làm công việc nhà lương thăng 6000đ. 43/ 75 Thủ khoa Huân Sg.

Cần gấp c.d.v. bao ăn ở bán cơm. Hỏi Quán Tranh đầu cầu Vân Thánh xa lộ.

Kế Hoạch Hóa Gia Đình ?
Kinh kỳ trễ sợ ? Ngăn ? Tắc cả vấn đề các cô bà cần có vấn đề được Y Sĩ giải đáp tường tận. Đường ngăn ngừa ngại, hãy đến cô Ngọc 30 Nguyễn văn Giai Sg Đ.T. 24591-95752.

Cần 2 bà nấu, 3 cô làm việc nhà, 2 cô bế gấp em. Hỏi 201 Huỳnh Mẫn Đạt Chợ Lớn.

Quí bà nội trợ muốn có người làm thêu việc bán đồ xin L/L số 1 Cách Mạng GD. ĐT: 41.361.

Người giúp việc
Dưới quế lên bao trường lăm việc Sg qui vị cần đưa đến tận nhà hay Đ.T 95.328 Dịa chỉ 85 Phan thanh Giản Saigon 1.

Cần gấp 3 chị giúp việc nhà, 2 bà bếp. 1 bà phụ việc, 1 bà bếp phòng. Hỏi 385 Phan thanh Giản, Sg. Đi tới ngã ba quẹo trái bà nhà 10.A.

Kiếm chủ làm
người quê lớn, xét sẽ, thấy thấy muốn kiếm chủ làm vị nào cần. Xin liên lạc **31 sau chợ Trương minh Giảng, ĐT.41006.**

Cần 2 chị bếp. 1 bé gái và 2 cô phụ việc nhà, trả lương cao. Hỏi Cô Sơn. 201 Phan Đình Phùng Sg trọn ngày thứ Hai.

Cần 1 cô thợ may tốt 1 cô thêu may ấu, y phục phụ nữ rành nghề khéo, kinh nghiệm đề hợp tác. Hỏi 91/5A Xa Cảng Phú Lâm

Cần gấp 1 cô thợ ký. Điều kiện đã có làm việc rồi biết đánh máy giỏi Đã có làm việc rồi biết đánh máy văn cố xe gắn máy. Lương thăng 15.000. Không đủ điều kiện miễn miễn đến. Hỏi 63 Phan thanh Giản Gò Vấp.

Cần 1 người giúp việc sạt, 102 Phan Đ. Phùng Saigon.

Phòng răng đã trang bị máy mắc đầy đủ. Cần 1 nữ Nha sĩ hợp tác. L/L tiệm may Hồng Phát 49 Hàng Vương Thị Nhân.

Cần gấp 1 cô chạy bàn, 1 bà bếp giỏi, 2 chị làm việc nhà lương hậu. Hỏi số 1 Cách Mạng Gia Định.

Quán Thiên Nga đang khách, cần nhiều chiều đãi viên tốt. 307 Lê Quang Định (Xóm Gà) Gia Định.

Cần gấp một bà bếp giỏi và 1 chị làm việc nhà biết giặt ủi tốt. Hỏi 643 Trần hưng Đạo Saigon. (Nancy).

Cần 1 thầy ngắn có điều kiện miễn Nam Nữ ghi tên học khóa luyện bên Thuốc Tây và Trích dược viên. Điều kiện : học lực khá, trên 18 tuổi. Mãn khóa được giới thiệu phân phối thuốc. Hỏi Hiếu học Biệt thự 166/5 Bà Lý thái Tổ Saigon (gần Phan đình Phùng).

VIỆN BÀO CHẾ LỚN CẦN
— 2 Thư ký đã tài toán phân, thạo đánh máy và có phương tiện đi chuyển
— 1 chuyên viên làm thuốc bao đường có chứng chỉ và bằng 18 tuổi trong quản địch, không chuyển nơi miễn tiếp xúc. Đơn xin việc phải viết tay và đính kèm : 2 tấm 4x6 bản sao chứng chỉ chuyên môn và văn bằng phiếu lý lịch số 3 và bản sao tin cước. Gởi về hộp thư số 3127.

Cần nữ thợ ký thu ngân, thể hàn 2000đ v.v... Đại diện lương 16.000 và 10.000 lên. Phải. L/L 108/5 Nguyễn-H-Đức PN.

Cần Trợ Dược sĩ hợp tác mở Pharmacia. Hỏi tại số nhà 139 Đ.Lê Văn Đô F4 lầu 1. Tel 95.906.

Ai Cần vườn lớn ăn cơ điền lớn. Hỏi bà Thân 239 Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

195/14 Hàng Giang cần nhiều thợ ký kết toán

Cần gấp 1 cô Quản lý là B Chung Cư Minh Mạng Sg10 ĐT 50.498.

Cần gấp một người cắt và may thật giỏi về áo phục phụ nữ. Khoán thật cao. hoặc làm chân. Có thể ăn và ở. Hỏi B-037 Cư xá Thanh Đa.

Cần thợ ký kiểm thêu ngân. Hỏi : 62 Trần-Hưng-Đạo (lầu 2. cần 58/2) SG.

Cần Nữ hoạ sĩ : cần tại tư gia Cần thêm Nữ hoạ sĩ nhà Cao Đăng Mỹ Thuật Hải 92 Trần-Q-Khải ĐT : 41583.

Tìm việc không khó, nếu tại Thanh Mỹ. Bảo đảm giới thiệu đi làm chắc chắn. Hỏi số 339B Petrus Ký, Hay ĐT số 53.600.

Lớp nhạc Sơn Ca
Nhận nghề cô kinh nghiệm hướng dẫn tận tình. Bảo đảm tiến bộ. Học phí kỳ 86/2 Cách Mạng.

Bớt 50o/o trong 1 tháng
Đã kỳ nghiệm để tạo cho niên vàn phòng chăng tóc **5C Trần Nhật Duật Tân Định ĐT 95461** sẽ bớt 30o/o cho quý thân chỉ mới hoặc cũ đến trước người làm như : bếp, bếp, tài xế v.v... (kinh nghiệm vì uy tín nhất VN).

Cần chị lớn tuổi làm việc nhà lương 5000đ. B46/4 Ng. thân Hiếu Khánh Hội Sg.

Cần 1 người bếp rành nghề nấu nấu Âu Châu. 1 người làm việc nhà biết giặt ủi ở lớn nhà chủ, rành việc tập sự miễn đến, lương hậu. 36 Tự thu Thâu Saigon.

Cần Giám Thị hồ bơi. Hỏi 102 Lê Thánh Tôn Sg.

Cần gấp 3 người giúp việc, nhà gấp em. Hỏi 57 Yên Đỗ Saigon 3.

Hoa đã nở rồi
Bán các việt liệu làm hoa vải, đầy đủ, đẹp, rẻ nhất nước Mỹ qui khách hàng ghé thử một lần, cam đoan sẽ nhớ mãi mãi. Mua sỉ càng nhiều giá càng hạ tại **Hoàng Việt 642 Phan đình Phùng Sg 3 (gần chợ Bàn Cờ).**
Cô bán sách dạy là nơi với 20 hiệu hoa đẹp. Sách toàn hình ảnh, rất dễ hiểu. Hoàng Việt xuất bản.

444 A LÊ VĂN DUYỆT SC
Mọt, hai, ba. Chẳng ta đi tới **Long Phú, vô trường.** Dancing Dragon chợ Hòa Hưng.

Cần một cô thợ làm móng tay biết xe long mặt. SĐ 141 Lò B Chung Cư An Quang.

Cáo Lỗi
Cần nhiều cô chưa biết nhảy đến đề học nhảy đi làm vô trường gấp. và đào tạo một số cô sẽ gặp lương 50,000đ trở lên xin mời nhanh chóng tới lớp học ngay. Vũ sư và nhạc sĩ đi công tác đã trở về. Đ/C 182/9 Trương minh Kỳ Gia Định. ngày nào cũng tuyển.

LINH TINH

Bán rẻ 4 bàn Bida cho tốt. Lấy bao tại Giao Hữu số 205 Xa lộ ngang cây xăng Caltex.

VỀ ÁO 1.000đ
Nơi Hoa St Phương Linh 31B (lầu 3) Thủ Khoa Huân Sg. ĐT.98915.

Tiệm may Nhường lại đã trang bị 1 tiệm may lớn 4 tầng lầu Tiệm Mandquin Mỹ tuyệt đẹp 317 P.Đ. Phùng SG. ĐT. 91.964.

Rút hầm cầu
Kêu thăng hàng Thái Phát. 442 Minh Mạng ĐT 36.233 được trên 500đ.

Hết Sầy Hết Sẩy
Meo Nằm mèo, giống tốt, Nằm trong tơm, nằng xuất bán. Hỏi tại 26/80E Công Chúa Ngọc Hân. 68 Tôn thất Hiệp, Trường đua Phú Thọ. 21 PB Lạc Long Quân, Gò trại Phú Bình ngoài gần lăm việc cố Kỹ sư bưởng dân phương pháp cho có kết quả bảo đảm.

BỒ TÔN XĂNG NHỰT
Đã tiện xe cộ, Điện Thoại qua số 53.600 đã biết các mục sau : Mua máy may, xe, bàn, đồ, bọc may mới trong nhà thành Thanh Mỹ, tìm thợ may, cai, 6 vân bằng cấp, bạy quản lý, giám thị, thợ ký, bồi bếp v.v... hoặc L/L 339B Petrus-Ký Sg.

Piano Mỹ Wurlitzer và 1 Piano YAMAHA mới nguyên. 86 Bùi Viện Saigon 2.

Pharmacie Cần bán quán tốt đẹp. Xin L/I 158 Võ Tánh PN.

CHUYÊN IN CÁC LOẠI VẺ
VẺ CHỢ Hoa Chí XE SUỐT XE ĐỘ CINÉ v. v..
RẺ - TỐT - NHANH
Sau xe tiếng có hàng giao
Nhà in CHÍ-THÀNH
136 Đường Hàm-Nghi Saigon 10
ĐT 44.187

Nhanh nhắt, kắt quả nhứt
CỬA SẮT, ỐNG NƯỚC
Sửa hoặc làm mới, xin gọi chủ Hiệp ĐT : 43075 hoặc đến tiệm sắt Quảng Phát 92 Hoàng quang Tiên Phú Nhuận, cạnh 3 chường mua và bán cửa cũ.

HIỆU «SƠN DƯƠNG»
46 Tôn thất Thiệp Saigon. Lãnh xay tất cả các loại bột sau đây : bắp, khoai mì, gạo, nếp, nghệ, ớt, bột cá, thực phẩm gà v.v...

Cao hổ..Rượu bổ
Cao gầu, cao ngựa, cao khỉ, cao quy bán, cao ban long.v.v.. thuốc bổ, rượu bổ, vị nào có nhiều muốn bán, cho giá quá ĐT.53.600. Hay L/L 339B Petrus Ký Sg.

Cần mua 1 kiểu hiệu vì loại 2 mắt thật tốt. Hỏi 49A Võ Tánh Saigon 2, trong giờ làm việc.

Organ Yamaha
BACR kiểu 1974 hàng giữa trống tự đông, Vân Trang 46 Lê văn Duyệt Saigon 3.

Rẻ mà vẫn đẹp
Đã là đặc điểm của nhà mỹ Phương 343 Nguyễn th. Thuật, Sg Ấn đặt Dagian (bội hóa) 650đ. Áo dài thường 450đ. Quần Patte, sì gì 650đ. Sơ mi đủ loại cổ mới 600đ.

MÁCH GIÚP
Không gì dễ chịu bằng đang nhức mỏi quá chừng mà được **khỏi ngay.** Hãy hỏi thuốc **tê thấp gia truyền** trị phong thấp, tê bại đau lưng, mỏi hai tay (đã kinh niên) sẽ tiến hiệu tại **Thanh Thảo** 434 Lê quang Định, Gia Định. Đ.T. 41.323.

Nhận rút hầm cầu
Có xe hút rút trong hẻm Thông cầu công nghệ giá rẻ TÍN-PÁT 169/1 Nguyễn văn Thoại ĐT 42596

Nuôi trẻ nhà đã

NHẮN TIN

Biết ư: tại 75, Lê thành Tôn (ngang Tân Đa Châu) thư lý giao dịch cần ấy, xin chuyển theo giá thị trường, ngày đoan không làm khó dễ. Liên lạc gấp: Thương ký Nguyễn Thị Phương Sáu, 37 đường 30/4 277B/24D, Bến Bình Đông Sg 7.

Cần gặp gấp

Bà Thư tức Đào Thị Xuân (Hải Bà Trưng) tại 549/31 Phan Đình Phùng Saigon. Tờ 2 đến 10.4.74. BÀ NGUYỄN THỊ TY

Để quên

trên xe ô tô cái túi vuông trong đựng áo đen và giấy tờ vị nào nhặt hộ xin giao lại 111 Phan đình Phùng Sg hoặc cho biết địa chỉ để tôi xin lại. Xin hậu tạ.

Tôi

là VÕ HUY CỦA cần làm mất 1 cái ví đựng nhiều giấy tờ ở chợ Đô Thành ngày 4 tháng 4 lúc 4 404 Phùng Kỳ Sỹ 10. Xin hậu tạ.

Ch/uý

Khu Bình Định, muốn hoàn chuyển cho cô bán cà phê gần đồng nhịp phêu vu tiêu khu Quảng Ngãi xin L/L: Ch/uý Huỳnh Tú đ.d 4/216 BP KBC 6711.

Mời

bà Lê Thị Ngọc Dung trước nay tại số 456 Cx Xá Kiều Thiết, Thủ Đức lại số 24A Cx Xá Bộ Thành (sau Bình Đông bình dân). Hai bà Vân đã sang tên sạc PC50. Mọi phi tổn tôi đài thọ.

Hoán chuyển

bản Tuần lý Hóa Việt Vân đây ở Mỹ Tho cần bán chuyển về Saigon hay ngoại ô Sg. LL. Hồng 303 Nguyễn tiểu La (Sg 10).

BỐ CÁO

Con tôi LÊ THỊ LỆ THU, sanh năm 1958 tại Phong Dinh, C/C số 106195587 cấp tại Sg 2. Vì nghe lời người ta dụ dỗ ra đi ngày 23-3-74, đến nay bà con cô bác ai thấy cháu ở đâu làm ơn chỉ dùm, tôi ân hận tạ. Bằng ngược lại, kẻ tớ ngày tôi đăng bố cáo này. Nếu ai chứa chấp hoặc toàn chúc trách nhiệm trước pháp luật. Ut Thu can đạng tin mấy con phải nghe giấy. Vì con vô buồn nhớ con nay đau cắt sắng, con phải về cho Vũ con thấy mặt con lần cuối cùng. Cầu nhà đức mong con vô.

Mẹ của con, rất mong con vô

LÊ THỊ NĂM, Địa chỉ. 155 Hà Văn Ngã Saigon 2.

Khai thác tâm lý

Tiếp theo Q trang 3

Trần Thiệc lại nói rằng cô là đang là ngày nhân viên ngân hàng, chánh cuộc phim do đạo thực hiện là «Hồ Mưa». Phim «Hồ Mưa» đã thực hiện trong hơn một năm nay. Vì cô sắp đăng bố cao nhân Vũ Văn Mạc Nghệ thuật toàn quốc 1973 về bộ môn điện ảnh, nhưng đến nay vẫn chưa có cơ hội ra mắt khán giả. Ngoài ra tính chức trong Đ.I.A.H mục ngày 22-9-73. Đạo diễn Đặng Văn Thọc nói rằng ở Việt Nam nhiều khi không phải vì thiên giả, vì nghệ thuật, vì nhân cũng là phần cá nhân, vì lý do riêng.

Hồ Mưa là một phim tâm lý, phải có hiểu biết rõ ràng, phải hỏi hiểu cho kẻ bên cạnh, phải hiểu cho chính mình nữa.

Đây là vùng hồ khêu của giới luyện võ và luyện y. Thực hồ khêu trong khi sơ tài là một vết thương trầm trọng. Người thầy chưa xem mạch cho trẻ nhỏ bằng cách quan sát một lần chỉ tay đi đọc ngón tay trỏ, đây là Hồ khêu tam quan. Miệng hình hiện yên như vậy nên thường đi đôi với nói tên, như Tô Như đã bảo trong Kiều:

«Miệng hình nọc rắn ở đâu chốn xa».

Con nhà tông không giống lông cánh giống chim, cũng như bố phụ sinh trẻ tử. Đối với trẻ con thì hồ khêu chết để đa, người ta chết để đi.

Chẳng ai trong sức mình, được nhết tong vào bong một mớ tóc thừa hồn lên người lại thì chẳng có phép gì để đào lên cả. Đến đây, khiếu là đến giải linh, quán vương phiên long có tác dụng chống nghiêm điều «vô hồ không thành» do các trong Hàu Hiên thư «Họa hồ bất thành, phản dân thiên hạ» đã cảm thành, lại nhờ phép chống. Nguyên đưa Chiêm cũng dân điều tích sẽ đề nhỉ tên bàn tay trong ngày lo sợ của đám lê thứ, sự rằng Lạc vân Tiên không đành được bọn cướp tuổi dân cảng thêm khó:

E khi hoa bỗ bất thành,

Khi không mình lại chẳng mình vào hàng.

Riêng đối với dân các vùng sơn cước, hồ có thể là một đại học, nhất là dân các vùng rong chơi (Rong gia lưu vui, rong chi lâm hồ) cho nên tiên mòn cự hồ hầu hội tiếng lang (của trước chống hồ, của sau tiên cho rồi) là một thân cảnh, cũng như:

Hồ lai lang tới khéo thay,

Mục kia vừa đẹp. Trình nay lại lên

(Đại Nam Quốc Sử)

Thân hồ không phải là một tên để thuốc đặc quyền dùng tác của Thầy vì trong Vũ trung tùy bút — sẽ tay viết trong mưa — Phạm đình Hổ đã có trang viết về Thần hồ. Hồ Tăng trong ngôn lục—kỳ sự chuyện bắt tế nương điểm—Nguyễn Ái và Chiêu Hoà, ta cũng gặp chương riêng về hồ khêu, chẳng hạn trong bọn Lê văn Thịnh thời Lý. Nhân Tông bọn ra hồ để mưu phân, bước Tô Đạo Hanh hồ hồ đoạ bọn là Nguyên minh Khang.

Với Nam được thân hiệu của Tiên Tình thiên sư, hồ bình cứu (vương ông chân hồn) và hồ nhẹ (bát hàn) đều được phi vào hồ Sen thì (thủ rừng) để dùng làm thuốc. Trong Linh nam bản thảo và Phương yếu, sách thuốc của Hải Thượng Lãn Ông, hồ cũ được ghi vào bộ Thủy.

Ngoài ra của ta còn nhớ chuyện Bà Chúa Đại Vương đã hồ ở Đường lâm cũng như chuyện Mai Hắc Đế liên thắc giết cọp cứu mẹ. Nuôi hoài bão to lớn từ thuở trăng nhỏ, như cọp con rên chỉ nuôi cả trăm mộng. Phạm ngũ Lão đã trăng lên thơ có những câu:

Hoành sao giang sơn khép kỳ thu,

Tam quân tỳ hổ khí thôn ngưu.

(mũa ngang ngàn giáo khép nước đã mấy thu, ba quân khí mạnh như cọp, có thể nuốt cả trâu).

Từ bàm mắc chứng suy hồ hóa đến nay, lão phu đâm ra «đau đầu ngang lưng». Nếu bắt suy được đúng, cố chết tiên nhân bất thì thế nào cũng sẽ gặp nhặt thêm đề mang đi mua vui lượng cao hồ cết.

Tiếp theo S trang 3

Trường hợp cố thu tạng tỉ phiếu tại đoạn kho người thu thuế, Số Tài liệu sẽ chi dẫn đến các Tỷ Thuế Vụ liên hệ để được kiểm nhận tiền đơn nhà tế tính trong thuế Vụ của đương sự. Sau khi được kiểm nhận hợp lệ không chỉ được cấp trong thời hạn nói ở điều 12 phần 1c lúc Số Tài liệu nhận lại đơn.

Trừ trường hợp đặc biệt thời gian chánh cho tiết Tỷ, Số Thuế nhận đơn không được quá 2 giờ.

TIẾP THEO L TRANG 3

Trong tám Đầu Tư và Dịch Vụ cho biết vì thời trang người ở thành thiện, ngoài việc ban chế tiết đã nhận cũng đường trong tiết thêm 74, chính phủ VNCH khuyến khích và giúp đỡ cho nhà sản xuất dệt vải và ngành sản xuất đường.

Theo Trung Tâm Đầu Tư và Dịch Vụ trong những năm vừa qua, VN đã nhập cảng đề tiêu thụ một số đường lớn. Năm 1973, tri giá đường thô nhập cảng đã lên cách đường trắng tới 50.3 % tổng số VN (37 triệu Mỹ kim) trong khi đó mức sản xuất đường đã tăng được 4.000 tấn mỗi năm.

Tiếp theo Đ trang 3

cho cần bình Cộng sản không có đã đi ra. Cộng sản phải đương đầu trước các vấn đề lớn như xuất ăn cho quân đội viễn chinh 400.000 người chưa kể quân số của Mặt trận và viện đã, số trợ phí hàng tháng được kiểm nhận cho Ủy ban Chính Phủ Liên hiệp ở Lào, Hà Nội sẽ quyết định đến bên cuộc ở Ai Lao sang miền Nam Việt Nam.

— Thứ hai, đối với Hà Nội, việc tiếp tục cung cấp hỗ trợ cho Pathet Lào là chiến tranh tổ Nga và TQ cần được điều bảo, để tiếp tục là sau khi thì hoàng là cung cấp cho quân đội của bọn Tay nhiều vũ khí mới. HANOI đang ở trong 1 thế cân bằng. Hiện cả Nga lẫn Trung Cộng đều không cần sang giúp Hà Nội bao nhiêu, bởi vì mỗi bên trong cuộc chiến ý nhau bắc Hà Nội.

— Thứ ba, Bắc Việt mong muốn sự viện trợ của Hoa Kỳ cho miền Nam các phải được cộng lại và chạm cung nhanh cần tiền. Nếu không được như vậy thì Bắc Việt cũng mong một cuộc khủng hoảng sang giúp Hà Nội phải cung cấp viện trợ cho miền Nam Việt nhằm mở rộng đồ lớn để đưa đến sự thương lượng giữa Bắc Việt và Mỹ nhằm tiến tới miền Nam và Hồ mong sẽ khai thác để có thể có lợi cho họ được.

— Thứ tư, Bắc Việt cũng không cần phải thật phòng lên những điều kiện kinh tế khó khăn của miền Nam để cho chính phủ Sài Gòn phải không thể giải quyết được và do đó, toàn dân miền Nam sẽ vô tài và là đối tượng trên vấn đề vững tương lai của miền Nam. Cũng vì những điều kiện kinh tế khó khăn nay. Cộng sản cho vùng gây được không sự sáo trộn cho Sài Gòn trong đề tiết bị tính thân của quân lực VNCH và làm yếu tần liên lực chiến đấu của quân đội.

TIẾP THEO H TRANG 3

thầy đã trình bày việc điều phối và cộng đồng, dương lối khoa học thực tiễn và tế tương tính phát triển trong tương lai để thu hoạch được rộng hiệu.

Sau đó, các bộ chính viên được mời đi thăm một số Sinh viên Y Khoa Minh Đức đương thực tập. Tại Cộng Đồng tại Chân y viện quân Y và vùng lân cận đường lâm Y Tế Nông Thôn lại một địa điểm bên Thủ Thiêm. Điểm đáng chú ý là người SV Y Khoa Minh Đức đã đã thăm hỏi kỹ Y Khoa một cách sâu đậm và thực hiện trong tính thân phục vụ xã hội.

TIẾP THEO A TRANG 3

tư. Người ta tính trong phi hàn phí chiến được đa số đồng ý là người nhân chính khiến nên kinh tế bị suy sụp.

Về mặt Xã Hội, Hội Đồng KT XH cũng nêu ra vấn đề tham nhũng và bệ thống lũng đoạn chính quyền, nạn buôn lậu Long An, nạn mua bán cơ bạc, chi tiêu sai các tập tục, chi phí chiến cho tại đã, hay nếu có hết được thì thì tốt hơn.

Toàn thể bởi viên cũng đồi hỏi phải có một chính sách tiền tệ vững và hội vì phát triển kinh tế, nhằm mọi sự thực thăng thể đầu điều, tương bít mọi sự thực như hiện nay.

TIẾP THEO B TRANG 3

Du Việt Nam : AEVN) tại Pháp đã vào đường được một số người Pháp và Việt Kiều làm «Cha Mẹ nuôi» do đó, cho trẻ 500 cân nhân tên SOS Thiếu Nhi Gò Vấp và gần 100 em khác tại làng mồ côi Thiếu nhi Đà Lạt, sẽ hoạt động sau thương tuần tháng này và Hội đã yêu cầu chính đề thành lập.

Trong một buổi tiếp xúc với VTX chiều 28-3-74 tại Mỹ Kim, vị SOS Thiếu Nhi Gò Vấp, Bà Phù Nhân Bác sĩ Đặng Bá Phú, Ủy Viên Giáo sĩ và Bà Ký sư Cô Hoàng Catroux, Ủy viên Bảo Chân Hoà cũng Hội đã nêu bật nhu cầu.

Ô. Tổng Trưởng Dân Vận và Chiêu Hồi Nhân mách nhiều vấn đề quan trọng liên hệ tới đã được Hà Nội cố ý đã cũng đã nêu ra. Hà Nội cố đã là các cơ máy đến đến thành công đã lên đã bắt đầu vào việc trang tu cuộc tấn công qua mà của họ.

Tuy nhiên, ông Tổng Trưởng tiên đã khẳng định rằng chính phủ đã đạt được kết quả tốt Hà Nội cố đã tiến triển không ở một qui mô lớn. Ông Tổng Trưởng nói rằng Hà Nội bị không thể tiến triển cho đến khi nào Nga và Trung Cộng đều không cần giúp đỡ Hà Nội nữa. Hà Nội bị phụ thuộc vào cả hai phía.

Ông Hoàng Đức Nhã nói tiếp trên bình diện chính trị, Cộng Sản đang đưa ra đường cho một cuộc Tổng khởi nghĩa để đi thêm nhiều cuộc tấn công của họ nhằm lại đã Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Hội viên đang tăng cường hoạt động nhằm thiết lập nhằm thành phần khác thay thế những thể chính thức chống trở và thay thế cho những thể hiện nghĩa chính.

Sau khi trình bày các đề điểm trên, Ông Tổng Trưởng Dân Vận và Chiêu Hồi kết luận bởi hành ở Việt Nam thật là vững mạnh do ở Hoà Bình và Thống Nhất. Ông nói rằng nền hòa bình mà dân tộc Việt Nam hằng mong muốn sẽ bây lâu có thể hoàn tạo sẽ xây ra nếu như Cộng Sản nhận ra sự thực và cho qua mà mọi trong tương lai trước mắt. «Nếu không cuộc vùng của Bộ Chính Trị ở Hà Nội không được ngăn chặn thì những điều kiện của hòa do Hiệp định Ba Lê đã đề ra sẽ không hòa bình ở Việt Nam có thể xảy ra sau bộ vinh viễn».

TIẾP THEO I TRANG 3

quân binh lực lượng thiết yếu cho cho hy vọng hòa bình hiện đang bị CSBV và Hà Nội vi phạm trầm trọng. Mỹ đã kêu gọi sự chấm dứt chuyện Hà Nội đưa đóng vệ sang thế là Lưỡi tuyến và Đặc quân binh chính do CSBV đã tổ chức Nam Lào. Đặc quân binh chính do CSBV đã tổ chức Nam Lào. Đặc quân binh chính do CSBV đã tổ chức Nam Lào. Hà Nội đã vi phạm trầm trọng hiệp định ngày 27-1-73 và vi phạm hiến pháp

Ý KIẾN (Tiếp theo trang 1)

để nói ở đây — việc Nhật viện trợ — thì điều đáng lưu ý không ở khía cạnh thực tế tạm thời ấy. Điều đáng lưu ý ở ý nghĩa của trái cân nhỏ (các nước viện trợ cho cả hai Miền Nam Bắc VN) biểu hiện cho quyền lực Nhật được đặt xuống bàn cân nhỏ Đông Dương. Biểu hiện cho quyền lực ấy cũng là điều mà mới đây phụ tá ngoại trưởng Mỹ Ingersoll gọi là quyền lợi chính đáng của Nhật (cũng như của Mỹ-Nga và Trung Cộng) đã được thừa nhận ở Á Châu. Vậy tiền lượng của sự viện trợ sẽ là tất lập hòa bình. Còn hòa bình được tất lập sẽ như thế nào là điều khác, là mối quan tâm lớn của người Việt, chứ không phải người Nhật.

Cuối năm nay diễn Đanhim sẽ về tới Saigon. Đó là điều loan báo do tòa Đại sứ Nhật, Diễn Đa nhìm đo nước suất chứ không phải đầu hóa sản xuất có thể hạ giá và sẽ có thể giúp dân Việt tiêu thụ thêm mặt truyền hình và tỉ lạnh... Nhật. Người Nhật đã tính trước điều này. Nhưng người Nhật cũng phải đã «tính trước» được điều khác: hàng trăm cây số cột và dây dẫn điện sẽ không b. phá hoại vào cuối năm này ?

CHÍNH LUẬN

15 TIẾP THEO TRANG 1

Các cuộc mít tinh tiên được 70 tổ chức lao động khác nhau ủng hộ gồm có Tổng công đoàn Sohyo, Liên hiệp nghiệp đoàn độc lập Churitsu Roren, và tổ chức lao động của các đảng Xã-hội, Cộng-sản và đảng chính trị Phật giáo Komeito.

Tại cuộc mít tinh ở công viên Yayoyi Đông Kinh, Tổng thư ký Sokyo là Shogo Oki đã triệu tập hơn 250.000 công nhân công 6 triệu người công nhân tại các công quân nhà nước và tại các xí nghiệp tư có thể xé bỏ đầu tổng đình công vào giữa tháng Tư để gây áp chính phủ chấm dứt chính sách giá tăng vật giá và lạm phát.

Nhiều nghiệp đoàn lớn dự định sẽ đình công lao động từ nửa ngày đến một toàn lề vào thời gian nói trên. Ngoài ra, bắt đầu từ 9-4, nghiệp đoàn công nhân hỏa xa toàn quốc dự định công 4 ngày rưỡi để đòi tăng lương thêm 30 phần trăm và yêu cầu chính quyền phải công nhận quyền đình công của họ đúng như thông điều mức công đoàn.

6 TIẾP THEO TRANG 1

những phần tử yêu chuộng hòa bình, đã đưa ra sáu đề nghị quyền và khi đó bao vì tăng ma.

Những lời tuyên bố trên của TT Long Boree đã được các người tin khác đồng ý xác nhận là đúng.

Trước 1971, CS Khmer dưới CS BV hoạt động và lãnh đạo của nhóm chiến cũ Sihanouk bao vệ đã được dưới chiêu bài «trung lập», chưa đến lộ mặt nên, nên cần tên trong phần nào tin nhưng vẫn định chế sẽ hội của đám Khmer. Sau 1971, CS Khmer bỏ rơi Sihanouk và bắt đầu phát vỡ đến Đảng lý thuyết CS.

Thêm vào đó, hàng ngũ CS Khmer cũng rất phức tạp, nào là Khmer đã bội đảng Khmer CS được CSBV huấn luyện từ 1954 ở ngoài nước tức gọi nào là CSBV chính cũng, các lực lượng đã bắt đầu chia rẽ và chống nhau về đường lối đạo chính trị và chính trang.

Trong các đó, chính tranh đã làm cho nông dân khốn khổ lại càng khốn khổ hơn trước, vì bao người của bọn CS, nào là bắt đầu thực sự chống lại chính quyền CS tại các vùng bị chiếm đóng, như không giao trả bỏ vị xa vô cho là tiếp vận CS, không bắp lương lúng cho CS đang bị nạn khám hiểm thực phẩm và không chịu thăm gia lớp cải hóa «phá và tự phá» do C.S.B chức.

7 TIẾP THEO TRANG 1

với những người đưa không thư, nên bọ đã tù ra vất phân nộ.

Bên tin cho biết đã tránh những sự vô cùng tiếc có thể xảy ra, các lực lượng an ninh của VNCH đã kịp thời can thiệp bắn dàn an toàn cho UBQT chấm dứt cuộc điều tra trong ngày.

Cũng nên lưu là UBQT đã hoãn tất cuộc điều tra tại trường Tiểu học Công Giáo Cai Lậy đúng theo chương trình dự liệu, chỉ còn phần chót là việc UBQT chứng kiến cuộc giải phẫu vết thương của các em học sinh bị bệnh viện My Tho ngày sau đó.

Bản tin đặc biệt của phái đoàn QSVNCH trong ban LHQS 2 bên có đoạn viết :

«Điều đáng phàn nàn là các thành viên Ba Lan và Hung Gia Lợi đã hiểu lầm thái độ của thân nhân các nạn nhân và cho rằng họ có ý định xâm phạm đến an toàn của các nhân viên trong UB điều tra thuộc UBQT/KSGS. Thật ra sự hiện các thành viên Ba Lan và Nam Dương thay vì lên xe đi ngoài đã ở lại tiếp xúc với thân nhân các nạn nhân khác khiến thư mà không có việc gì đáng tiếc xảy ra cả, chúng tôi ý hiện lấm trên là vô cùng».

Đúng trước sự việc trên đây, Phái đoàn QSVNCH/Ban LHQS 2 hy vọng muốn UBQT/KSGS xem đây là một sự việc nhỏ xảy đến bất ngờ không thể tránh. Phái đoàn cũng vừa mong rằng sự việc nhỏ đó sẽ không ảnh hưởng đến cuộc điều tra của UBQT đã gần hoàn tất tại Cai Lậy.

3 TIẾP THEO TRANG 1

tuyên đọc chuẩn ngăn cấm thế. Người lan Chế tích Trần văn Lắm đã đọc bài bày điều văn dài 8 trang đánh máy.

Bài điều văn này khi được duyệt lại một vài điểm bởi của thời cuộc đã để cập nói rõ tài đã được đăng một tạch tuyết bảo của Thượng nghị viện cũng ở năm qua.

4 TIẾP THEO TRANG 1

Trong khi chờ đợi, các nhà kinh tế Lào đã hoạch định một kế hoạch cũng là kế hoạch cho nhân, tài thiết hậu chiến, theo đó Lào sẽ tìm đường thông thương ra biển Nam hải. Có 3 con đường được nghĩ đến là đường số 7 nối Vân tương với Vinh, đường số 8 nối Thakhek với Vinh và đường số 9 nối Savannakhet với Đà nẵng. Tuy nhiên chỉ có con đường số 7 là ít vùng nguy hiểm, vì hai con đường sau phải đi ngang qua vùng chiến trực của CSBV.

11 TIẾP THEO TRANG 1

Theo các quan sát viên thì bội nghị đáng Công hòa có thể xem như thành công sau khi giới lãnh đạo cam kết với các đại biểu tham dự hội nghị là vụ tai tiếng Watergate nhất thiết không gây tai hại cho các đảng viên nhưng phải trả bằng mỗi giá khá đắt khi các đảng giả tuy không gói thăng ra nhưng được hiểu là đảng phái chủ trương ý khai hoàn toàn đối với TT Nixon. Mặc dù TT Nixon hiện nay bị áp lực một tội phạm có những rủi ro sáng là bật nghị cũng tin tưởng là thế nào đúng ta cũng bị lưu tội.

Tuy nhiên các đại biểu đã chấp nhận rằng nay việc ly khai với tổng Bạch ốc cũng không đủ để thắng trong cuộc bầu cử, nhưng các người đã chấp hội nghị đảng cho rằng vụ Watergate vẫn đặc biệt là sự lên chính là đảng không có trách nhiệm trong vụ đó có thể đưa tới việc đoàn kết các nhân vật trong đảng Cộng hòa với mức độ bộ sẽ trạnh đến vào một trong những trận chiến gay go nhất vào tháng 11 này.

Nhật bản Los Angeles Times hàm Chủ nhật lại loan tin là Uỷ ban lưỡng viện Quốc hội điều tra vụ thuế lợi tức của TT Nixon đến thứ Tư đây sẽ công bố một sự khám phá là TT Nixon thiếu một số thuế từ 300 đến 400 ngàn Mỹ kim và Uỷ ban này sẽ cho công bố luôn chứng cớ khai man số lợi tức của Tổng Thống.

Vì Kennedy

1 TIẾP THEO TRANG 1

hàng Massachusetts vẫn là người đầu trong số các đảng viên Dân Chủ có thể được đảng Dân Chủ đề cử ra tranh ứ tổng thống Hoakỳ vào năm 1976. Đã có tới 1.500 người bỏ phiếu kín những chỉ có 673 người nói là thuộc đảng Dân Chủ và vì vậy được sử dụng trong thăng bổ Edward Kennedy được 44 phần trăm ủng hộ, kế đó là

0 TIẾP THEO TRANG 1

Theo ông Bùi Bảo Trúc, một mục tiêu quan trọng khác của HN nay là CS nhằm tìm một sự công nhận về ngoại giao cho cái Chính Phủ Cách Mạng Lâm thời MNVN nhưng bọ đã hoàn toàn thất bại: PNV Chính Phủ nói MTGP đã thất bại tỏ lòng vì chính Ông Tổng Trưởng Giáo Dục Thuy Điển là quốc gia mà HN nay đã nhóm họp từ 29—31.3 vừa qua cũng đã 2 lần bày tỏ quí Báo chí là : «Chính Phủ Thuy Điển sẽ không công nhận MT-GPMN».

Ông Trần Kim Loan nói rằng, như vậy các phái đoàn của MTGP/MN sẽ tiếp tục «du lịch» bằng thông hành của BV như họ từng là «du khách» của Nhật Bản mới đây.

PNN/CP sẵng sàng cũng bác bỏ những đề luận cho rằng CP/VNCH sắp gọi một lực lượng hòng bảo vệ thay thế HD La Celle Saint Cloud và VNCH cho tới nay chưa ghi nhận được phản ứng gì mới của CS sau đề nghị ngày đầy của VNCH.

Mặt khác PNN/CP vẫn sẵng sàng cho bay từ nay, những hoạt động như xé Quốc Kỳ phá lộ, giết xin, cắn cờ CS, tuyên truyền và ám sát đều là những hoạt động của Cộng Sản và sẽ do phái nghĩa viên chính phủ loại bỏ, sẽ trong 24 giờ qua CS đã gây 69 hoạt động phá rối gây cho 10 công chức, cán-bộ xã ấp từ thương, 12 bị thương và 22 mất tích.

(ANH TRINH)

Thống Đốc tiểu bang Alabama với 17 phần trăm, thượng nghị sĩ Henry Jackson đứng thứ ba với 14 phần trăm. Ngoài ra còn có thêm 3 phần trăm cho Ông Mondale và George M. Gowen của Tiểu bang South Dakota 7 phần trăm. Vòng đầu đầu Bầu cử, VNCH, theo phòng sự của phái viên UPI, biểu ưu tương đối với tình nhất được trong khi quân CSBV và quân VC tăng gia hoạt động quấy rối tại những vùng khác.

Tuy vậy, giới chức Mỹ tiếp tục tình tại Saigon vẫn nhận định CSBV hay quân tăng cường cho VNN trong vòng một năm tới mà chỉ tăng gia hoạt quấy rối các đồn nhỏ VNCH những đem giải ngũ một phần quân đội và kết mãi trong những khu đồn binh biên giới, nhưng vẫn đóng lên tại VNN ngày nay hoặc Sài Gòn, nghĩa là sau khi CSBV tiết thiết trong Nguyên Hội giải quân bảo Mỹ tiếp lý quân CSBV tại VNN đã đã xác nhận vẫn hay tăng viện Mỹ tin tăng chính phủ Mỹ đã để kho dự trữ tiếp liệu quân sự, vì mới xe tăng trong phần đã chiến chiến cự, chiến đình - cơn đến mức ngày thiếu vắt bắt buộc phải lấp cầu khẩu vận vũ khí/xem khí cuộc lần cùng mới của Cộng khởi xướng.

Tin Little Rock (Arkansas) NS Fulbright (Đn Chủ) hôm Chúa Nhật đã yêu cầu Ngoại Trưởng Kissinger giúp đỡ trong việc sẽ thăm Bắc Kinh chuyến thăm Bắc Mỹ Vì đình cho các nhà lập pháp Mỹ nhìn tin tức viện cứ đã ra cho những người đã được lật vào danh sách «mất tích» trong khi hoạt động trong chiến cuộc Đông Dương.

Trong 1 là thư gửi cho NT Kissinger, thế theo lời yêu cầu của 11 thân nhân ở Arkansas của các binh sĩ Mỹ thất lạc ở DNA, NS Fulbright cho biết ông có thể gọi nhận trong phái đoàn Quốc hội mới trên viên Ngoại trưởng tin rằng chuyện vững thăm mà có thể mang lại những kết quả tích cực.

NS Fulbright cũng viết một lá thư gửi cho thủ tướng BV Phạm Văn Đồng kêu gọi sự giúp đỡ của nhân vật này trong việc tìm kiếm các người Mỹ bị mất tích.

Ba chuyện nhỏ cuối tháng Ba

(Tiếp theo trang 2)

sống dân chúng sẽ được giảm. Người ta nói đến tỷ như thuế tiêu thụ đặc biệt đánh trên việc tiêu thụ đường hay đánh trên các nhiên liệu v...v...

Điều chắc chắn là đối với dân chúng, đường ăn hay xăng, dầu lửa cần hơn là các cuộc hát cải lương hát bội. Người ta cũng nói đến khoản chước giảm gia cảnh trong luật thuế lợi tức, các khoản nay sau vụ giảm thuế hi cuộc sẽ tăng tối thiểu cũng đến mức độ hợp lý, và như vậy thuế lợi tức sẽ giảm. Theo luật thuế lợi tức hiện hành, phần chước giảm bản thân (cá nhân) là 150.000đ, chước giảm cho vợ là 90.000đ, cho con là 30.000đ mỗi người, cho cha mẹ là 15.000 mỗi người.

Thời buổi này đầu có ai có thể sống một năm trời với 90.000đ chớ chưa nói đến 30.000đ hay 15.000đ (Mới bậc cha hay mẹ được nuôi bằng 100 tô phở một năm, tính ra 1 tô chia ra ăn 3 ngày).

Cái hy vọng là vậy và bên cạnh điều hy vọng đó một điều khác : chắc không còn chuyện tăng thầu tập thầu với truy thầu. Ai lại nói tăng thầu khi giảm thuế mà chẳng lẽ tăng thầu để viện mua xe hơi cũng như chẳng lẽ lại cần ngoại tệ để mua rượu ... dầu là rượu không hư.

9 TIẾP THEO TRANG 1

Ngân Hàng, Tổng Giám Đốc Ngân Sách Ngoại Viện Cuộc họp có thể kéo dài vì hội nghị sẽ đề cập đến vấn đề tiền tệ quốc tế và hội nghị trong tháng Tư TT Tiệp cũng đã tiếp tục Đại tá KPC lác 8g30.

Đọc và cổ động Chính Luận

Mau lẹ - giá hạ

Nhận Quảng cáo. Rao vặt báo CHÍNH - LUẬN và các báo Thủ Đô. Từ 8 giờ tăng đến 8 giờ rạt. Kể cả ngày Lễ. Trình bày miễn phí.

Chỉ nhánh 9 Ngọc Trâm

21/12 Nguyễn thiện Thuật Saigon 3.

Văn phòng Luật sư : LÊ-TRỌNG-NGHĨA và TRẦN-THIỆN-HẢI
62, Gia-Long Saigon

Bố Cáo

Chiếu án tiên thẩm ngày 21-3-1974 của Ông CHÁNH ÁN Tòa Sơ Thẩm Saigon (xử lý bào) trong vụ số 1119/L.H/73, TỪ-BÁ-HÒA kỉ NGUYỄN-THỊ-HOA.

Yêu cầu Bà NGUYỄN-THỊ-HOA, cư ngụ số 129F/186/78D Bến Vân Đồn Saigon, phải đến tòa Ông CHÁNH ÁN Tòa Sơ Thẩm (xử lý bào) quận Nhất Thành Saigon, số 131 Công Lý, Saigon, vào ngày 25-4-1974, hồi 8 giờ sáng.

Nếu Bà không ra hầu Tòa, sẽ bị xử khiếm diện.

Văn phòng Luật sư TRẦN-BẠCH-PHƯỢNG
55 42 bis Gia Long Saigon

Bố Cáo Pháp Định (Ly Hôn)

Do án tiên thẩm ngày 14-2-74 (vụ số 1302/LH) ĐINH-THỊ-DUNG không TRẦN-HẢO-DỤC Tòa Sơ Thẩm Saigon (xử việc Ly Hôn) đã truyền cho bố trát đòi bà đến TRẦN-HẢO-DỤC ra phiên xử ngày thứ Năm 11-4-74 tới đây.

Nếu bà đơn TRẦN-HẢO-DỤC cho vắng mặt sẽ bị xử khuyết tịch.

Nay bố cáo
Luật sư TRẦN-BẠCH-PHƯỢNG

XIMANG PORTLAND HATIEN

NHÀ MÁY XIMANG HATIEN

19, VÕ-DI-NGUY ĐT 94.519-95.648-95.609

Cáo Thị Đấu Thầu Hạn Chế

(LẦN THỨ III)

I.— MỤC TIÊU :
Bốc dỡ xi măng nhập cảng tại Bến Thương Cảng Saigon.

II.— NGÀY VÀ NƠI KHAI PHONG BÌ HIỆN GIÁ :
Ngày 10.4.1974 hồi 9 giờ tại Nha Thương Mại Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên, số 19 Võ Di Ngụy (lầu 3) Saigon.

III.— NGÀY GIỜ HẾT HẠN THÂU ĐƠN HIỆN GIÁ :
Hồi 10 giờ phải nộp tại Nha Thương Mại, số 19 Võ Di Ngụy (lầu 3) Saigon trước 9 giờ ngày 10-4-74.

IV.— KỲ QUỸ TẠM : 4.000.000đ (Bốn triệu đồng).

V.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Văn Phòng Nha Thương Mại Nhà Máy Xi-Măng Hà-Tiên, 19 Võ-Di-Ngụy (lầu 3) Saigon trong những ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 25 tháng 3 năm 1974

Nha Thương Mại Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên

THUỐC GAN BAO-TỬ ĐỨC QUỐC

Ulgastrin

DÙNG CÓ BẢN

Trị Các Chứng:
ĐAU BAO-TỬ — Ợ CHUA
ĂN KHÔNG TIÊU — ĐẦY HƠI
SÌNH BỤNG, SỰNG LOÉT BAO-TỬ

105 BYT 165-5-63

TIN DỤ-HỌC

Hãng Lữ-Hành :
CIEGECO
49-57, đường Thái-Lập-Thành
SAIGON 1
Điện-thoại : 91.081-98.136

dám trách mọi dịch-vụ liên quan đến du-học ; phí đoàn tại các Đại-học ngoại-quốc, hoàn tất mọi thủ tục xuất ngoại, xin giấy thông-hành, chiếu khán và mua vé phi-cơ với giá đặc-biệt và rẻ nhất.

MÁY TỦ LẠNH

Sanyo Stemore 150 (42). Toshiba 140L (48). Panasonic 50L (28). 024 lô U Đồng cư Minh Mạng Nga Bảy Chợ Lớn.

National 2 lò sấy automatic, tủ Sharp 150L tự động xả đá xây khô (50). Hitachi 140L. Sanyo 150L (45). Sanyo 50L. Panasonic 70L (60) mới (27). 94/14 Trần khắc Chân Tân Định. ĐT 97841.

Vắt sổ Pégasus, máy máy Nhật 156Minh Mạng Cholon

THÀNH CHÂU
297 CÔNG LÝ Sg. Đ.T. 95.950. Lãnh sửa chữa. Sửa Bảo trì máy lạnh, tủ lạnh, điện máy lạnh máy bơi. Công việc kỹ lưỡng đúng đắn chính tay chủ nhân sửa chữa chỉ lấy công. Có rẻ nhận giao tận nhà.

Máy cày Somica mang vỏ gai mắc mới loại 850 và 750, 670, hiệu Velmet 55 mã lực, Ferguson 135 máy mới. 56 109 Phan Đình Phùng Tân Long Xuyên.

Bán máy may Mitsuwashi 45.000đ. Số 269/11/9 Võ Tánh Sg2.

GE 10.500 BTU, 12.000 BTU, Hotpoint 18.000 BTU, Genvi 2700, 3200 ngoại xi, giá rẻ. 421 (411C cũ) Võ di Ngụy P.N. (cạnh tiệm gọi Lợi Dầu). Panasonic 150L (30), tủ Sanyo 4, 3, 2 lò, Radio Cassette xe hơi, Sony 560.

Bán gấp phòng đồng lạnh «Tyler» có 2m20×4m50×2m, sắt tiện lợi để làm phòng trữ lạnh, giá vốn phải. L/L. O. De Mena, Tel : 52.803, 545 Bến Bạch Đằng Sg.8.

Cho mướn chả bán kem bánh ngọt — Bán 1 máy nấu tôc Pernobel mới nguyên. Hỏi 31 Ký Đồng.

Salon Máy chữ Quốc Tế 6 Tô Hiến Thành Sg. Đ.T. 93.164 Mua, bán, sửa chữa đủ loại máy chữ, máy tính, máy Ronéo cũ, mới và dụng cụ văn phòng như Rubar, Sensil, giấy quay Ronéo (có sẵn tận nhà bất cứ giờ nào). — Bán 1 máy Ronéo quay tay, điện mới nguyên.

CHUYÊN SỬA
MÁY LẠNH LỚN NHỎ VÀ CUNG CẤP :
- Thiết trị phòng lạnh, phòng nấp thịt, tôm v.v... — Bảo trì, phân thầu công tư sở, ở Saigon và các tỉnh. — Nhận sửa đến tại chỗ. Công việc làm nhanh chóng, có máy lạnh cho mượn nếu cần. — Cơ Kỹ Sư điều nhiệm. Chúng tôi đã được sự tin nhiệm của công tư sở và tư gia. — Sửa lò gas và lò điện.
Xin liên lạc : ĐẠT-THÀNH
850 Trương minh Giảng Saigon
Đ.T : 95.587—95.589

MÁY CHỮ, MÁY LẠNH
1 ngày tuần mới, bán rẻ gấp. Hỏi 68/17A Trần quang Khải.

ĐỊA CHỈ MỚI
Sửa điện lạnh, ống nước
Việt Hùng Frigo
558 Trương minh Giảng, ĐT 45662
Máy, bơi, sơn, sửa tủ lạnh, máy lạnh, bếp gas, máy giặt, quạt máy, máy nước nóng. Thiết trí điện và ống nước. Việc làm nhanh chóng, bảo đảm, giá bạ.

Bán 1 máy cày hiệu «Massey-Ferguson» tiện 128(72CV) toàn bộ. Hỏi tiệm điện Bảo Hòa, 138B Trần quang Diệu Sg3.

Máy điện chạy dầu cặn
Máy kéo Yanmar F.5 «Nhật», bộ phát điện Robyco «My» 3KW5. 110V/220V, máy cho mới bán rẻ. Hỏi 174 3/6 đi Ngụy Phú Nhuận. Đ.T. 40.467.

Bán rẻ 1 máy phát điện hiệu Honda, 3 máy bơm nước. 1 máy làm nước đá viên của Mỹ. 145/24 Đ2 Thân Sg2 (sau chùa Tịnh Độ Tông).

FOR SALE
U.S. Air Conditioner 14.000 BTU 60.000 Plaster. U.S. 16 cubic foot refrigerator 90.000 Plaster. D.T. Steadman. 24/12 Trương quốc Dung.

Lý tưởng cho quán nhậu
Tủ ướp lạnh : thịt, cá tươi, bia lạnh v.v... 5 dàn lạnh, nguyên xi, bán rẻ. Tại 87C Phan Đình Sg. Đ.T. 20.891, 615 Phan thanh Giản Sg. Đ.T. 92.293.

38.000 Tủ lạnh Toshiba (36). Tủ lạnh 140L. Tủ cá hai chợ sắt. Hỏi 244A Cô Giang phố Thạnh (sau Bệnh viện Bình Dân).

Bán rẻ máy Sincera mới, có motaur 27.000đ. Mitsubishi, Singer Pháp cũ. 43 bis Đoàn Như Hài gần quận Tư.

MÁY ĐIỆC
Hàng mới vẻ, hiệu Coetiton, Rionga bền và đẹp, có bán phụ tùng sửa chữa. Hỏi 306 Trần hưng Đạo CL.

Máy may các hiệu dưới giá chính thức. 339B Pégasus Kỹ Sg hay Điện thoại số 53.600.

MÁY XAY BỘT
Chuyên chế các loại máy : Xay bột ướt, khô. Bột cá, bắp, bánh trung thu. Làm mem, chả, bì. Bánh phồng, kẹo, mứt, ướp, chuối v.v... 646 Lê văn Duyệt Sg. Đ.T. 91.
Máy phát điện chạy dầu 4KW.

TRUNG TÂM KỸ THUẬT ĐIỆN LỰC
Chuyên sửa máy lạnh, tủ lạnh, máy bơm, máy nước nóng, máy giặt, lò gas. — Nhận cung cấp và thiết trí điện nhà. — Công việc mau chóng và bảo đảm. 744 (vế cả 398) Phan thanh Giản Saigon. Đ.T. 98.240.

XIMANG PORTLAND HATIEN

NHÀ MÁY XIMANG HATIEN

19, VÕ-DI-NGUY ĐT 94.519-95.648-95.609

Cáo Thị Đấu Thầu

Hạn chế theo đơn niêm kín

I— MỤC ĐÍCH : Công tác sửa chữa hệ thống dẫn nước Khu Cư Xá Nhân-Viên Nhà Máy Xi-Măng Kiêulương Quận Kiêulương, Tỉnh Kiên Giang

II— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 3.670.000đ (theo giá Kiểu-thiết 1971)

III— ĐÓNG KỲ QUỸ TẠM : 60.000.000 tại Vãn-Phòng Tổng Thủ Quỹ Nhà Máy Xi-Măng Hà-Tiên, số 19 Võ-Di-Ngụy Saigon (lầu 3)

IV— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Nha Tiếp-Liệu và Trang-Bị (Phòng Kiểu-Ốc) số 9.19 Võ-Di-Ngụy Saigon (lầu 3)—Nhà Máy Xi-Măng Kiêulương, Quận Kiêulương, Tỉnh Kiên-Giang. Trong những ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 25 tháng 03 năm 1974
Nha Tiếp-Liệu và Trang-Bị

PHÉP LẠ

Xuất hiện

Nhiều người tưởng là phép lạ khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi. Trước kia :

Mặt bọ đầy mụn, trông thật ghê tởm, đã dùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu, đã chạy chữa khắp nơi, đã đi khắp mỹ viện, đã tốn thật nhiều tiền... mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mụn đều biến đi hết.
— Da mặt trở nên mịn màng, mềm mại, đều thương vô cùng.

Còn bạn, mặt bạn chẳng may bị đầy mụn ?.

Xin mời bạn đến chúng tôi 205/4 Võ Tánh Saigon. ĐT.90833 (Kênh giữa rạp Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy một ít thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bịnh bạn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa, xin đến hỏi cô Tự Bưu Điện nào, mua bưu phiếu 300đ để tên ông Nguyễn hữu Kim, rồi gửi tấm bưu phiếu đó về cho chúng tôi, chúng tôi sẽ gởi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn cứ yên tâm nhé, chúng tôi cần thận, để sau này khỏi bị tiếc vì đã quên địa chỉ chúng tôi.

XIN LƯU Ý : Nhiều người bị bịnh đã bị lường gạt vì lờ nghe lời quảng cáo trương ly như của chúng tôi, làm tưởng cùng là một thứ thuốc không gỡ đã là thuốc giả mạo, hình dáng cũng giống như thuốc của chúng tôi, nhưng thật sự các vị thuốc đều khác hẳn, uống vào chẳng những tiền mất tật mang, mà còn làm bại sức khỏe nữa.

Do đó, vì quyền lợi của bạn, bạn chỉ nên mua thuốc tại địa chỉ của chúng tôi mà thôi.

Đọc và cổ động Chính Luận

Võ Đường HWA-RANG-KWAN
(TAE KWON DO)

★ 121/6 Hoàng Hoa Thám Gia Định, Tr. 199 Lê văn Duyệt, Saigon
Phong trào Võ thuật Học đường — phát huy tinh thần võ thể chất

GIÁM ĐỐC : Võ sư ĐẶNG-HUY-ĐỨC huyền đai đệ IV đẳng ⊕ Võ địch VN năm 1966, vô địch hạng nặng Á Châu tại Hồng Kông.

ĐẶC ĐIỂM :
☆ Phòng tập rộng rãi, đầy đủ tiện nghi. HLV tận tâm, nhiều kinh nghiệm : huấn luyện theo phương pháp mới, đơn giản giúp các bạn ưa yêu cùng có thể theo tập dễ dàng.
☆ Học phí nhẹ, vừa túi tiền Quần Công.
Mở lớp mới : Sáng-Chiều-Tối.

(05-04.1974)

CUTICREM
THUỐC THOA NGOÀI DA

Trị các chứng :
PHONG NGỨA TAY CHÂN
PHONG ĐỎ TRÊN MẶT
MỤN TRỨNG CÁ
VẾT THÂM TRÊN MẶT
LỞ CHỐC
XỨNG ĐỎ NGOÀI MI MẮT

Có bán tại các nhà thuốc tây

HADZER

thuốc BỔ MÁU
Của Viện bào chế Fraysse Pháp-Quốc

FER-C-B12

thuốc ống để uống
Gồm có :
- Chất sắt
- NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯƠI
- Sinh tố B12

thiếu máu, mất mỏi, ăn ngon

thuốc bổ trị các chứng :
- Thiếu máu, mất máu đỏ
- MẾT MỎI, SANH MÊT
- Chậm lớn
- ĐƯỜNG THAI

Con nít, người lớn, đàn bà, thuốc uống sau khi sanh đều dùng được.

HADZER

IM 70.0000 9/5/73

TIẾP THEO TRANG 1

ran 26 năm theo CS, ông nhận thấy được là tế thêm và CS không bao giờ có thể chung sống rồi nhau được. Trong cương vị một nhà nghiên cứu lịch sử, ông không thể chấp nhận sự phủ nhận và bóp méo lịch sử theo quan điểm duy vật sử quan. Nhận thấy, theo ông đã có tù ngục không Pháp và đến nay với các đồng bào hải ngoại của miền Bắc.

Ngày 30-4-1975 ông chứng kiến cảnh đau đớn của miền Bắc phải sống dưới chế độ khiến ông nhớ đến một số thân thiện, bạn bè và thân phụ nhân và thế lập thành miền Bắc Việt.

Vụ Ngô Bạch Đằng. Ủy viên Trung Ương cực miền Nam, ông cho biết là một người không bắc tính, cuộc nhiệt đến độ tại hại.

Trước khi đi Nam, ông Tô Minh Trung đã sống cần cù Nga Xô và Đông Đức, nhưng ý thường tự do đã mạnh nhau từ đây. Hôm đi Nam, ông đã đưa đón nói ba con và nhắn chỉ vợ đặt trong ba năm, nếu ông không về thì đi đường. Bắt là ngày 6-11-1970, ngày nhân đăng ba năm chẵn, ngày 6-11-73, ông tìm tự do vì trên cho sống cần thì cho cơ duyên vợ chồng và cơ may sum họp.

Không như các cán binh khác, phần lớn đã xin hoàn nghề để có một mình sinh sống tại miền Nam, ông Tô Minh Trung vẫn muốn tham gia vào sinh hoạt sáng tác của miền Nam. Các nhà văn mà ông ưa thích nhất là nhà biên khảo Huyền Minh, nhà thơ tiền phong Huy Sơn Nam v.v... vì cùng tỉnh cảm những vì nay đều liên hệ đến sở hữu của ông.

10 TIẾP THEO TRANG 1

Tin chiến sự giữa cối vào một đơn vị Phước Tuy lúc 7 giờ sáng qua, Cộ phát 30 đạn súng cối vào một đơn vị ĐNCH tại 5 cây số Đông Bắc Long Lễ, ta 6 bị thương.

Tại Bình Long, trên qua Cụ phát 118 đạn súng cối vào 1 đơn vị Bộ Binh tại cây số Bắc Cà Chi. Tại Tây Ninh: lúc 3g10 sáng qua, Cộng quân phát 3 đạn súng cối vào một đơn vị đón cư tại Ấp Chánh, 7 cây số Tây Nam Hiệu Thiện, một nhà thường dân bị hại.

16 TIẾP THEO TRANG 1

chống chính sách hòa hoãn với Nga, thường nhân mạnh Nga và Mỹ đã thỏa thuận hợp tác trong nỗ lực ngăn những khả năng chiến giữ trở ngại cho cuộc đàn xếp hòa bình Trung Đông.

2 TIẾP THEO TRANG 1

Cheng Heng phản ông

Cựu quốc trưởng Cheng Heng trong một cuộc họp báo tại tư gia bên Chủ nhật tuyên bố quyết định của ông Lon Nol giải tán Hội đồng Chính Trị Tối cao thật «đáng tiếc».

Ông cho biết 3 Tổng trưởng ông bị lập trường của ông là các Tổng Trưởng ý ủi cộng sản Sok Heng Sun, Tổng trưởng kỹ nghệ Duong Sateth và Tổng trưởng Tư Pháp Ly Kwan Pan đã đề đơn từ chức sáng Chủ Nhật. Ông Cheng Heng nói: «Tôi có cảm tưởng sự vận động của các viên chức cao cấp KPC trong lúc này gây một nguy cơ lớn cho quốc gia». Ông cho biết thêm là người Mỹ đã đình lũ nhiều vào vấn đề này. Chính bà phu khuyến cáo ông Lon Nol giải tán Hội đồng Chính Trị Tối Cao.

Ông Cheng Heng cũng cho biết ông đự định qua Pháp sau mai vì lý do sức khỏe và sẽ lưu lại đó bao thông trước khi trở về KPC.

Thủ tướng Long Boret tối Chủ nhật tuyên bố việc 3 Bộ Trưởng từ chức sẽ khiến lâu chính phủ lung lắng. Ông nhấn mạnh rằng ông đã yêu cầu ba ông Bộ Trưởng rút lại đơn từ xin chức và nếu họ từ chối thì việc kiến ba nhân vật đó lập khác thay thế họ không phải là chuyện khó. Ông cũng bác bỏ việc chính phủ ông sẽ từ chức tập thể nếu ba vị Bộ Trưởng thân Cheng Heng nhất định từ nhiệm.

Tân Đại Sứ Mỹ đảo nhiệm

Tân đại sứ Hoaky tại KPC John Gunther Dean đã đến Nam Vang chiều Chủ nhật để nhận chức trưởng nhiệm sở ngoại giao bị trống kể từ ngày Đại sứ Emory Swank ra đi hồi tháng Tám năm ngoái. Dean từng là phó đại sứ ở Lào trước khi được bổ nhiệm làm đại sứ tại KPC đã tới Nam Vang giữa lúc cả sự cải tổ trong giới lãnh đạo cao cấp KPC và các hoạt động quân sự gia tăng tại các tỉnh.

Ông Dean đã trình ủy nhiệm thư lên TT Lon Nol trong ngày chủ nhật. Ông Dean là một nhà ngoại giao có kinh nghiệm tại DNA và là bạn học với Ngoại trưởng Henry Kissinger. Ông đã gây được sự tin tưởng trong việc thương thuyết các Nghị định thư thi hành Hiệp định hòa bình ở Lào hồi tháng Hai 1973.

12 TIẾP THEO TRANG 1

Tổng Dayan dự định gặp Bộ Trưởng Quốc Phòng Mỹ Schlesinger vào ngày thứ Hai. Ông nói trong cuộc phỏng vấn trên là «trong lãnh vực phi đạo chống máy bay, Nga giúp Ập có thể bớt sơ với Do Thái, cho Mỹ thì không có cơ loại vũ khí nào lợi hại hơn hay bằng». Ông nói là hiện quân Syrie được sự giúp của của quân Cuba và CS Bắc Hàn.

Dịp này, Tướng Dayan phủ nhận các tin tức từ Cairo, theo đó Do Thái đã đạt được thỏa hiệp mật về giải kết với Jordan. Ông cũng bác bỏ ý kiến cho rằng cần lập một quốc gia Palestine riêng rẽ ở bờ Tây sông Jordan.

Tại Amman, Thủ tướng Rifah của Jordan hôm Chúa nhật cho biết là Mỹ đã tán đồng một chương trình viện trợ quân sự mới cho Jordan, theo đó quân lực Jordan sẽ được cung cấp khí giới tối tân. Ông cũng cho biết là Mỹ cho thêm Thành viên tuyên bố cho rằng viện trợ đặt Jordan thực hiện các dự án phát triển trong năm nay.

Tại Koweit, một viên chức chính phủ Kuwait loan báo là Kuwait đang nghiên cứu việc Mỹ đề nghị bán phi cơ oanh tạc và quân sự cho nước này. Một viên chức khác của Kuwait đã lên tiếng phủ nhận một báo tin ở Beirut nói rằng Koweit và các nước Ả Rập đầu hòa đã bỏ lệnh phong tỏa đối chống Mỹ là vì Mỹ đã đạp can thiệp vô mặt quân sự.

Tổng thống Sadat của Ai Cập đã tới về Cairo tối thứ Bảy sau 3 ngày bàn đàm với chủ tịch Nam Tư Tito ở đảo Brioni. Một bản thông cáo chung nhận định này xác nhận rằng, chỉ bằng cách quân Do Thái rút hoàn toàn khỏi các phần đất Ả Rập và phục hồi các quyền của dân Palestine thì một cuộc đắc cấp lâu dài mới mong đạt được ở TĐ.

Một điều đáng chú ý là bản thông cáo chung không đề động gì đến vai trò của hai siêu cường Nga-Mỹ, mà chỉ nói đến Liên Hiệp Quốc trong việc tìm kiếm một giải pháp cho TĐ. Bản thông cáo chung cũng không nhắc đến việc Ả rập đòng đầu lâm vô thế, cũng như việc các nước này bỏ lịnh phong tỏa đầu chống Mỹ.

Tờ báo El Youm ở Cairo thuật lại lời truyền bá của TTSadat cho biết là Nam Tư đã cung cấp cho Ai Cập 7 triệu Mỹ kim và 150 chiếc xe trang cuộc chiến tranh tháng Mười năm ngoái.

Cũng tại Cairo, nhiều bích chương đã được sinh viên đán trên trường tại các trường đại học đã đả kích TT Sadat, cả Tổng Thống Nasser, và cả Nga lẫn Mỹ.

Một bích chương viết rằng, nỗ lực của TT Sadat nhằm cải thiện quan hệ với Mỹ cũng như tán chính sách kinh tế tự do của ông đều nhằm mục đích nhân nước cho các đồng quốc.

Các người trên cho biết sinh viên đã bắt đầu trở lại chiến đích đả kích trên đây sau khi TT Sadat có chủ trương nói lên việc kiểm soát các sinh viên bằng lực lượng cảnh sát ngăn cản chống đối. Nhiều viên công lực đã không sẽ xảy các bích chương sau trên, mà cũng chẳng buồn can thiệp vào các cuộc vận động tranh cử của sinh viên.

Trước đó, hôm thứ Bảy, các sinh viên đại học đường Al Azhar đã biểu tình trước hành đến Tòa nhà Quốc hội để phản đối việc Quốc hội đự định ra luật hạn chế quyền cuộc vự. Tuy nhiên đám biểu tình đã giải tán trong vòng trật tự sau khi được hứa là Quốc hội sẽ không thông qua dự luật nào đi ngược lại giáo lý Hồi.

Tại Tel Aviv, các người tin quân sự bảo Chúa nhật cho biết, Do Thái đã tìm được vũ đã tại lại cho Ai Cập sau của Đại uý phi công Adel Sadat người em của nhà nữa đầu của TT Sadat. Adel Sadat bị bắn rớt trong cuộc chiến tháng Mười vừa qua, sau khi bị mục Sinai.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng các vân hữu và thân bằng quyến thuộc: chồng, cha, ông chồng tôi là:

Ông NGUYỄN-ĐÌNH-VƯỢNG

Chủ Nhiệm Tạp Chí VĂN

Giám Đốc Cơ sở ấn loát và xuất bản Nguyễn Đình Vượng

đã thất lộc vào ngày 31-3-1974 tức là ngày 8-3 năm Giáp Dần, thường thọ 63 tuổi.

Linh cữu hiện quản tại tư gia số 55 đường Phan Ngũ Lão Saigon II. Lễ động quan sẽ cử hành vào ngày 3-4-1974 hồi 8g30 và an táng tại Nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi Saigon.

CÁO PHÓ NÀY THAY THƯ THIỆP TANG

Bà quả phụ NGUYỄN-ĐÌNH-VƯỢNG
nhũ danh NGUYỄN-THỊ-XUÂN
và TANG GIA ĐỒNG KHẤP BÁO

Phân Ưu

Vô cùng xúc động được tin:

Cụ TRƯƠNG-BỘI-HOÀNG

Thân phụ cố đồng trường TRƯƠNG-TỪ-ANH vừa mạnh chung tại Tuy Hòa, Phú Yên.

Xin chia buồn cùng Anh Chị Trương Tử Thiêu và tang quyến.

HỒ-VĂN-CHÂM
bí danh Hồ Minh Vũ

Phân Ưu

Được tin buồn:

Cụ HÀ-NGỌC-QUỲ

Thân Phụ Dược Sĩ HÀ-NGỌC-HẢI

vừa thất lộc ngày 28-3-74 tại Saigon, hưởng thọ 83 tuổi.

Chúng tôi thành thật phân ưu cùng Dược Sĩ Hải và tang quyến và kính chúc hương hồn cụ Hà Ngọc Quỳ sớm tiêu diêu nơi Cực Lạc.

Bà quả phụ Công Xuân Bách
Bà quả phụ Nguyễn Tấn Ứng

Phân Ưu

Được tin buồn:

Cụ TRƯƠNG-BỘI-HOÀNG

thất lộc ngày 27-3-1974 tại Tuy Hòa.

Xin thành kính chia buồn cùng các Anh Chị và cầu chúc hương hồn Dược sớm siêu thoát.

Các Cháu: Huỳnh Diêu — Huỳnh Minh
Huỳnh Tấn Nhân — Huỳnh Tạn Lê

Chúc Mừng

Được tin: Ông LÊ-THÁM, Trưởng Ty Quan Thuế Quảng Trị vừa kết hôn lần thứ nhất:

Cô LÊ-BÍCH-TUYỀN

đẹp duyên cùng:

Cậu NGUYỄN-CHÍ-HẢI

vào ngày 31-3-1974.

Thành thật chia vui cùng Ông Bà LÊ-THÁM, chúc TUYỀN—HẢI trăm năm hạnh phúc.

Đại Tá Tỉnh Trưởng Tỉnh Quảng Tín và Bà Đào-Mộng-Xuân

Mỹ Kiều nói khá thạo tiếng Việt

muốn làm việc tại một Công Ty Việt Nam hoặc cộng tác với một Trung Tâm dịch vụ hay du lịch. Hỏi Ô. Thước 421 Trần Quý Cáp Đ.T. 90.163.

BÌNH-DƯƠNG

Bán số 160 mẫu đất chính trang đã xây dựng thị trấn tân tiến, nằm cận xa lộ, dự trù dịch cư 300 gia đình cựu quân nhân, 2.000 gia đình đồng bào chiến nạn đã có đường sá và cũng tránh thoát nước, có sẵn nguồn thanh khiết, đang lập hệ thống điện, gần các khu thương mãi (chợ), khu kỹ nghệ biến chế Nông Lâm Súc Sản, khu thiết lập cơ sở du lịch và giải trí, khu giáo dục, bán trọn hoặc bán từng lô, giá 1004 một thước vuông đến 1.000đ một thước vuông.

Bán số đất đang trồng tiêu, rất thích hợp để trồng các loại: Cao su, mía, khoai mì, đậu nành, đậu nành, đậu phộng, sát mặt tiền xa lộ đi Phú Giáo cách Saigon 60 cây số, an ninh, mưa nhiều, nước giếng ngọt, mùa nắng đào 3 tháng cước số. Có sẵn lộ mương, có xuất sản, đất sẵn màu mỡ có sẵn trồng, có Kaolin, Cẩm bộ 600 mẫu bán 40đ một thước vuông. Tọa trung 1.400 mẫu bán 15đ một thước vuông, đã trồng 40 mẫu mì H34 và 53 mẫu mía đường, 150 mẫu cao su. Bán rẻ bớm mía giống tốt: F146, CO775, NCO310, năng xuất cao.

TÂN-THUẬN-ĐÔNG

Bán rẻ đất nhà cất gần Khu Chế Xuất Nhà Thương Công. Khu đã chỉnh trang, cho xây cất vật liệu nặng: Nhà xưởng, cơ sở, chung cư, trường học, phim trường và giải trí trường văn...văn... Có điện sao thế, nước máy Đồng Nai, cách cầu Tân Thuận 2.500 thước, an ninh, giá bán Của Giờ nên mỗi mẫu, đã lấp xong 13 mẫu giá 900đ một thước vuông. Có thể xây cất liền, 20 mẫu chưa lấp giá 500đ một thước vuông và 7 mẫu chưa lấp giá 600đ một thước vuông. Sát mặt lộ đã phân lô chỉnh trang rồi giá 2,000đ một thước vuông.

Xin liên lạc:

Ông NGỌC, 86 Nguyễn Du Saigon 1. ĐT. 20881

KHIÊU VŨ TRƯỜNG

TỰ DO

80 đường Tự Do, Saigon

- Mỗi đêm từ 20 giờ tới 23 giờ 30
- Nhạc khiêu vũ vui nhất nước
- Ca Sĩ chọn lọc
- Giá nước: 800đ ngày thường
- Thứ Bảy và Chủ Nhật: 1000đ

Trung Tiểu Học LASAN ĐỨC-MINH

THÀNH LẬP TỪ NĂM 1923

THÔNG CÁO

NIÊN KHÓA 74—75

— Thâu nhận học sinh mới từ lớp MỘT đến lớp 12 AB. Nộp hồ sơ từ ngày 1-4-1974 đến ngày 28-5-1974
— Thi tuyển vào các lớp ngày 29-5-1974
— Đặc điểm:
a.— Các học sinh Trung học được thực tập về môn Vật Lý và Hóa Học tại Phòng Thí Nghiệm của Nhà Trường.
b.— Học sinh có thể theo học buổi chiều những lớp: Điện, Nhịp Ảnh, Nhạc, Hội Họa, Sinh Ngữ
c.— Học sinh lớp Tiểu Học được học thêm môn Sinh Ngữ
d.— Mỗi ngày Thư Viện mở cửa cho các em Học Sinh đến tham khảo và mượn sách.
e.— Mỗi em học sinh đều được khám sức khỏe và có Phiếu khám sức khỏe cá nhân.

Địa chỉ liên lạc:

146, Hiền Vương, Saigon 3, — ĐT: 25.416
(góc đường Duy Tân)

FOR SALE

CHOICE INDUSTRIAL SITE 35.000 SQUARE METERS OF IMPROVED LAND—LOCATED ON THE SAIGON RIVER TEN MINUTES FROM THE MAJESTIC HOTEL BY ALL WEATHER ROAD. IDEAL FOR INDUSTRIAL PLANT, WAREHOUSES, TANK FART ETC. HEAVY DUTY POWER LINE INSTALLED, EASILY ACCESSIBLE, AREA SECURE.

SHOWN BY APPOINTMENT ONLY TELEPHONE: 38.431 — FROM 9:00 to 12:30.

Mục Cần Người

Cần gấp một họa sĩ chuyên nghiệp, có kinh nghiệm. Điều kiện làm việc tốt. Liên lạc Hội Quản Trị Xi Nghiệp Việt Nam — 35-37 (lầu 4) Bến Chương Dương, Saigon.

Thông-Cáo

V/v Tuyển dụng đại diện thu mua Heo, Bò, Trâu.

VIỆT-NAM KỸ-NGHỆ SÚC-SẢN (VISSAN), cần tuyển dụng nhiều đại diện có nhiều kinh nghiệm trong nghề đi thu mua súc vật sống: Heo, Bò, Trâu tại các tỉnh.

Điều kiện thuận lợi và dễ dàng.
— Lương bổng và huê hồng cao.
— Có thể đăng bất động sản để bảo đảm lãnh tiền mặt đi mua súc vật sống.

Xin liên lạc với Khối Tạo Mãi VISSAN tại 424 Nguyễn Văn Học Gia Định suốt ngày.

Gia Định, ngày 27 tháng 3 năm 1974
VIỆT-NAM KỸ-NGHỆ SÚC-SẢN

Liên-Minh Văn-Hóa Pháp

Chi nhánh 213, đại lộ Cộng Hòa, SAIGON

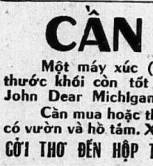
LỚP HỌC MÙA HÈ

Thính Thị và thường

(từ 4-6 đến 28-7 dương lịch 1974)

— «Frère Jacques» I et II
— «La France en direct», I, II, III
— «Le Français et la Vie» I (Mauger Rouge)
— «Cours de Langue et de Civilisation Française» II et III (Mauger Bleu)

Ghi tên từ ngày 15 tháng 4 dương lịch 1974.



BÁC SĨ TRIẾT HỌC

NHÀ TƯỚNG SỐ

Tiêu-Dịch-Nhân

Nhân dịp du lịch thế giới này đến Việt Nam

Bài trừ dị-đoan, căn cứ lý thuyết khoa học giải thích số mạng con người.

Đã từng xem tướng số và đoán trúng phóc số mạng của mình tỉnh LÝ-TIỂU-LONG, đào ĐINH-PHỐI, nhà đạo diễn TRƯƠNG-TRIẾT, KHƯƠNG-ĐẠI-VỆ, ĐỊCH-LONG và các người có tên tuổi ở HONG KONG. (Có ảnh chứng minh sự thật).

Cư ngụ NHÀ HÀNG ARC-EN-CIEL

lầu 4 Số phòng 516 (ĐỘ Tiền Đã Choion) ĐT: 36218—52550.

Có chuyên viên thông dịch Việt Ngữ. Giờ tiếp khách: sáng từ 9 giờ đến 12 giờ, chiều từ 2 giờ đến 7 giờ.

Chủ Nhật và ngày Lễ vẫn làm việc

CẦN MUA

Một máy xúc (Loader) từ 2 đến 3 thước khối còn tốt hiệu Caterpillar hay John Dear Michigan.

Cần mua hoặc thuê lại: một villa lớn có vườn và hồ tắm. Xin cho biết giá.

GỞI THƯ ĐẾN HỘP THƯ SỐ: 407 SAIGON

Bán Đấu Giá Sắt Vụn

Ngày 18.4.74 lúc 9 giờ sáng, Công-Ty VIKYNO sẽ bán đấu giá 16 sắt vụn khoảng 60 Tấn.

Quý Vị muốn mua, xin đến xem là sắt và hỏi Điều-kiện-sách tại Nhà Máy VIKYNO Khu Kỹ-Nghệ Biên-Hòa từ ngày 8 đến 13-4-74 (8 giờ đến 16 giờ).

Muốn biết thêm chi tiết, xin hỏi Văn-Phòng VIKYNO (Phòng Tiếp-Liệu) số 422 (lầu 3) Trần-Hưng-Đạo SAIGON-5.

CẦN TUYỂN

Công Ty VIKYNO cần tuyển nhân viên lành nghề:

- Đốc công Xưởng Cơ Khí gọi ở vùng Biên Hòa (đã làm «Cas» đảm tại nhà máy Biên Hòa).
- Thư Ký Thương Mại hoặc Kế Toán biết Anh ngữ và đánh máy.
- Kỹ Sư Công Nghệ, Họa Viên Kỹ Nghệ, Kế Toán Viên
- Phát Liệu Viên, Tài xế xe xúc và xe hạng nặng.

Cách trước 6-4-74 : Đơn xin việc, Phiếu Lý Lịch và ảnh sao Bằng cấp hoặc Chứng chỉ hành nghề đến VIKYNO hộp thư số 1351 Saigon.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin:

Cụ TRƯƠNG-BỘI-HOÀNG

Thân phụ cố đồng trường TRƯƠNG-TỪ-ANH vừa mạnh chung tại Tuy Hòa, Phú Yên.

Xin chia buồn cùng Anh Chị Trương Tử Thiêu và tang quyến.

HỒ-VĂN-CHÂM
bí danh Hồ Minh Vũ

Ma Túy? Ma Men?

Chích nát gân, mục xương, mất mát, nghiện hút nặng chúng tôi đến tận nhà tại cai nong mới nhận tiền, hoặc mua về tự trị lấy đã dang, tiện mang đi xa, bay đi hết hợp CAM KẾT vào đi làm như thường. Ngay ngày đầu cai đã yên đời, giá 650$ và 1.200$. Đại Ý Sg Photo Tăng 452 Pétrus Ký (bên xe) và 353D Pétrus Ký.

Cần Đại lý các nơi, ai thấc mắc các bạn gửi Tư ở Đài Bắc: 596/14 Vô đơ Ngay Phú Nhuận (ngay cổng xe lửa số 10) nghiện rượu nghiện Ma Túy nghiện Thuốc không đúng thứ 1 bữa, là thấy kết quả 100% nhờ Kẹo Cô Ba nhân hiệu cầu chúng 10-73. Đại lý bán cụ Huệ 142 Phan đ. Phùng

Cần mua

xe đu lịch hiệu PEUGEOT 404 hoặc MAZDA 1.500 còn tốt, xin hỏi 11 Công Trường Mê Linh Saigon.

Quý khách muốn đăng Quảng cáo, Rao vặt, Ai Hỷ Tin xin gọi Đ.T. 99.249 chúng tôi sẽ đến tận nhà nhận. Khỏi mất tiền xe. Giá không tăng lị

Chia Buồn

Được tin:

THÂN-PHỤ

của Đ/c HỒ-THẾ-NHU Chủ Tịch Đảng Bộ DÂN CHỦ Quận 2 Đô thành Saigon, thất lộc ngày 28-3-74 tại quê nhà ở Châu Đốc.

Vì đường xá xa xôi, chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng Đ/c bạn và kính chúc hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

TM BCH/ Quận Bộ 6 SAIGON
Chủ-Tịch
Đ/c CHÂU-VĂN-CƠ

Phân Ưu

Được tin buồn:

Cụ quả phụ NGÔ-VĂN-NHU

Nhũ danh LÊ-THỊ-HÊN

Hiệu DIỆU-TÂM

là Nhạc mẫu Ông Nguyễn-Tư-Cự đã thất lộc ngày 29-3-74 tại Saigon.

Chúng tôi xin chia buồn cùng Ô. Bà Nguyễn-Tư-Cự và tang quyến, cầu nguyện hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Tr. Phực Thiện, Lê Văn Anh
Lê Văn Nhiều, Lê Minh Chính

Phân Ưu

Thương tiếc được tin buồn, chiến hữu:

Trung Đoàn Trưởng Trung Đoàn 46 BB/SĐ25

vừa đến xong nợ nước ngày 29-3-73 tại Cà-Chi.

Xin chân thành chia buồn cùng tang quyến và nguyện cầu vong linh Cố Đại Tá sớm về nơi siêu thoát.

Trung Đoàn Trưởng 50/SĐ25 và toàn thể binh sĩ.
— Gia đình Đạm-Phang
— Trung Tá Ngô-anh-Hùng
— Trung Tá Trần-Hữu-Tước
— Trung Tá Võ-Trọng-Luân
— Trung Tá Hoàng-Xuân-Mộng

Máy Thử Gạo Tổng Cuộc Thực Phẩm

Thương gia Mỹ Các cần mua các loại máy kiểm soát Gạo và Nông Phẩm hiện đang được Tổng Cuộc Thực Phẩm xử dụng, xin liên lạc và coi mẫu hàng tại:

VƯƠNG VẬN CÔNG TY

Xuất Nhập Cảng — Khai Quan Thuế

63-65 (lầu 3) Hàm-Nghi—Điện thoại 90.681-20.481

Máy cũng I loại do cùng 1 nhà sản xuất, Tổng Cuộc Thực Phẩm đã nhờ Vương Vận Công Ty liên lạc đặt hàng trên đây.

TẬP VỞ HỌC SINH BÁN GIÁ SỈ

(Không hạn chế số lượng)

— Loại đặc biệt có gáy hiệu NGUYỄN-HUỆ 200 trang giá 165$00
at 100 — — 82$50
at 48 — — 41$80
— Loại thông thường hiệu ALPHA (cá bìa) 100 — — 69$30
ALPHA 48 — — 38$50
— Loại xấu hiệu SPORTS (cá bìa) 100 — — 57$20

(Giá gồm cả thuế Tự Giá Gia Tăng)

TOÀN DÙNG GIẤY COGIDO

Bán tại Nhà buôn VẠN-ĐỨC

Số: 758, Bến Hàm Tử (Chợ Lớn)

Cáo Phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin

Bà NGUYỄN-THÀNH-HIỆP

Nhũ danh HUỲNH-THỊ-HÒA

đã tạ nạn ngày 30-3-1974

Lễ an táng sẽ cử hành vào lúc 12 giờ trưa ngày 3-4-1974 hồi 9 giờ và an táng tại nghĩa trang Cô Công.

Chồng: Ông Nguyễn Thành Hiệp
Con: Nguyễn Hiệp Thanh Anh
Nguyễn Hiệp Thanh Tuấn

Cáo Phó

Hội Ái Hữu Cựu Sinh Viên Trường QC Thương Mại. Đau đớn báo tin buồn:

Chị NGUYỄN-THÀNH-HIỆP

Nhũ danh HUỲNH-THỊ-HÒA

Thủ Quỹ của Hội

(Kiều Sinh Viên Thuế Vụ)

đã tạ nạn hồi 21 giờ ngày 30.03.1974 tình cờ quân tại số 12 đường Đặng Đức Siêu Saigon/2.

Hội Trưởng: PHẠM-HỮU-THỚI

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin:

Cô PHAN-MỸ-YẾN

Huấn sự nông chính

đã tử nạn ngày 28-3-74 hưởng dương 23 tuổi.

Viện Khảo Cứu Cao Su Việt Nam

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc: Chị chồng tôi là:

Bà Hoàng-Thị-Thận

đã thất lộc vào ngày 30-3-1974, tại Saigon hưởng thọ 66 tuổi.

Lễ an táng cử hành vào lúc 10 giờ ngày 1-4-1974 tức 9 tháng 3 âm lịch tại Nghĩa Trang Hội Trung Việt Ái Hữu.

Em Ruột: — Bà Hoàng-Thị-Bảo và gia đình
— Ông Hoàng-Ngọc-Phổ và gia đình
— Ông Hoàng-Ngọc-Huynh và gia đình

PHÂN ƯU

Được tin:

Cụ Trương-Bội-Hoàng

thượng thọ 82 tuổi

Thân-Phụ Ông Dân Biểu Trương-Văn-Nguyên

đã tạ thế lúc 9 giờ 30 ngày 27 tháng 3 năm 1974 tại tư thất số 67, đường Phan đình Phùng, Tuy Hòa, Phú Yên.

Văn Phòng Hạ Nghị Viện chân thành phân ưu cùng Ông Dân Biểu, tang quyến và cầu nguyện linh hồn cụ Ông sớm về miền Vĩnh Phúc.

VĂN-PHÒNG HẠ-NGHỊ-VIỆN

Phân Ưu

Được tin buồn:

Cụ HÀ-NGỌC-QUỲ

Nhạc phụ Ô. LẠI-ĐỨC-ANH

Chủ Sự Phòng Nhân Viên Hạ Nghị Viện

vừa từ trần ngày 28-3-74 tại Saigon.

Thành kính phân ưu cùng Ông Bà Chủ Sự và tang quyến.

Cấp Chủ Huy Hành Chánh Hạ Nghị Viện

Phân Ưu

Được tin:

Bà Ngoại

của Ông TRẦN-QUAN-PHÁM, vừa từ trần.

Chúng tôi xin thành thật chia buồn với Ông Phàm cùng tang quyến và cầu nguyện cho linh hồn Cụ Bà sớm siêu thoát.

CHÁNH SỰ VỤ và Anh, Chị, Em
Sở Hướng Dẫn Kỹ Thuật Nhà Khuyến Nông

PHÂN ƯU

Được tin buồn:

Cô Phan-Mỹ-Yến

Kiểm soát viên Canh Nông Viện Khảo Cứu Cao Su

đã tử nạn hồi 13g30 ngày 28.3.74 trên tiền tuyến tỉ Phước Tuy — Long Khánh sau khi tham dự Triển Lãm Nông Nghiệp nhân ngày Nông Dân 26.3.74 tại Vũng Tàu.

Xin thành thực chia buồn cùng tang quyến và Viện Khảo Cứu Cao Su và cầu chúc hương hồn Cô Phan-Mỹ-Yến sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

TRUNG TÂM KHUẾCH TRƯƠNG XUẤT CẢNG

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ quý vị

— Đại Tá Tính Trưởng kiêm Tiểu Khu Trường Châu-Đốc
— Thiếu Tá Tham mưu Trưởng Tiểu Khu Châu-Đốc
— Thiếu Tá Tiểu Đoàn Trưởng TĐ/538/ĐP
— Quý vị Hội Trưởng Tế Hành-Thiện
— Quý vị Thượng Tọa Đại Đức Tăng Ni miền Vĩnh Nghiêm
— Thiếu Tá Nguyễn-văn-Tăng Bộ Tổng Tham Mưu
— Bà Đốc Sĩ Giám Đốc và nhân viên, Khám viện Trường Quang Tuyến X và quý vị Sĩ quan, Hạ Sĩ quan và binh sĩ thuộc TĐ/538/ĐP cùng toàn thể thân bằng quyến thuộc đã đến thăm viếng, phúng điếu và đưa linh cữu con, em, anh chúng tôi là:

Cố Thiếu Úy ĐẶNG-VĂN-ĐÔNG

Bảo Quốc Huân Chương Đệ Ngũ Đẳng

kèm Anh Dũng Bội Tinh với Nhành Dương Liễu,

hưởng dương 22 tuổi đã hy sinh vì tổ quốc ngày 26.03.74, đến nơi an nghỉ cuối cùng. Trong khi tang lễ có điều chi sơ xuất kính xin quý vị miễn thứ.

Cha mẹ: Ô.Bà Đặng-văn-Dương
Chị: Đặng-thị-Minh-Châu, chồng và các con
Anh: Đặng-minh-Kỳ vợ và các con
Chị: Đặng-thị-Văn-Minh, chồng và các con
Em: Đặng-thị-Bích-Thu
— : Đặng-thị-Ánh-Tuyết
— : Đặng-ngọc-Nam
— : Đặng-ngọc-Chung

Khung trời tuổi nhỏ

⊙ MAI CHIẾU THÚY

Tôi muốn hết tả nói tất cả đi trong phòng là thì đã vẽ với chúng đây đó. Niềm vui gia vào nhà không có gì thay đổi cả Ôi cuộc lịch sản cần nhà cho người như cho đợt tới vẽ Nhân tiếc lắm lắm nên tôi nhé mãi những kỷ niệm ngày ra đi của tôi mỗi lần bước một to lớn là bấn tôi lại bấng khuâng xa xăng Bây giờ tôi đã có ý lịch nhớ lắm lắm bao nhiêu người xưa trở về cảnh cũ Hai cảnh của vô ngồi đến sắp-phẩy giúp vươn vai thức dậy ánh nắng trong sáng lọt vào phòng Tất cả vào hàng tích dây đi hát vang trong cân phòng ngập đầy đạt sáng lung linh!

Buổi chiều ở đây thật mát mẻ tôi lòng thông dạo quanh nhà Ba đang bẻ lại cây chậu Tiểu Lan. Mẹ ngồi đan áo ở chiếc ghế mây người sân. Tiếng vòng lan quen được tiếng bảng xám. Trong hai chú thân nhau lắm Tôi vụt nhớ mình cho phải thân nhỏ Bích, Thanh, Hằng, Đào năm nhớ. Không biết chúng còn nhớ đến Thúy Hạnh nay thăng (?) hoặc mất đưa mỗi sơn cũ (?)

Chả ai nói chuyện, tôi đi vòng lên lầu. Qua phòng anh Luyện tiếng chào ta em của vong ta, tôi định vào nhưng dừng bước vì trông trong phòng mặt Tuyên và Luyện khi bị giữa Luyện khi bị giữa Luyện khi bị giữa

Buổi sáng mưa phùn (107)

Truyện dài của Mai Thảo

Chung, những ngày đầu chúng thường tăng gần vậy bọc, ở đó, người ta bắt được phải nghĩ tới cuộc sống buổi sáng thức dậy, và bởi vậy mà chuyện cô vẫn kỳ hoặc nó đã bằng bao giờ nhận chăm được toàn tuần, vào lăng quên. Tôi kiếm được nơi khó tìm của Khoa. Đang thời cùng nhau thấy cho hai chúng tôi nên cách thức giải quyết duy nhất.

Nên gặp sau. Vì đang tan. Chiều muộn. Trời cao-thả xuống Biên Hòa thêm nhiều lượng bóng tối nữa. Mặt nước im lặng. Thân thân phố rơm. Khoa lang lê đi cùng tôi xuống bãi đất trống. Nơi Vân đã trở lại. Chiếc xe Jeep vẫn khởi vòng đi hình chữ lệ của Biên Hòa cùng một lúc với một trận mưa phùn đầu. Bụi nghiêng trên mặt Phước Khánh. Hai đứa dường về thị xã, với đôi bình ở một đầu khúc quanh, nhưng hàng rào gây thêm sai đã những cuộc đời thành nhiều khác và những bạt nước ly ly trên mặt Hàng khách Không ai nói với ai mà lòn sao- Sự tự lặng của Khoa hàm chứa một ý nghĩa có vẻ tiết. Khoa không đòi thay. Khoa vẫn chờ đợi. Biên Hòa cho đó những kỷ niệm cũ đó, nguyên vẹn nhà thấp là phố lăng lăng, phố cao là phố bàn, nhưng Khoa cần hy vọng và Khoa nhận thực chứ. Hồng Hạnh đã đó. đâu cười xây ra. Khoa tựa lưng vào đăng sinh nhìn cùng là thời gian- Cho sông gió qua đi. Cho dự luận lắng dần. Để tôi gặp lại.

xx

Tôi đã gặp. Nhiều buổi chiều. Nhiều đêm đã. Gặp Khoa ở Biên Hòa mới vừa đến. Cuối tuần. Khi cùng với Chân và Hoàn xuống thị Nhơn- Là chỗ khách sạn oái lại chờ tôi, chưa vào Sàigòn, khách sạn sang chưa nhưng lại cho người khác. Chân giới thiệu Huyền với mọi- Gặp gỡ tôi, thấy Huyền cũng vẫn nông vẻ- đến hai đến ba lần vào nhà- Hai chị em được mời lên nghỉ trưa ở căn phòng sang trọng nhất. Tôi nhìn hãy sự sang trọng của Huyền, một sự sang trọng, nó muốn chu đáo cùng tuân đến tất cả mọi thứ nhỏ- Biết Chân, Chân đưa Huyền là bồ bịn. Tôi ở lại khách sạn, nói chuyện với hai chú nhỏ. Trong khi hai chị em nghỉ trưa tiền lên,chăng trẻ tuổi chắc đã hay tôi tình yêu đến với tôi. Bà chủ khách sạn hỏi thăm về gia đình tôi. Tôi trả lời hết mọi câu hỏi người đàn bà về gia cảnh mình. Hai chị em mở cửa từ thuở nhỏ, bị hàng thân thích đều thất lạc ở sa- Bà chủ khách sạn nói như thể thì mọi chuyện đều dễ dàng. cuộc tình của Chân và Huyền là không phải đến, hôn ấy chưa thể bắt sớm được ngày nào cũng thế cả- Nó nói điều quan trọng là bà đứa nó yêu nhau và thành thực muốn trở thành vợ chồng.

Thế là xong, là yên cho đôi Huyền. Nghĩ cùng là lòng. Chuyện thế tốt ngỡ- Ở quán Nhỏ, nói buổi sáng, cho nên trên giường, tôi đã ngồi đáng đi của em gái tôi cùng vợ- Chẳng khoan thai, không ung dung đưa các chút nào. Cái tưởng nó như thế- Nghĩ mà phải khó hơn thì mới đúng.

Cuộc sống đi chẳng mình quyết-

Đời sống thì muốn nói là tuổi trẻ- Tuổi trẻ thì muốn nói là thời tuổi trẻ vững mạnh, tăng lăng của những người chơi- Chơi Huyền. Không phải là thời trẻ trễ- Ngày hôm qua, Chân đã nói với tôi, chơi của Nhỏ- Những giọt cả phê thả xuống một lòng lý mở khói, tiếng nhạc thân lân trong tiếng mưa thêm, những sân đèn vàng vọt, thời thôp của quán Nhỏ- suốt hầy lâu đã nhận chân, chẳng tôi vẫn vững lắm không thể- Nhưng giữa lúc đó, giữa đình ông hồng nói sống giỏi. Cô chăm gió xinh đẹp của bàn Chân- Là Jeanne và đến con trai trắc tăng, chơi bởi của đang là Soisaco cùng bị lôi cuốn tất cả sao con bao tay đó.

Kẻ gặp ai sống gió chích là lão David, mới gã thêm tên, chủ quán trước Black Bar đang thách vào bộc nhỏ trong vùng.

Đứng lúc ấm đưa thân đúc Sẽ sắp xếp được Paul Masa tay cài đặc lạc của David tới hành thì Jhony xuất hiện đã Johnny là một nhân người ngang tầng nay đây mai đó sống cuộc đời gang bẻ kỷ hạt hay can thấp nào những trong tại gai nhỏ Lần sáy chăng tôi thị tiền với bé. Elizabeth- Cho của Emlisabeth trước khi gặp cô nhớ chăng đưa em về đây Ông ta vẫn là chồng của bà Kathay hiện nay là vợ lão gã thân của David vì nhân đưa con mà bỏ xưa bà đã bỏ rơi mang vì mười năng đặc đã.

Giữa đường gặp chuyện bất bình

Khi được biết bà Kathy hiện làm quán lý cho bộ phận Black Bar Johnny bèn đưa Nhung bà vợ chồng là lão David vừa đi vắng Ông ta vẫn là chồng của Elizabeth trước khi gặp gỡ Nhung bà vợ lão gã thân của David vì nhân đưa con mà bỏ xưa bà đã bỏ rơi mang vì mười năng đặc đã.

Trường QV sắp xuất bản cuốn nữ công gia chánh bảo dảm 100%o có bình anh vẽ lối đồi thoại sẽ làm được- Sách in đẹp, bìa mềm- 400đ (ở xa trên 100đ) Bà H.1 Quốc Việt 188 Lê Lai SG.

Muốn mua gấp :
Anh, Phẩy, Toán
10/ Phương-pháp trắc-nghiệm bảo-đảm giỏi nhất (4 thống) Đảm-thoại Luận văn, Phiên dịch.
2o/ Luyện thông dịch bảo chế.
3o/ Toán, Lý-Hóa ôn lại và luyện thi. Kết quả bảo đảm (28 năm kinh nghiệm) Hỏi : G.S TRI-ĐỨC 209 Bà Việt Saigon.

TỐC KÝ KẾ TOÁN
Quốc Việt
188 Lê Lai Saigon — Đ T 92500
Mấu khóa cấp cũng chỉ độ học viên xử dụng trong và ngoài nước.

DẠY CẮT MAY
THÊU — ĐAN — MÓC
Khai giảng lớp mới : 4/4/1974
Miễn Phí Tuần Lễ đầu
Dạy đủ môn : Áo-Veste-Phục nữ, Áo Đầm, áo Manteau, áo áo Raglan áo quần rét mùa Có lớp dặc biệt riêng dó Chị Em Lao Động. Học tại trụ sở Lớp Nữ Công Gia Kỹ Cơn Saigon 2 Điện thoại 98227

HOÀNG - ĐỨC
441/37 Phan Đ Phùng Sg
(hẻm trước trường Aurore)
◎ BEPC & BACC ACD 74 -
◎ Luyện Thi Trắc Nghiệm Tú Tài AB (Dạy kèm riêng người hoặc trong nhóm).

PHÁP VĂN ĐÀM THOẠI
G.S Trương sĩ Anh cũ nhân viên khóa Đại học đường Toulouse (Pháp) Conversation theo Sinh Ngữ và người lớn tại : 133 Trần quý Cáp Sg 3 Xin hỏi thể lệ và gặp mặt giáo sư ấn các ngày thứ 3—5—7.

Tri thức 282/5A Công Quỳnh Sg 704
Công ngày do dài Raglan quần Pantie 800đ. đã đảm tùy theo kiểu tính giá bình đắn đã khác kiểu mới. Vì nhận dạy 2 Học viên Học tong làm lại đảnh riêng cho ai đến trước? 282/5A Công Quỳnh.

K-X. Hoa vải
1700đ học phí cho hơn 103 kiểu hoa. 2000đ một khóa thêu nhỏ bằng đặc dáo theo mẫu sách Nhật 32 kiểu Có bán thường trực sách làm hoa Robac nhạy mới vẽ từ Nhật Bản 221/8 Phan Đình Phát GĐ (số mới, Hiến ngang bà tăm Cộng Hòa)

Lớp Kế Toán
«THÚ KHOA»
— Kế Toán Thương Mại Thực hành phụ thêm phần Ngân Hàng
— Hướng dẫn từng người. Nhận học viên mỗi ngày. Học phí trọn khóa 7. 000đ
— Có đủ lớp sáng chiều, tối. Có lớp cấp tốc.
— Ghi tên tại Thủ Khoa 237, Nguyễn trí Phương (ngã Sáu, Chợ Lớn) và Thủ Nguyên 806, Trần Hưng Đạo Sg (5P trạm chợ Opéra

Lớp Gia Chánh
NGUYỄN - TÂM
177 Phan đình Phùng Saigon ĐT 96.823 Gần ngã tư Lê văn Duyệt. Có sân vòng đi xe hơi và xe gắn máy. Đặc biệt cung hàn đồ chính người Trung Hoa chỉ dẫn.
Chiều thứ hai 1-4-74 3giờ cơm tân đặc biệt 4 món ăn chơi 1) Cá xào hột điều (2) Vịt quay xào tàu tơ (3) Kim Thuyền thoát vỏ (4)Bánh mỉ bọc tôm.
Thứ ba 2-4-74 9giờ đạu hũ nước đường thật trắng mịn bánh dừa đài loan 3giờ cơm phập nguyên 1 bữa xe trên 1200đ (1) poisson nayone nấu (cá miệng lăm thành con cách trình bày thật đẹp (2) poulet aux champignons (3) beefstack (chấy cạnh thịt nấm) (4) pomme de terre sauté au beurre (5) salade
Thứ tư 3-4 9giờ bánh đúc nhân thịt bán riêng của 3giờ bánh dừa xanh nộn bánh 14 loại trái cây và 2 chiêu nho sanh đó như thật vừa đẹp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà tiếc cưới.

Lớp RADIO-TV và CASSETTE
VŨ-SƯ NGUYỄN-SĨ
Kinh nghiệm nhiều năm thực hiện khóa dạy đặc biệt để biến cho từng người thông phương phép mới, tất thích hợp cho ngành giáo sư xuất ngoại đi làm... Nơi học trang nhà đang đầu kết quả xứng đáng học phí Hỏi 85C Cao Thắng SĐ ĐT 99.105.
1, 2, 4, và 10.4.74, khai giảng các lớp Sáng, Chiều
— Ráp và sửa RADIO (3 loại máy).
— Lớp đặc biệt TRANSISTOR rắp mạch điện in
— Lớp Bổ Túc Điện Tử, sửa Ampli Hi-Fi, Cassette Transistor IC
— Lớp Sửa TELEVISION thực hành thống trên TV hiệu.
Trường VTĐ TÂN PHÁT 50 Đại lộ Nguyễn Huệ, Saigon Trường Điện Tử TÂN THÀNH 100 Đinh tiên Hoàng Đakao Saigon

NHẠC - ĐỜN - TRỐNG
Dạy bảo đảm : 114-B Bùi-Chu SG2

Lớp Gia Chánh
ĐỨC HẠNH
318A Nguyễn thiện Thuật Saigon (gần cây xăng Phan thanh Giản) Lớp đủ các môn ăn cơm tân -1- tây (Bánh Pháp -1- Việt, nhân dịp khai Xuân bán 20%o Thứ năm 28-3 9g sorbet aux Ananas -1- Bifteck Chaliés Bánh quai vạt -1- Bánh bao hương 30-3 9g Paté chaud -1- Thạch đậu đỏ 3g Bông beurre 10 hiệu 4-4 9g Trứng cút sốt đầu bao -1- cơm chiên dương châu 3g Bánh cam -1- Bánh Tô Châu

Giáo chức cũng lớp, tốt nghiệp SP SG, nhận dạy học Tiếng học và luyện thi lớp sau. Hỏi : ô Phú 112 G Chung cư Nguyễn thiện Thuật Saigon 3.

Khóa Cắt May
Theo tiêu chuẩn Quốc tế do bà Alice Kiều,Anh tốt nghiệp tại Paris về ngành Stylists. Modelists. Haute Couture. điều khiển trên Methode. Alice Fabre. Ghi tên tại nhà may Alice Fabre 166 Hiền Vương Saigon ◎ Đặc biệt : Lớp tại một nhà may lớn, Có lớp cấn bản quận Tây Bình Tân.

ANH VĂN ◎ ÂM NHẠC
William H. Chân
85/1, TRẦN BÌNH TRỌNG (Ngã tư Tr.H.Đạo—Trần.B.Trọng)
Dạy đủ mọi trình độ
Anh văn (cấp tốc và căn bản). Tác kỹ Guitares, Ukulele, Chant, Solfège.
Tiếp cả các lớp đều do Giáo sư Chân dích thân hướng dẫn

Lớp RADIO-TV
Khóa mới : 1-4-74 Sáng, Tối.
◎ RADIO Căn Bản (2 tháng) dạy kỹ lý thuyết và thực hành cấp sửa máy lớn Tuner Ampli, Radio. Mẫu khóa lớn người TV hoặc Transistor
◎ Nhận dạy kèm cá nhân (Bảo đảm)
Trường Điện Tử VIỄN-THÔNG 22 Nguyễn Tri — SG 5

HỌC

SV Cử nhân KH và SP tận tâm kinh nghiệm, Nhận kèm Toán Lý Hóa 12AB trừ xuống L/L Thanh 303 (mới) Nữ hoàn Đức PN-GD

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ???
Muốn lái xe giỏi mau thành nghề, học phí hạ 1500đ (Cũ đã 1000)o bằng lái sớm ghi tên học ngay các lớp SÁNG—CHIỀU—TỐI Tại TRƯỜNG DẠY LÁI XE BÁCH VIỆT 76 Trương tấn Bửu Phúnhuận Saigon. (số cũ 214A) ĐT 42.692. Lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày Thi đậu

Dạy cắt may thực hành
Nhà may ROSETTE 428 Lý Thái Tổ Saigon. Dạy cắt và may thực hành ngay tiền vải Dạy đủ các môn áo dài Raglan áo phơi đồ đầm, áo đa hội quần cigare đủ kiểu Bao luôn vải học. Bảo đảm thành nghề trong 3 tháng.

Lớp Gia Chánh
ĐỨC HẠNH
318A Nguyễn thiện Thuật Saigon (gần cây xăng Phan thanh Giản) Lớp đủ các môn ăn cơm tân -1- tây (Bánh Pháp -1- Việt, nhân dịp khai Xuân bán 20%o Thứ năm 28-3 9g sorbet aux Ananas -1- Bifteck Chaliés Bánh quai vạt -1- Bánh bao hương 30-3 9g Paté chaud -1- Thạch đậu đỏ 3g Bông beurre 10 hiệu 4-4 9g Trứng cút sốt đầu bao -1- cơm chiên dương châu 3g Bánh cam -1- Bánh Tô Châu

SV năm thứ III Kỹ Sư Công Chánh nhận dạy kèm Toán Lý Hóa từ lớp 12AB trừ xuống. Hỏi Quách trung Phú ĐT : 41359

KHIÊU VŨ NGỌC-HƯNG
148/15 Yên Đỗ Sg3. Dạy Vũ Sư nhiều kinh nghiệm trực tiếp hướng dẫn riêng trong người bằng phương pháp tân kỳ, dễ hiểu, nhảy đẹp. Thích hợp cho người lớn, giới người xa gia đình làm và nhận dạy tư gia.

GS Người MỸ
Dạy 5 người học đàm thoại. Cao cấp 4g chiều thứ 2, 4, 6. Trung cấp 4g30 chiều thứ 2, 4 4000đ/giờ 592 Trần quý Cáp, Sgn.

PHÁP VĂN
Yang Đa (cours jeunes d'Arc) 2/4 mở thêm lớp Buổi tối VỚ LÒNG con công chức quân nhân bận bịu phải nửa học phí. Ghi tên số 457/210b Lê văn Duyệt Saigon.

CHUYÊN LUYỆN 12C
◎ Hướng dẫn theo phương pháp trắc nghiệm mới ◎ Sĩ tố giỏi học ◎ Học phòng lạnh ◎ Đặc biệt cấp tốc riêng cho Quân Cảng và học sinh trường Pháp- Ghi danh 14, Cao Bá Nhậ Sg2

HỌC
RADIO-TV- TRANSISTOR
770 Phan đình Phùng ĐT. 93.296
Và 15.4.74
KHÓA MỚI : ◎ RADIO CĂN BẢN : sáng, chiều tuần 12g sửa 5 lon máy thu thành mới rồi sửa vừa 1 máy—R.TRANSISTOR mạch in
ĐẶC BIỆT TRƯỜNG XƯỞNG: tặp Ampli Hifi Transistor hiu Akai Magnet Phono, Cassette.
TV ĐEN thực hành - RADIO Đặc Biệt : Tái đảm cho trình độ cao học R Đện và R TH
TRƯỜNG VUYỀN
Chú ý : trường chỉ trong thực hành lớn đưy, giảng dẫn tăng người bảo đảm 100%o hỏi nhân khóa được thực tập tại xưởng chúng chỉ tốt nghiệp được nhà kỹ thuật BGD kiểm nhận, có nội trú rộng rãi để tiện nghi.

DẠY CẮT MAY
Miễn Phí 50 o/o
Bà Vân Hòa Xã Hội Công giáo Sẽ khai giảng ngày 01-2/4 Tại Trường HOÀ HƯNG số 462/105 Hiền quân Tôn Mập Phan thanh Giản Cao Thắng Sg, vô 50m quẹo phải. Lớp sáng, chiều, tối sơn chương trình vẽ giản tiện tại trường Áo dài : 2,000đ Raglan-Tunique-Robe-Cigarette-Patte. Bảo đảm 3 ngày.

TRƯỜNG DẠY CẮT MAY ĐỨC-HẠNH
Được tin nhiệm nhất hiện nay Trước ở 438 Hai bà Trưng. Nay dời về 318A Nguyễn thiện Thuật Sg3 (gần cây xăng Phan-thanh-Giản) Dạy cắt may đủ Đầm, quần Tây, áo dài Raglan đủ kiểu thời trang. Dạy cắt theo Catalogues do Bà Hiệu Trưởng trên 20 năm kinh nghiệm, tận tâm chỉ dẫn trong người. Kết quả mau chóng. Có khóa cấp tốc, mở tiệm, hay xuất ngoại (có nội trú). Lớp sáng, chiều, tối.

DẠY CẮT MAY
61 Võ Tánh Saigon
Áo,Việt,Đầm.bảo đảm khóa 2thàng

Vũ sư THANH - SƠN
— Giải Vô Địch Khiêu Vũ 1973
— Giải nhất Valse Boston Tango Kim khánh Giảng Sinh 1973
Bà NGỌC-HUYỀN tận tâm hướng dẫn riêng trong người bằng phương pháp mới nhất. Đặc biệt.
— Khóa chuyên dạy FANTAISIE trình độ trung cấp
— Lớp riêng cho học viên lớa tuổi.
— 1 lớp chỉ nhận 3 học viên.
(Bảo đảm nhảy giỏi đẹp)
Địa chỉ 75, YÊN ĐỖ SAIGON 3

HUY CHƯƠNG VÀNG KHIÊU VŨ JACKIE
Giải Vô Địch Khiêu Vũ 1966-1967
Ghi Danh dạy Kim Khánh 1973
Do Bà JACKIE và Vũ sư MINH TƯƠNG hướng dẫn đúng về điệu Quốc Tế.
Đặc biệt cấp tốc,xuất khóa FANTAISIE cho trình độ trung cấp.
— Dạy riêng từng người.
— Phòng tập lịch sự.
— Bảo đảm nhảy giỏi và đẹp.
Biệt thự 258 PASTEUR Saigon3

VIỆT NỮ
Trường dạy cắt may DÒ THÍ NHẤT THỦ ĐÔ 028 F Chung cư MinhMạng(cắt đường ư Vạn Hạnh.) SG Áo dài Raglan, quần Patte, cigarette, Robe Tunique mỗi môn 5.000đ. Áu Việt trọn khóa 8000đ áo chiếc bà Hiệu trưởng tận tâm hướng dẫn tăng người mới. Bảo đảm rách nghề. Mẫu khóa có cấp bằng được Bộ VHGD thừa nhận, Nhận học viên nội ngày.

Ghi danh Đại Học Ngoại Ngữ Quốc Gia 3-6giờ) GS Hồng 145 Đề Thám Sg2 (sau nhà thờ Tin Lành).

Nữ SV Khoa học năm cuối nhận kèm Toán Lý Hóa. từ lớp 6 đến 12AB. Hỏi 21 Hòa Hưng SG 10.

Nam SV Kỹ Sư Phú Thọ nhận dạy kèm tại tư gia từ lớp 6 đến 12AB vì Kỹ Thuật (kỹ nghệ Hóa). Lil. cô Kim Chi ĐT số 92716 đến 92720

Dịch các loại tài liệu thân thư Anh Pháp Đơn Hành Chính thương Mại. Cả đơn xin việc, thư tình Việt Anh Pháp. Giữ số sách Kế toán. Lấy Bằng lái lowestaire. Hay đảm bảo. Kết quả chắc chắn. L/ L cô Lan ngồi phế đã dài nơi lối vào Bưu Điện NTDB Saigon

SV Cao học kèm toán, lý hóa 11AB trừ xuống Hỏi Tạc 380/18 Công Lý SG ĐT 40864.

SV KS II Phú Thọ nhận dạy kèm Toán Lý Hóa 6-11 L/L Lý 10P Tô hiến Thành Sg2 Tel 44328

Sinh viên Kỹ Sư Phú Thọ giỏi nhận kinh nghiệm dạy kèm tư gia từ lớp 12 trừ xuống. LL Tung 662 Petrus Ký SG.

GIẢI ĐỀ THI LỚP 6
213/16 Nguyễn thiện Thuật Sg. Giáo sư công lập chỉ dẫn.

DẠY CẮT MAY
ÂU VIỆT PHỤC
do bà Dương thị Lạc số 24 hẻm 54 Nguyễn B Khiêm hướng dẫn (ngang bờ cành Nông) học phí nhẹ.

IN SÁCH ĐÀN
Nhận in sách đàn cho các nhạc sinh OGAN. thiếu sách piano, violon ... và cách tài liệu quý. Bảo đảm không lem. Hỏi 170 Công Lý Sg3

Piano Classique
Nhận dạy Piano đủ mọi trình độ, với phương pháp cổ điển, tân tiến. Hỏi 170 Công Lý Sg (không gần đường Hồng thập Tự)

Lớp Khiêu-Vũ
HỒNG - HOA
168 (lầu 1) Trần-Quang-Khải SG1 Bảo đảm nhất và mau lẹ. Đăng điểu qui phải tân kỳ. Những bước Fantaisies tuyệt điệu do chính Vũ Sư Nguyễn Thật trực tiếp chỉ dẫn Có lớp luyện thi Concours. Phòng tập mát lạnh và thật lịch sự.

THANH NIÊN PHỤ NỮ CÁC TỈNH CHÚ Ý
Học gì... cũng không bằng học may. Học thường học tiệm nào cũng được. Học để lập thân, tay đi lân ngày phải đi tìm nơi thích hợp. THÀNH MỸ Mẫn khóa trường giỏi nhiều đi làm. Vốn tăng cấp tốc nghiệp giá trị. Thành niên hãy dụng kinh nghiệm đó để lập trường hướng quản trang. Trường thật rộng lớn, nơi học phí hạ. Ở xa nội trú, mỗi tháng 2.000đ. 339B Petrus Ký Sai gon 10.

Khiêu vũ
— Muốn Khiêu vũ đúng cần bản và đẹp hãy đến 48 Nguyễn cư Trinh Sg2. Nữ Vũ Sư trẻ Tuyết Ngọc đã từng được hoàn bổ nhiệt liệt trong các cuộc trình diễn ở Khiêu Vũ trường Queen See và Tự Do, do «Giải Kim Khánh Ngày Thuật và Thể Thao 73» tổ chức, dịch thân tận tâm hướng dẫn. Có giá học sinh.

Trang 5 Chủ nhật 31-3, Thứ hai 1-4-1974 Chính Luận

Truyện phim hàng tuần

DỪNG BƯỚC GIANG HỒ

CÁC VAI CHÍNH :
RICHARD EGAN — JOHNNY GUITAR
KARL MALDEN — PAUL MASA
JEANNA WYMAN — ALICE JUNKO
ĐẠO DIỄN : DAVID SWIFT

VÂN SƠN kể theo phim Rider with a guitar

Một thị trấn thuộc miền Nam Mỹ với những vùng đất trống bao la. Dân chúng cùng nhau sống trong những thì hoàn toàn tự do sung sướng, thì cũng vậy lâu sau có kẻ chợt ngã. Một số lãm ăn vững chắc trong xưởng chế tạo cưa lưu huyền của gia đình ông Clean.

Những giữa lúc đó, gia đình ông bỗng nổi sóng gió. Có chàng gái xinh đẹp của bà Clean là Jeanne và đến con trai trắc tăng, chơi bởi của đang là Soisaco cùng bị lôi cuốn tất cả sao con bao tay đó.

Kẻ gặp ai sống gió chích là lão David, mới gã thêm tên, chủ quán trước Black Bar đang thách vào bộc nhỏ trong vùng.

Đứng lúc ấm đưa thân đúc Sẽ sắp xếp được Paul Masa tay cài đặc lạc của David tới hành thì Jhony xuất hiện là Johnny là một nhân người ngang tầng nay đây mai đó sống cuộc đời gang bẻ kỷ hạt hay can thấp nào những trong tại gai nhỏ Lần sáy chăng tôi thị tiền với bé. Elizabeth- Cho của Emlisabeth trước khi gặp gỡ Nhung bà vợ lão gã thân của David vì nhân đưa con mà bỏ xưa bà đã bỏ rơi mang vì mười năng đặc đã.

Giữa đường gặp chuyện bất bình

Khi được biết bà Kathy hiện làm quản lý cho bộ phận Black Bar Johnny bèn đưa Nhung bà vợ chồng là lão David vừa đi vắng Ông ta vẫn là chồng của Elizabeth trước khi gặp gỡ Nhung bà vợ lão gã thân của David vì nhân đưa con mà bỏ xưa bà đã bỏ rơi mang vì mười năng đặc đã.

Johnny gặp Paul Masa và làm quen với bàn ngụ tại đó Masa tên sự rằng bẩn vừa ở tù ra đang bơ vơ chưa biết làm gì thì được David thu dụng Vì thế bắn làm việc tiền cực cho David

Giữa lúc Kenneth mặc cả gái trẻ trung bị một bọn lưu manh tạp ăn một cách sỗ sàng Johnny liền xa tay can thiệp đánh bại một lúc cả chục tay côn đồ làm tắt cả mọi người có mặt ở đó phải khâm phục lòng can đảm và sự cứng cường của chàng.

Ngày hôm sau, David và đồng bọn là Luke lớn đến sự hiếp gia đình ông Clean chủ xưởng chế tạo lưu huyền Bọn chúng giống vô lực thắng tay sự hiếp trại chủ và thả dâu ở đó sung lúc những người bị ức hiếp lẫ vào tình trạng nguy khốn nhất mà thì Johnny tốt chàng đã được chính gái yêu ông Clean chấp tay bọn khiêu kiện.

Jeanne yêu cầu chàng ở lại để giúp chú cháu thoát khỏi cơn bọn gian nguy. Vốn thích ra tay cứu khốn phò nguy, Johnny nhận lời.

Không tha

Vẫn ngày sau bọn khiêu lại đến ủy hiếp ông Clean Chàng bắn vỡ giết ông nếu ông không chịu trả ngay lại tiền số tiền ông nay chàng. Ông Clean không hề nay số làm sao vì bọn ấy đã đó số tiền đó. Johnny thì mang em bé Elisabeth về đặt có mang theo một số tiền lớn. Đã là phần sau tìm nơi cha em để lại cho con. Chàng liền được tạm xế Bọn David cuối cùng là đầm bắt Khi chạm sát bìa đồi, David chợt tiếng nhưng bị bắt sau đó Masa vì đã cải hết quay sáng lại bọn gian, phát được bọn qua Nhưng bọn David Jeanne chạy ra thì ông Clean có chạy kinh ngạc khi thấy vẫn Jeanne cùng Johnny cùng nhân đã người đã tạm tình nước giữa chàng trung vàng Jeanne cùng Johnny thì bọn David vẫn chưa thôi bắn đã là vì tình yêu nhau Ông Clean đã nhận ra Jeanne và vào Shinger. Khi đưa con nghiệp chướng trở bọn thì cuối cùng, chàng lại giúp người đã đau khổ của người cha trão ra.

Chỉ có Johnny là người sung sướng Bởi vì chàng đã cứu giúp được bao bao nhiêu người và những chàng, tay, chàng lại có người bạn đương gần bao nhiêu người đó là Jeanne vậy.

G.S. PHUS

Dạy pháp văn Điện Ảnh, Pháp, Conversation Culture générale Đặc biệt luận-5 người (150đ) 7 người 221/1B Trương minh Giảng Saigon)

LA FRANCE EN DIRECT VOIX ET IMAGES DE FRANCE sẽ được giảng dạy từ 1-4-74. Mỗi tuần 3 ngày (Thứ 2, 4 6 hoặc 3, 5, 7) Mỗi ngày 1g30 Học phí 1000đ/khóa, Tiếng Pháp cho người mới học và Manger (sáng chiều tối) 800đ/khóa
◎ Lớp Dạy Đánh Máy Chữ thực học viên — Luyện thi QG Thương Mại Học phí 1000đ/khóa — Bổ túc đánh Đánh Máy 800đ/khóa mấu khóa cấp chung chỉ Học toàn 6 ngày, mỗi ngày 1 giờ Cần tin - Trung Tâm Công-Đồng 26 Lý Tự Trọng Quận 1

Trường Gia Chánh
THẾ GIỚI
311 Thành Thái - Đ.T. 52.744
Thứ hai 1-4 sáng 10g : Bông bạc Các đài đào cảnh mai, chậm nhe. Chiều 4g30 : Bánh Pháp ; Chocolat bat (thạch ngon đã tondant kiểu Mỹ) và gâtéi cake.
Thứ ba sáng 10g đường rau bo 3 tiêu. Chiều 4g30 con trứ ngũ : Cá vàng, cũng kết.
Thứ tư sáng 10g bánh Pháp Con gà con áp như thật — Bache Noel cuốn nông nguội trong nhiều mầu trông chín không thấy bánh Chiều 4g30 : Kẹo xèo, bọc trái cây đôn, mứa của Pháp Hòa lan, kẹo Nougat Montélimar trắng như tuyết Thứ năm 10g Lớp kẹo sáng Chiều lớp bông bơ.
Thứ sáu sáng 10g Trang hoàng bánh lớn : Cưới sinh nhật — Chiều Lớp đường rau chiều.
Thứ bảy chiều 4g30 : Nấu ăn Pháp ! thực đơn thật ngon đẹp.
Velouté Ambassadeur quenelle de lapin Virgule Artichaut bay champignon a la Mazarin.
Chiều chủ nhật 4g Croissant au beurre nhỏ nghề mà quí vị chưa từng làm không bơ không Magarine ăn bánh thơm, thật rất nhẹ, nhiều lớp KEO Trường duy nhất tại Việt Nam dạy đủ thứ bánh nữa trái cây, đồn, mứa, kẹo nougat Montélimar Chiều 4g30 : Bánh các hàng Van Melle Hoa Lan, Pierrot Gourmand Coq Blanc Phép. Lấn ăn trong gia đình hàng cần bánh bao nay. Bảo đảm thành công Lấy mẫu kẹo tại trường

Khiêu vũ Phượng Hoàng
Do vũ sư Nam và Nữ chỉ dẫn riêng từng người, từng cá nhân đến điều luyện ngoại hàng. Đến Phượng Hoàng quý vị sẽ được đặc học hình chân giá trị nghề thuật Khiêu Vũ, đặc biệt luyện tập đúng điệu cùng trong cùng những chiều thứ bảy hàng 57A Nguyễn đình Chiểu 57A Tân Định Saigon.

GIÁO SƯ DO
Mệ bán Nhạc lưng danh được cả hề giỏi người mệ lại đó một Nhạc Sĩ vàng vẻ tính tán đầu có hấp dẫn được thính giả. Một thế Vũ cực kỳ phức tạp và đài là thế lại do 1 Vũ Sinh mới gia nhập làng Vũ đưa ra. Đến có gọn được. nếu chi tối ngoạn mục và bất trăng nhạt được. Muốn hiểu thêu và nhau vòng mọi khía cạnh của Vũ tất phải tìm tới G Sư Do Cao ốc số 14 đường Phan văn Hạm. Phòng C lầu 1 (Ngã 6 Sg).

Điện nhà điện xe hơi
Nhận học viên mới ngày các lớp sáng chiều tối, Khóa cấp tốc 1 tháng Học phí 5000đ. Nội trú 9000đ, xin khóa cấp lớp Trường Đại Nam 1011 Trần Hưng Đạo (số cũ ciné Opéra)239 Nguyễn Tri Phương Cholon.

TRƯỜNG
LE PROGRÈS
Sáng Lập Năm 1950
Số 71 Trần quang Khải Pakso
Kế Toán: Lớp cấp tốc 2 tháng
Môn khóa đã khá năng đảm nhiệm. Kế Toán cho Ngân Hàng, Kỹ Nghệ. Thương mãi. Nông Nghiệp v.v... Áp dụng triệt để PLAN 1957. Phụ thêm Kế Toán giải tích do NGUYỄN VĂN CÂN Giảm định Kế Toán cạnh Tòa án (Expert Comptable près des Tribunaux).

LỚP GIA CHÁNH
HUYỀN - TRÂN
207/30 Trần quốc Toản (trước VN Quốc Tự) Thứ hai 30.3, Thứ Bảy Bánh bông nhân tôm thịt -1- Bánh bắt cầu (bánh trẻ chả) Chủ nhật 15g Cá rán xương đầu thịt gà Réveillon Thứ hai 1-3 : 15g Bánh đậu trung thu (bột nếp nguồn đặc biệt 1) Thứ ba 15g Bánh bouche à la Reine (nhân tôm cua) -1- Pâtes, Thứ tư 9g : 20 bông kem tuyết mỹ 15g : Cá sauce Mayonnaise (trình bày thật đẹp).

Dạy May Cắt thực hành
Cắt trên vải theo Catalogue Nhà may Hương 736 Phan đình Phùng SG. Chuyên dạy các môn gấm áo dài xưa và nay : Raglan Danyliize, quần Cigare Patte áo Blouson, Chemise, Tunique, Robe Soirée Mini, Maxi, Midi. Đặc biệt các kiểu áo tân bảo đảm 3 tháng thành nghề Chủ nhận tận tâm hướng dẫn.

với Maltocop
bột dinh dưỡng thật bổ dưỡng trẻ sơ sinh nhiều sinh lực lớn vượt bậc lại thông minh*
*nhờ chất Lacto-sérum công-thức Pháp-Quốc
Bột dinh dưỡng Maltocop
hoà hợp với trẻ con
BÁN TẠI NHÀ THUỐC TÂY